

Olivno ali ricinusovo olje?

BOJAN BREZIGAR

Danes bomo torej odločali o prihodnosti Italije; o tem, ali bo v prihodnjih petih letih vodila državo levosredinska ali desnosredinska vlada, ali bosta socialni mir in solidarnost se pomembni vrednoti, ali pa bo zavladal razuzdani liberalizem, v katerem se bodo se povečale socialne razlike med reveži in bogataši in bo država zasla v globoko družbeno, gospodarsko in politično krizo.

Res, visokodonece besede so to, vendar so povsem upravičene in tudi povsem resnične.

Leva sredina je danes nosilka politike socialnega miru in solidarnosti. Čeprav si je Dini v zadnjem letu vladanja nabral mnogo očitkov in so nekateri izmed teh tudi upravičeni, je namreč vsak posteno misleci državljani ugotovil razliko med enoletnim Berlusconijevim predsedstvom in zadnjim Dinijevim obdobjem. Razlika je bila predvsem v odgovornosti in v resnosti pristopa k reševanju problemov in v državniškem obravnavanju vprašanj, ki so za državo odločilnega pomena. Če lahko to razliko opredelimo z enim stavkom, lahko rečemo, da je Berlusconi pojmoval oblast kot pravico, Dini pa jo je sprejemal kot odgovornost.

Ta razlika je razvidna tudi danes: Berlusconijev pristop k politiki je bil v tej volilni kampanji bolj podoben nastopu prodajalca, da ne recemo sumarja, medtem ko se je Prodi predstavil volilcem z resnim programom: njegovi televizijski nastopi res niso bili najucinkovitejši, vendar, če lahko pritrdimo D'Alema, Italija potrebuje dobrega predsednika vlade, ne pa telegenice osebnosti.

Seveda ne gre samo za vprašanje programa: zaposlovanja, zdravstva, pokojnin, davkov in drugih programskih točk. Gre tudi za politično usmeritev. Nikakor ni namreč mogoče pozabiti, da sestavlja desno sredino tudi stranka, ki je neposredna naslednica nekdanje fašistične stranke in se dejansko ni nikoli primerno distancirala od svoje preteklosti. Združba te stranke, Berlusconijevega skrajnega liberalizma, razvpitega para Sgarbi-Pannella in desnih kril nekdanje krcscansko-demokratske stranke ne more biti nobeno jamstvo za ohranitev demokracije v državi, kaj sele za razvoj države v smeri večje odprtosti do problemov sibkejših delov prebivalstva, med katerimi so tudi jezikovne manjšine.

Seveda to se ne pomeni, da bodo z morebitno zmago leve sredine vsa vprašanja naenkrat rešena. Pot, ki jo mora prehoditi Italija, je dolga in polna pasti, ter bo težavna se zlasti v prihodnjih dveh letih, če pač zeli država ostati v družbi najbolj razvitih evropskih držav in zeli svoje gospodarstvo pripeti k evropskemu vozu, ki je danes videti kot edina resna razvojna perspektiva stare celine. Ker je Italija v zadnjih desetletjih, predvsem pa v zadnjih letih vladanja Craxija in Andreottija, potrosila mnogo več od tega, kar bi si lahko privoščila, bo treba sedaj to privarčevati. Upati je le, da bo breme padlo na slehernega prebivalstva sorazmerno z njegovimi sposobnostmi, da prispeva k rešitvi sedanega stanja. Če bo Italiji uspelo, da ostane v družbi najbogatejših, bo potem vse mnogo lažje. To pa lahko doseže le z velikimi žrtvami. Taka je pač stvarnost in laze, kdor obljublja, da bo drugače.

Odločitev za Oljko je torej po eni strani odločitev proti desnici, ki smo jo že okusili, po drugi strani pa tudi odločitev za drugačno prihodnost, za nov način pristopa do države, za poimovanje politike kot odgovornosti do državljanov in ne le kot pravice do oblasti.

Napisali smo že, da z zmago Oljke ne bo kar tako vse rešeno. To velja tudi za Slovence v Italiji, ki so v tej volilni kampanji našli moč velike sloge in velike odgovornosti. Upati je, da bo to koristna sola za našo manjšino, ki bo morala sedaj sprejeti nekatere odločitve. Očitno je namreč, da globalni zaščitni zakon ne more biti edina možna rešitev vseh problemov, če to sploh je, ampak bo treba iskati rešitve v širšem okviru zaveznitva, za katerega se opredeljujejo Slovenci. Te rešitve pa bodo morale biti sprejemljive za vse.

Naj torej ostane globalna zaščita osnovna in nacelna zahteva, vendar ne dopuscajmo, da nas v prihodnjih letih suhih krav čas prehiteva in da bo čez nekaj let naša izhodiščna točka za postavljanje zahtev nižja od sedanje. V času, ko je kruha malo, so tudi drobtinice zelo dragocene.

Vse to smo napisali v optimističnem prepričanju, da bodo desne sile porazene. To je tudi naše upanje, saj vemo, da na desni strani nimamo kaj prida iskati: ne mi, Slovenci, ne mi, demokrati, ne mi, zagovorniki sožitja, prijateljstva in sodelovanja. V črni malhi namreč ni prostora za te vrednote. Ker vsi napovedujejo zelo tesen rezultat, je seveda koristen prav vsak glas in volilci, ki bi se na današnji dan odpovedali volilni pravici, bi dejansko povečali nevarnost zmage desnega tabora.

Ce pa se kdo dvomi in sprašuje, zakaj naj danes glasuje za Oljko - in na glasovnici za proporcni del volitev poslanske zbornice za katero izmed strank, ki sestavljajo levosredinsko zaveznitvo ali za SKP - mu lahko odgovorimo, da smo Slovenci ricinusovo olje že okusili in nam je olivno olje mnogo bolj vsec...

MOSKVA / MEDNARODNI VRH G7+2

Dogovor proti vsem jedrskim poskusom

Še nerešeno vprašanje černobilske centrale

MOSKVA - Konec vseh jedrskih poskusov, strožje nadzorstvo proti tihotapljenju radioaktivnih snovi, dostop nadzornih komisij do vseh jedrskih central in laboratorijev ter zagotovitev varnosti jedrskih central, predvsem ostankov černobilske centrale, ki je eksplodirala pred 10 leti. To so bistvene postavke sporazuma, ki so ga podpisali včeraj na vrhu G7+2, kot so poimenovali srečanje sedmerice najbolj industrializiranih držav, katerim sta se pridružili Rusija in Ukrajina.

Ravno ta nekdanja sovjetska republika je postavila vprašanje večjega prispevka za vzpostavitev varnosti na območju Černobila in v prvi vrsti v nekdanji jedrski centrali. Države G7 ponujajo 3 milijarde dolarjev (skoraj 4.800 milijard lir) do leta 2000, vendar bo po mnenju ukrajinskih voditeljev potrebnih vsaj 4, 5



milijard dolarjev, ki pa jih vsaj tokrat predstavniki G7 niso pripravljali potegniti iz zepa. Sam ukrajinski predsednik je priznal, da doslej se niso znali izkoristiti mednarodne pomoči za dokončno vzpostavitev

varnosti na območju centrale, ki je eksplodirala 26. aprila 1986.

Vrhu sta sopredsedovala Jacques Chirac in Boris Jelcin: slednji je naglasil rusko zahtevo, naj Zda umaknejo iz Evrope svoje

jedrsko orožje.

Predsednik Zda Clinton (na sliki: telefoto AP) je na koncu vrha priredil uradno večerjo, na katero je povabil razne vidnejše ruske predstavnike, »pozabil« pa je na Gorbačova.

ITALIJA / DANES PREDČASNE POLITIČNE VOLITVE

Zmerni optimizem Oljke, živčnost Kartela svoboščin



RIM - Italijanski volilci bodo na današnjih predčasnih parlamentarnih volitvah odločali o politični, a tudi o gospodarski ter družbeni usodi države. Volilnih upravičencev je nekaj manj kot 49 milijonov, ki bodo izvolili novi senat in novo poslansko zbornico. Volilni sistem je pretežno večinski, a s precejšnjo proporcno korekturo, posebno pri izvolitvi poslanske zbornice.

Negotovost o končnih rezultatih je zelo velika in to tudi zaradi pomanjkanja predvolilnih anket in raziskav, ki jih je parlament prepovedal. Voditelji Pola svoboscini so bili vsekakor do zadnjega precej živčni in so zadnje dneve volilne

kampanje izkoristili za zolčne, tudi osebne napade na Oljko in na Severno ligo. V krogih leve sredine pa vlada zmerni optimizem, ki je opazen tudi na mednarodnih valutnih in borznih tržiscih, ki zaupajo bolj Romanu Prodiu in Walterju Veltroniju (na sliki) kot Silviu Berlusconiju in Gianfrancu Finiju.

Umberto Bossi upa in pričakuje, da bo Severna liga v novoizvoljenem parlamentu jeziček na tehtnici med levo in desno sredino. "Senatur" je v zadnjih dneh volilne kampanje opustil gromke napovedi o odcepitvi Severa od Juga. Očitno si je hotel s spravljujejsimi toni prikupiti naklonjenost zmernih volilcev, ki podpirajo njegove predloge o federalizmu, ne pa njegovih skrajnih stališč.

Ministrski predsednik Lamberto Dini je preprican, da bo "Lista Dini" presešla volilni prag za poslansko zbornico. Precej optimisti nad volilnimi rezultati so tudi voditelji Stranke komunistične prenov, ki so za večinski del volitev sklenili dogovor s Prodijevo Oljko, na proporcni volitvah pa SKP nastopa s svojim simbolom.

Na 2.strani

DANES NA SPORTNIH STRANEH

Tenisači Gaje končali z nastopi

Teniska moska ekipa Gaje je svoje nastope v elitni B ligi končala s prestižnim dvobojem (in pričakovanim porazom) proti državnemu prvaku TC Firenze.

Stran 20

Milan še ni nogometni prvak

V 31. kolu nogometne A lige je Milan proti Torinu igral le neodločeno, Juventus pa je zmagal v Milanu proti Interju. Udinese si je z zmago v Padovi zagotovil obstanek in na izpad obsodil domače mostvo.

Stran 21

Triestina na dobri poti

Triestina je v 31. kolu nogometne C2 lige dosegla prestižno zmago proti Trevisu in je na dobri poti, da se uvrsti v koncnico za napredovanje.

Stran 21

Jadranovci premagali Čedadce

Jadranovi kosarkarji so v sinočnji 7. tekmi koncnice za napredovanje v elitno B ligo s 97:81 premagali cedajski Gesteco.

Stran 22

Koimpex mora še počakati

Odbojkarji Koimpexa so sinoči po pričakovanjih zmagali tudi v Legnagu, na napredovanje v B2 ligo pa bo potrebno počakati vsaj se en teden.

Stran 23

Jutri posebna izdaja Primorskega dnevnika

Jutri bo izšla posebna izdaja Primorskega dnevnika na 8 straneh. Namenjena bo skoraj izključno nedeljskim volitvam ter bo vsebovala prve izide, vsaj v zvezi z volitvami za senat, in komentarje. Redakcijo bomo zaključevali kasneje kot običajno, zato bo morda tudi pri dostavi naročnikom prišlo do manjših zamud.

TOTOCALCIO
1X1 221 1XX X2XX
Dobitki: 13 - 32.648.000 lir
12 - 1.201.200 lir



NOVICE

Tovarniška hala v dim

PORDENON - Zaradi verjetnega kratkega stika je halo tovarne opažev BMV v Barcu včeraj ponoci zajel hud požar in podjetju, ki ima sedež v Pravisdominiju, povzročil za kaksnih 600 milijonov lir skode. Ogenj je unčil ogrodje zgradbe in nekaj strojev. Karabinjerji so uvedli preiskavo.

Skesanec ni spregovoril

MESINA - "Spreobrnjeni" mafijec Luigi Sparacio se je skujal. Na procesu zoper 45-letnega inspektorja letnega oddelka policije Raffaeleja Grimigna, ki je obtožen podkupovanja in izdajanja uradne tajnosti, ni hotel odgovarjati sodnikom. Kot je znano, naj bi obtoženi obvestil mafijca, da ga hočejo zapreti, in mu omogočil beg. Sparacio pa naj bi mu iz hvaležnosti podaril 6 milijonov lir vreden rabljen avto fiat panda. Zakaj je pričal molčala? Morda zato, ker so predtem vodjo mesinskega letnega oddelka, ki je bil obtožen istih prekrskov, oprostili. Proti Grimignu bo pričal se skesanec Salvatore Ventura.

Opsovali naj bi Sgarbija

COSENZA - V Castrovillariju sta bila predsi- nočnim istocasno predvolilna shoda Oljke in Forze Italia. Vittorio Sgarbi (FI) in njegovo spremstvo naj bi pomotoma obsla govorniški oder političnih nasprotnikov, katerih varnostna služba naj bi se spravila nad njihov avto in ga lazje poskodovala; poleg tega naj bi Oljkini redarji opsovali predsednika poslanske komisije za kulturo in udarili v obraz karabinjerja. Vest o tem je sporočil sam Sgarbi med shodom.

Našli so ukradeni kipec

RIM - Iz bazilike sv. Sobote so ukradli marmornato glavo dečka iz I. stoletja p. n. s., karabinjerji pa so jo zasledili v Franciji se preden je zupnik tatvino opazil. Sodstvu so prijavili zaradi nakupa ukradenega blaga nekega rimskega trgovca z umetninami.

PAVIA / ŽENA TEŽKO RANJENA

Umor podjetnika

Že aretirani morilec ubil tudi hčer

VIGEVANO - Antonio Novello, 38-letni moski iz Sant'Angela Lomelline (Pavia), je včeraj malo po poldnevu s streli pistole ubil gradbinskega podjetnika Luciana Mattiolija in njegovo hčer Eliano ter zelo težko ranil Mattiolijevo ženo Piero Luigi Taioli, ki so jo v brezupnem stanju odpeljali v bolnišnico v Mortari.

Morilec, ki so ga že aretirali, je vstopil v stanovanje družine Mattioli v dvonadstropni hišici na Korzu Garibaldi in prenetil tri prisotne

osebe. Po prvi rekonstrukciji tragedije, kateri ni prisostvoval nihče, naj bi Antonio Novello, ki je bil nekaj časa v delovnih odnosih z Mattiolijem, takoj po vstopu v stanovanje prijel za pistolo in ustrelil gradbinca. V nagli reakciji je njegova žena zacela vpiti in Novello je streljal tudi nanjo ter jo težko ranil; v ubijalskem besu se je povzpел v prvo nadstropje, kjer je bila hči Eliana ravno pod tušem; tudi njo je ustrelil in pobegnil; karabinjerji pa so ga kmalu za tem aretirali.

OSEMNAJST ARETACIJ / NA SICILIJ IN V PIEMONTO

Ponarejevalcem denarja odzvonilo

PALERMO, TURIN - Policisti in karabinjerji so z ločenimi akcijama na Siciliji in v Piemontu aretirali skupno osemnajst oseb zaradi razpečevanja ponarejenega denarja.

Zlasti odmeven je podvig karabinjerjev iz Monrealeja. Ti so z operacijo "kozorog" pod vodstvom namestnika palermškega javnega tožilca Maurizio Corsellija odkrili v Partinico tajno tiskarno z dvema rotacijskima strojema, zaplenili za več kot 5 milijard lir ponarejenih bankovcev in kolekov ter uklelili v lisice šestnajst malopridnežev. S tem so zadali hud udarec kriminalni organizaciji, ki je bila razpredena po vsej Italiji in jo je po zatrdilu sodstva nadzorovala Cosa nostra.

Pod obtožbo zločinskega združevanja za tiskanje in sirjenje ponarejenih bankovcev in kolekov so v jeci: 44-letni Carlo Gargano (iz Carinija), 42-letni tezak Cosmo Spica (San Giuseppe Jato), 31-letna gospodinja Maria Cristina Riolo in njen mož Francesco Menzo, zapri-seženi stražnik (Piana degli Albanesi), 50-letna gospodinja Margherita Esposito (Partinico), 27-letni delavec Vincen-

zo Notabella, 38-letni gradbenik Sebastiano Gammino (Belmonte Mezzagno), 27-letni krosnjak Giovanni Lo Monaco (Niscemi), 21-letna Paola Gigliola Renda, 56-letni Giovanni Ciaramitaro, 53-letni trgovec Salvatore Lo Bianco (Partinico), 25-letna Filippa D'Atragna (Carini), 59-letni tiskar Vincenzo Inghilleri (Partinico) in 26-letna Rosaria Cintura.

Povezani so bili z mafijo v San Giuseppeju Jato, ki jo vodi skrivac Giovanni Brusca. Salvatore Lo Bianco je oče mafijca Giuseppeja, ki se prav tako skriva, Sebastiano Gammino pa je v sorodstvu s tretjim skrivcem, Benedettom Spero, vodjo mafijcev v Belmonteju Mezzagno. Pri preiskavi je sodelovala civilna obvesčevalna služba Sisde.

Pri Turinu je policija spravila za zapae 36-letnega Domenica Cutrija iz Coseleta pri Reggio Calabrii in 58-letnega Salvatoreja Ruggiua iz Silanosa pri Nuoru. Zasegli so jima za pol milijarde lir ponarejenih bankovcev, zasumili pa so ju zaradi njunih stikov s kalabrijsko mafijo. Tiskarne za ponarejanje se niso odkrili, gotovo pa je v turinski okolici.

DANES PREDČASNE PARLAMENTARNE VOLITVE /

Skoraj 49 milijonov volilcev bo odločalo o usodi Italije

Severna liga jeziček na tehtnici? - Še zelo velika negotovost

RIM - Po napeti in v zadnjih dneh tudi zelo živčni volilni kampanji bodo danes končno na potezi volilci. Volilnih upravičencev je vsega skupaj nekaj manj kot 49 milijonov, med katerimi je se precej neodločenih in, kot se vedno dogaja, tudi tistih, ki sploh ne bodo sli na volišca. Volitve bodo le danes med 6.30 in 22.uro, prvi delni izidi pa bodo znani že ponoci.

Glede končnih rezultatov vlada velika, če že ne popolna negotovost. Da bo na koncu najbrž odločala peščica glasov so prepričani vsi veliki tuji časopisi, medtem ko mednarodna valutna in borzna tržnica zaupajo v zmago Prodijeve Oljke, ker bi morebitna zmaga Kartela svoboscin potisnila Italijo v veliko gospodarsko in družbeno

negotovost. Nihče si vsekakor ne upa napovedovati izidov, zelo previdni pa so tudi analitiki in raziskovalci, potem ko je parlament s posebnim zakonom prepovedal volilne ankete v koncnici volilne kampanje.

Desnica se vsekakor zelo boji volilnega poraza. Na zaključnem petkovem shodu so bili vsi njeni najvidnejši voditelji zelo živčni in zato zelo napadalni do Oljke in do levosredinskih komponent. Medtem ko se je televizijski dvoboj na Canale 5 med Silviom Berlusconiem in Romanom Prodiem v bistvu končal brez zmagovalca, je tudi navadno hladnokrvni Fini bil v petek videti zelo živčen in tudi zaskrbljen. Voditelja Nacionalnega zavezništva najbrž precej skrbijo spo-



Romano Prodi in Massimo D'Alema računata na zmago levosredinske Oljke (AP)

ri in razkoli, ki so v zadnjem času spremljali desničarsko koalicijo.

V Oljki pa vlada zmeri optimizem, ki ga Prodi ni skrival niti med televizijskim soočenjem z bivšim ministrskim predsednikom. Nekoliko bolj nasmejan je bil v zadnjih dneh tudi Massimo D'Alema. Njegova stranka bo po nekaterih anketah zanesljivo prva stranka v proporcionalnem sistemu za poslansko zbornico, čeprav lider DSL stalno in povsod ponavlja, da mu je prsru predvsem globalna zmaga levosredinske koalicije.

Severna liga bo morda jeziček na tehtnici med desnico in levico. Umberto Bossi je glede tega precej optimistično razpoložen, čeprav bo Liga v glavnem izvolila poslance in senatorje le v FJK, Venetu, Lombardiji in Piemontu. V Oljki upajo, da bo "senatur",

ki je v zadnjih dneh opustil demagoška gesla o odcepitvi Severa in podobno, odscipnil glasove Finiju in Berlusconiu, v Polu svoboscin pa upajo, da bo Liga pobrala volilne konsenze zmerni levici.

Pred volitvami so sicer vsi optimisti. Mednje sodi tudi ministrski predsednik Lamberto Dini, ki je trdno prepričan, da bo "Lista Dini" brez težav presegla volilni prag starih odstotkov za poslansko zbornico, v kar upajo tudi zeleni. Tako Dini kot pristasi zelenih so, kot znano, na večinskih volitvah sestavni del Prodijeve Oljke. Optimisti so tudi komunisti, ki so z levo sredino sklenili volilni dogovor, na proporcionalnih volitvah pa SKP, kot znano, "tekmuje" s svojo samostojno listo.



Silvio Berlusconi in Gianfranco Fini sta bila v zadnjih dneh precej živčna (Telefoto AP)

PALERMO / PO ARETACIJI MAFIJSKEGA VOHUNA

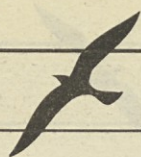
Policijski funkcionarji potrjujejo zvestobo protimafijski strategiji

Za najemanje in usposabljanje novih agentov potreben strožji ključ



Condipodaro (drugi z leve v beli srjci), ko je še »ščitil« Giovannijs Falconeja (AP)

PALERMO - Pokrajinski tajnik združenja policijskih funkcionarjev Maurizio Ficarra je »grenko in zaprepadeno« sprejel vest o aretaciji Micheleja Condipodara, agenta, ki je bil v Falconejevem spremstvu in obenem mafijski vohun. »On je vsekakor izjema, ki potrjuje pravilo, da je policija v bistvu zdrava in ima protitelesca za izlocanje gnilobe,« je izjavil Ficarra rekoč, da bodo palermški policijski funkcionarji napeli vse moči za to, da se sprejemanje svezih sil v policijo, kakor tudi njihovo usposabljanje podvržeta najstrožjim pogojem. Dodal je se, da večina policistov v boju zoper mafijo in druge kriminalne organizacije tvega tudi življenje.



VOLITVE / PROTI NACIONALISTIČNI IN DEMAGOŠKI DESNI KOALICIJI

Napredna koalicija Oljke za sožitje v odprtem Trstu

Bratina v Nabrežini, Zgoniku in Repentabru - SKP za Cancianija

Demokracija in odprti Trst bo danes množično podprl kandidate levosredinske Oljke Fulvia Camerinja (za senat) ter Orazia Bobbia in Paola Rumiza (za poslansko zbornico), medtem je Darko Bratina kandidat za senat v občinah Nabrežina, Zgonik in Repentabor. Kljub tradicionalni moči nacionalistične desnice, imajo vsi kandidati Prodijevega gibanja realne možnosti za izvolitev.

Oljka je med vso volil-



Darko Bratina (Oljka)

no kampanjo odkrito in jasno izpostavljala odprto vizijo tržaške stvarnosti, v kateri imajo vse komponente enako dostojanstvo. Desnica Kartela svobosčin pa je vsekozi skrivala svoje "politične karte", ker se morda ni hotela zameriti sredinskim in zmernim krogom, ki so navelicani stalnih demagoških polemik o slovenski manjšini, o istrskih be-

guncih in o Sloveniji. Najvplivnejši komponenti Pola svobosčin sta Nacionalno zavezništvo, ki je pri nas le kontinuiteta fasistične MSI, in Lista za Trst, ki hoče spet poslati v Rim bivšega poslanca in vladnega podtajnika Giulia Camberja. Politicna vloga Berlusconijeve stranke "Forza Italia" pa je precej postranska.

Za proporcno izvolitev poslanske zbornice kandidira na listi SKP Giorgio (Jure) Canciani, ki ima, glede na zapleten sistem ostankov med večinskim in proporcnim delom volitev, možnosti za izvolitev v Montecitorio. Kandidat DSL na proporcni volitvah je dosednji poslanec Elvio Ruffino, Zelene liste Renato Fiorelli in Ljudske stranke Francesco Russo. Slednji uživa tudi podporo stranke Slovenske skupnosti, ki je v zvezi s tem podpisala volilni dogovor z Ljudsko stranko in z južnotirskoslovensko SVP.

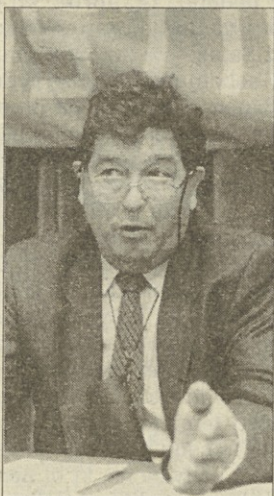
Na predcasnih volitvah pred dvema letoma so bili v večinskem delu volitev izvoljeni poslanci Gualberto Niccolini in Antonietta Vascon (oba Kartel svobosčin) ter neodvisni senator Claudio Magris na listi "Trieste", ki je doživela podporo leve sredine in komunistov. V Rim je sel tudi pristav Nacionalnega zavezništva Roberto Menia, ki je prevzel poslansko mesto svojega tajnika Gianfranca Finija.

V poslansko zbornico sta bila drugod po državi izvoljena Tržacana Wilber Bordon (Demokratsko



Tržaški kandidati levosredinske Oljke Orazio Bobbio, Fulvio Camerini in Paolo Rumiz

zavezništvo) in Antonio Cuffaro (SKP). Slednjega tokrat ni med kandidati, medtem ko se nekdanji miljski zupan na listah Oljke spet poteguje za poslansko mesto v nekem rimskem volilnem okrožju.



Giorgio Canciani (SKP)

DOLINA / ZA UTRDITEV ODNOSOV

Prvi stik novih upraviteljev s Tovarno velikih motorjev

Te dni sta se dolinski zupan Boris Pangerc in odbornik Darij Brajnik sesla v Tovarno velikih motorjev z njenim ravnateljem osebja dr. Felicem Fulviem Bragoinjem. To je bil prvi stik nove uprave z največjo industrijsko stvarnostjo v občini in pokrajini.

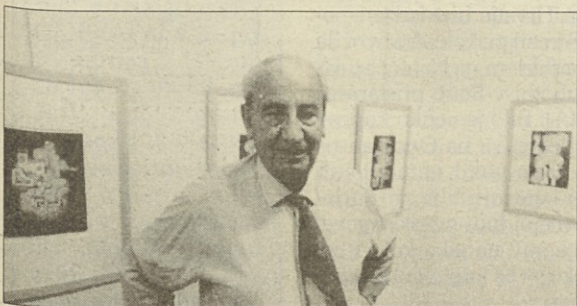
Na sestanku so izrazili pripravljenost, da odlične odnose med lokalno upravo in TVM se razvijejo in poglobijo, sicer pa je prišlo v pogovoru na dan več vprašanj, ki jih velja razrešiti. Tako so poseben poudarek namenili zvocnemu in zračnemu

onesnaževanju ter zaščiti teritorija in zdravja občanov, torej problemom, ki prebivalstvo zaskrbljuje, kakor sta zupan Pangerc in odbornik Brajnik povedala predstavniku tovarne. Ta je poudaril občutljivost podjetja za vse te nevarnosti in zatrdil, da jih poskušajo ublažiti z najsodobnejšo tehnologijo. Na sestanku so se dogovorili, da se bosta strani tudi v prihodnje čim večkrat sestajali, skupaj preverjali konkretne probleme in s tem seznanjali tudi občane.

V tovarni je zaposlenih 200 domačinov.

LIKOVNA RAZSTAVA

Manj poznani Černigoj v galeriji Cartesius



Od včeraj so v galeriji Cartesius (Ul. Marconi) na ogled Černigojevi globokitiski, ki sodijo med manj poznana slikarjeva dela (foto KROMA). Gre za vrsto del v različnih tehnikah, ki jih je Avgust Černigoj ustvaril v obdobju '67-'74. Razstava, ki so jo včeraj popoldne uradno odprli, bo odprta do 3. maja, in sicer ob delavnikih od 11. do 12.30 in od 16.30 do 19.30, ob praznikih pa samo dopoldne med 11. in 13. uro.

Nova delovna mesta

Samo jutri in pojutrisnjem bodo sprejemali v uradu za delo v Ul. F. Severo 46 prošnje za mesto strojeopisca z znanjem slovensčine in računalniških programov na devinsko-nabrežinski občini in za dve mesti na področju socialne oskrbe na tržaški občini. Predstaviti je treba dokument C/1 o vpisu v seznamu brezposelnih, delovno knjižico, dokumentacijo o lanskem dohodku in družinski list. Potrebna je diploma nižje srednje šole. Tržaška občina je razpisala 20 delovnih mest voznika z dovoljenjem kategorije C. Za informacije je na razpolago urad v sobi 324 na Osirku Granatieri 2 oz. tel. st. 6754911.

TEDEN DNI PRIREDITEV / OD VČERAJ

Kulturni utrip Italijanov v Istri

Pobuda tržaške občinske uprave in Italijanske unije z Reke

Odpiranje mesta drugim in vrednotenje vloge manjšin: to sta bili že od vsega začetka med vodilnimi smernicami nove tržaške občinske uprave in v tej luči gre zato brati tudi teden italijanske kulture v Istri in na Reki. Zupan Illy in odbornik Damiani sta včeraj s taksnimi mislimi odprla pomembno kulturno pobudo, ki jo tržaška občinska uprava prireja z Italijansko Unijo z Reke (foto KROMA). Predstavniki te organizacije, na včerajšnji krajsi slovesnosti sta jo zastopala predsednik sveta in izvršnega odbora Giuseppe Rota in Maurizio Tremul, so se najprej zahvalili tržakim upraviteljem, saj gre za prvo tovrstno tako obširno predstavitev sedanjega kulturnega utripa italijanske manjšine v Sloveniji in Hrvaški. Tako eni kot drugi seveda niso mogli mimo trenutnih težav, ki jih preživlja italijanska



skupnost na Hrvaškem, izrazili pa so željo, da bi bile težave že v kratkem premoščene.

Po slovesnosti so v sedanjih prostorih na Trgu Unità odprli likovno razstavo starih umetnikov in italijanskih publikacij izdanih v Sloveniji in Hrvaški. Slikarji Bruno Paladini, Mauro Stipanov, Quintino Bassani in Fulvio Jurčić so v prejšnjih

dneh slikali v muzeju Rez-voltella in ta dela so sedaj na ogled do prihodnje nedelje. Od jutri pa do nedelje se bodo zvrstile najrazličnejše pobude, na katerih bo prikazana trenutna kulturno-raziskovalna dejavnost med Italijani v Istri in na Reki, v petek pa bo okrogla miza posvečena trenutnemu položaju italijanske manjšine.

OBNOVITEV PARLAMENTA

Volitve so le danes do 22. ure

Na volišču, ki bo odprto med 6.30 in 22.uro, bomo danes dobili tri glasovnice. RUMENO GLASOVNICO za senat, ROZA GLASOVNICO za večinski del poslanske zbornice ter SIVO GLASOVNICO za proporcni del poslanske zbornice. Na nobeni glasovnici ne pišemo preferenc, ker so imena in priimki kandidatov že natisnjeni. PREKRIŽAMO LE SIMBOL GIBANJA (senat in večinski del zbornice) OZIROMA STRANKE (proporcni del zbornice). V VSEH TREH PRIMERIH TOREJ PREKRIŽAMO LE SIMBOLE.

Občine Trst, Milje in Dolina sodijo v prvo senatno okrožje, občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor pa v drugo senatno okrožje, ki zajema še Gorico in del videmske pokrajine (Benecijo in Režijo).

Središče Trsta sodi v prvo poslansko okrožje, okoljske občine, zahodni in vzhodni Kras ter Barkovlje, Sv.Ivan, Skedenj in Sv.Ana pa v drugo poslansko okrožje.

Na volišče s potrdilom in z osebnim dokumentom

Na voliščih bo treba predstaviti veljavni osebni dokument ter volilno potrdilo. Kdor ga se ni prejel ali ga je izgubil, naj ga dvigne pri pristojnih občinskih uradih, ki bodo odprti od 6.30 do 22. ure. V tržaški občini izdajajo volilna potrdila v prvem nadstropju anagrafske palače na Trgu Granatieri.

Na Prefekturi bodo danes in jutri posredovali tisku volilne izide. Posebej gre zabeležiti, da bodo rezultati tokrat dostopni tudi prek Interneta na vseh računalnikih, ki so povezani z »materjo vseh kompiuterskih omrežij« in sicer na naslovu http://www.spin.it/prefettura_ts. Za povezavo skrbijo podjetja Spin, Infodata in CreditData.

Podatke iz posameznih volišč bodo zbirali na občinah, le-te jih bodo posredovale Prefekturi, od koder jih bodo sporočili notranjemu ministru v Rim. Se pred zaključkom volitev bodo zbrali podatke o številu volilcev.

Najprej preštevanje glasov za senat

Na Prefekturi so izdelali pregled udeležbe na volitvah v zadnjih 21 letih: iz razpredelnice izhaja nezadržno upadanje udeležbe, ki je znatnejše pri referendumih (na referendumu leta 1978 je glasovalo 96, 02% upravičencev, leta 1990 samo 60, 4%, lani pa 63, 07%), medtem ko je padec manjši na političnih volitvah (na volitvah leta 1976 je glasovalo 96, 02% upravičencev, leta 1979 93, 9%, leta 1983 89, 7%, leta 1987 90, 47%, leta 1992 88, 8%, leta 1994 pa 86, 67%).

Takoj po zaprtju volišč bodo začeli prešteti glasove za senat: ce ne bo večjih zapletov, bodo štetje glasov za senat končali kmalu po polnoči. Nato bodo začeli prešteti glasove za poslansko zbornico.



**ZADRUŽNA
KRAŠKA
BANKA**

obvešča

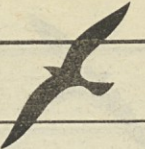
cenjene člane, da bo redni občni zbor, v drugem sklicanju v četrtek, 25. aprila 1996 s pricetkom ob 9.30, v Prosvetnem domu na Opcinah, Ul. Rectorio 1 s sledečim dnevnim redom:

1. Porocilo Upravnega sveta, prikaz in obrazložitev Obračuna z dne 31. 12. 1995
2. Porocilo Nadzornega odbora
3. Razprava in odobritev Obračuna, poročil in predloga o razdelitvi dobička iz leta 1995
4. Odobritev pravilnika za vodenje občnega zbora
5. Odobritev pravilnika za volitve zadrúžnih organov
6. Dolocitev sejnine Odbornikom in honorarja Nadzornikom
7. Izvolitev treh članov Upravnega odbora, celotnega Nadzornega odbora in razsodišča.

Ce se kdo ne more udeležiti občnega zbora, prosimo, da pooblasti izključno drugega člana.

Za vstop v dvorano je obvezno vabilo.

ZA ČLANE IZ NABREŽINE IN OKOLICE
BO POSKRBLJENO ZA PREVOZ Z ODHODOM
S TRGA SV. ROKA, OB 8.50.



BOLJUNEC / SREČANJE OSNOVNOŠOLCEV

Prisrčen zaključek letošnje Odprte meje

Na srečanju tudi župana Doline in Hrpelj-Kozine



V gledališču »Prešeren« so se včeraj srečali osnovnošolci Doline in Hrpelj (f. KROMA)

NOVICE

Predstavitve raziskave o fojbah

V torek 23. ob 20.15 bo v knjigarni In Der Tat v Ul. F. Venezian 7 predstavitev raziskave »Genocid? Izhodišča za poglobitev vprašanja fojbe«, ki jo je speljala redakcija »Nuove Alabarde«; v razpravi bo sodeloval prof. Samo Pahor.

Omejitve prometa pod Krížem

Od srede (in za 30 zaporednih dni) bodo v dveh fazah zaprti odseki ceste, ki povezujejo državno cesto 14 s Krížem. 1. odsek: od križišča državne ceste s cesto, ki vodi do hišne številke 363 v Krízu pa do križišča z odsekom Ul. Pucino v smeri proti železniški postaji; 2. odsek: od križišča z odsekom z Ul. Pucino v smeri proti železniški postaji do hišne številke 567.

Danes prometne omejitve zaradi sejma antikvariata

V mestnem zgodovinskem jedru bo danes od 8. do 23. ure ze tradicionalni sejem antikvariata. Zaradi tega bo na današnji dan prepovedano voziti in parkirati v okoljskih ulicah.

Skušal je podkupiti karabinjerje

Tržaški karabinjerji so prijaviili sodstvu zaradi poskusa podkupovanja trgovca po rodu iz Apulije, cigar ime niso posredovali javnosti. Izvidnica karabinjerjev je nadzorovala promet po Ul. Battisti; med drugimi so ustavili tudi trgovca in ugotovili, da je njegovo voznisko dovoljenje zapadlo. Možje postave so mu dokument zaplenili, kot pač veleval zakon, trgovec iz Apulije pa jim je ponudil svojo zapestno uro, da bi zamizali na eno oko. Zadeva se je tako zanj se poslabšala: ne samo, da so mu zaplenili voznisko dovoljenje, zagovarjati se bo moral tudi zaradi poskusa podkupovanja javnih funkcionarjev.



- ☐ naši sladoledi so pripravljani samo z naravnimi sestavinami
- ☐ velik senčnat vrt
- ☐ prostorno parkirišče

Ob slabem vremenu je vrt pokrit in ogrevan

Ul. Eremo 259 blizu Katinare - Tel. 910342

TRST

ZGONIŠKA OBČINA / CIVILNA ZAŠČITA

Koristno delo prostovoljcev

Prejšnji teden akcija med Saležem in Samatorco



Skupina zgoniških prostovoljcev civilne zaščite

Na območju zgoniške občine ze vrsto let deluje občinska prostovoljna skupina za civilno zaščito, ki je obenem tudi prostovoljna gasilska enota. V njej sodeluje lepo stevilo članov, ki prihajajo iz vseh vasi zgoniške občine; nacekuje jim Bruno Pegan, ki je tudi kot občinski svetovalac odgovoren za to službo. Izvedli so ze celo vrsto uspešnih akcij kot so gašenje požarov, ciscenje Krasa, razne prireditve in drugo. Zadnja izmed teh akcij se je odvijala v soboto, 13. in v nedeljo, 14. aprila, ko so v okviru preventivnega posega proti požarom temeljito pocistili klanec, ki gre iz Samatorce do Saleza mimo »Baredov« in »Zleba«. V soboto popoldne se je delovne akcije lotilo petnajst članov, v nedeljo pa jih je bilo v teku celega dneva kar osemnajst. Nekateri pa so bili zadolženi za pripravo skupnega kosila.

Opravili so vsekakor izredno koristno delo, ne samo z vidika protipožarne službe, ampak za vse tiste vascane, ki se poslužujejo klanca za sečno drvi, za kmetijske dejavnosti itd. Domači prostovoljci so tako ponovno dokazali, da je njihovo delo neprecenljivega pomena za krajevno skupnost in v veliko pomoč občini, ki sama ne uspe kriti vseh potreb na teritoriju. V kratkem načrtuje prostovoljna skupina se eno podobno akcijo ciscenja klancev na območju občine. Med temi pa nestrpno pričakujejo s strani Dezele obljubljeno prevozno sredstvo, za katero je ze podpisana konvencija, ki bi nemalo pripomoglo k njihove-mu požrtovalnemu delu.

(bis)

Naval z onstran meje



Mestno središče so včeraj preplavili kupci z onstran meje. Ze od zgodnjih jutranjih ur so se predvsem Hrvatje in Madžari potikali po ulicah Terezijanske četrti, vozila so napolnila vsa parkirišča na Nabrezju, avtobusi pa trg pri vhodu v Staro pristanišče (foto Balbi/KROMA). Bilo je veliko kupcev tudi iz sosednje Slovenije, na Opcinah pa je bilo opaziti kolone vozil namenjenih proti trgovskim centrom bližnje Furlanije. Vsekakor so včeraj tudi tržaški trgovci dobro poslovali, čeprav ne tako kot »v lepih starih casih«, ko so se kupci dobesedno trli pred vrati trgovin.

Za zaščito živali

Skupina 12 pripadnikov skrajnega gibanja za zaščito živali je včeraj demonstrirala od 15. do 16. ure pred vhodom v Staro pristanišče, od koder večkrat odplujejo ladje z živalskimi tovari namenjenimi predvsem v arabske države.

Pred casom je med podobno manifestacijo prišlo do izgrediv, tokrat pa je bilo demonstrantov malo in so bili vsi iz Trsta, tako da je policija z lahkoto nadzorovala potek manifestacije. Med drugim so demonstranti pozivali k vegetarijanski prehrani, zivinorejo pa so primerjali s krutostjo nacističnega režima. (foto Balbi/KROMA)

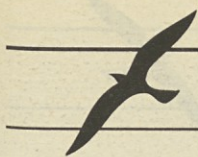


Čemobil, Mon Amour

Pod naslovom Čemobil, mon amour se nam obetajo v dneh 25., 26. in 27. t.m. trije zanimivi dogodki, ki naj bi nas ozaveštili o stanju pri nas in v svetu. Pred desetimi leti smo se prvič resno soočili z nevarnostmi, ki nas obdajajo. Takrat smo se najprej zgrazali nad neodgovornim ravnanjem tujih oblastnikov in znanstvenikov, takoj za tem pa smo spoznali, da so podobne nevarnosti vsepovsod in da bo treba kmalu dajati obračun za udobno izobilje, v katerem živimo. Je to spoznanje kaj premaknilo v nas?

Paolo Paolin nas skupno s Skupino 85, SKD Tabor, ARCI Nova - Trst in krožkoma Rumena hisa ter La Rupe - Ob pecini vabi k razmisleku o tem, kaj se v in okoli nas dogaja. V petek 25. t.m. bo ob 13. uri pri Rumeni hisi (tel. 040/43520) kosilo s »kontaminiranimi« jedmi in pijaco »Navzkrižni okusi v naših loncih«, v petek 26. t.m. bo ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opcinah na vrsti drežanje v jezik, umetnost in kulturo z naslovom »Kaj vse ima necisto kri« in za zaključek bo v soboto 27. t.m., ob 20.30 spet v Prosvetnem domu na Opcinah večer »bastardizmov« v muziki, na katerem bodo Paolo Paolin z i Rocciosi in The Original Klezmer Ensemble prikazali razsežnosti spajanja in onesnaženja v glasbi. Nas bo ta pester prikaz »kontaminacije« res ozaveštil?

BK



SSG / V TOREK IN SREDO GLASBENI KABARET

»Domovina, ljubezen moja«

Avtor in interpret je Gojmir Lešnjak

Z aprilom so se zadnje sezone Slovenskega stalnega gledališča v glavnem iztekle, a letos ne bo tako. V Kulturnem domu je bilo in je prav ta mesec nadvse živahno. Do ponedeljka je oder zasedal ansambel Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine, ki je pod vodstvom umetniškega vodje in režiserja Antonia Calende pripravljal uprizoritev igre mladega italijanskega dramatika Roberta Cavojsija Il Maresciallo Butterfly. Krst je doživela v torek v Bologni, v Rossettiju jo bodo prikazali od 2. do 6. maja, za nas pa je posebno zanimiva, ker v glavni ženski vlogi nastopa članica SSG Lucka Pockaj.

Vtem je oder zasedla ekipa, ki pripravlja zaključno abonmajsko predstavo sezone 1995-96, Costanzovo komedijo Izpraznjeno vrni. Pod vodstvom režiserja Jase Jamnika se trudita in v delu uživata Adrijan Rustja in gostja, ki je bo občinstvo gotovo nadvse veselo, saj je to splošno priljubljena Polona Vetrih.

V torek in sredo pa si bomo končno lahko ogledali že dvakrat napovedani in zaradi bolezni oz. nezgode odpovedani glasbeni kabaret o človekovi prehrani Domovina, ljubezen moja, ki bi moral biti za mla-

de tako rekoč višek sezone. Z avtorjem in glavnim interpretom Gojmirom Lešnjakom je pri njegovem oblikovanju sodeloval Boris Kobal, podoba pa mu daje predvsem rockovski ansambel D'Hamrs. Gojmir Lešnjak se v njem izkaže kot sijajen igralec, pevec, konferansje, plesalec in mimik, potem ko je že opravil odlično delo kot avtor in komponist.

Predstava pripoveduje o človeku majhnega naroda, ki se je znašel na krizišču velikih cest, pa o prehrani in prebavi. Gre za veselo, hrupno, satirčno naspičeno glasbeno predstavo, ki je namenjena predvsem mladim, nikakor pa ne samo njim: ob njej bodo uživali vsi, ki jim je pri srcu dobra glasba, odlična igra in brušena beseda, če jih le ne motijo nekoliko visoki toni rocka, punka, country in narodnozabavne glasbe. Avtor je namreč v podnaslov zapisal, da je predstava "zlo-glasna", kar je treba razumeti kot zloglasna in zelo glasna. To drugo je zagotovo. Ob koncu meseca pa bo v Kulturnem domu tudi predstava Festivala sodobne dramske umetnosti, ki ga prireja Stalno gledališče Furlanije-Juljske krajine. Nastopila bo slovita Lella Costa.

TREBČE / LIKOVNA RAZSTAVA

Prvi samostojni nastop P. Kralja

Mladi slikar iz Slivnega študira arhitekturo

V petek so v prostorih trebenskega društva otvorili prvo samostojno razstavo Pavla Kralja, mladega ustvarjalca iz Slivnega. Ponuja nam desetletje doživetih slikarskih izrazov, ki so se rodili kot osebna potreba po izpovedovanju preko barve in oblike in to vzporedno z leti studija, prav tako usmerjenega v likovni svet, po zahtevni poti zlatarskega oblikovanja, ki združuje tehnično strokovnost s spajanjem estetskih vrednot in namenskosti. Naj povem, da je obiskoval za to posebno solo v Valenci Po. Njegove zlatarske unikate smo lahko občudovali na različnih skupinskih razstavah.

Trenutno dokončuje arhitekturo v Milanu, kar predstavlja važno dopolnilo in pripomore k globlje- mu doživljanju prostora in rasti na kulturnem področju.

Iz prvotne, figurativne interpretacije prehodi postopoma evolutivno pot, ki je bila lastna slavnim mojstrom moderne od Picassa, Mondriana, do našega Cernigoja. Začeni s orisovanjem zunanjih atmosfer impresionizma v prvih krajinah, ki jih pa že preveva lirčna interpretacija, do bolj emotivno nabitih, ekspresivnih portretov, kjer barva močno označuje izraznost. Motiv bark na morskem obrežju dovoljuje značno-



Dela Pavla Kralja bodo na ogled še danes (f. KROMA)

sti potez, da kompozicijsko svobodno zazivijo v iskanju simbolične sinteze, a tudi osebnostne likovne izpovedi. Vsebolj se uveljavlja dinamična prostorska struktura, ki prestopa v abstrakcijo: odločnost v nizanju potez in živahno clenjenje prostora omilijo barvne igre, svetlobni utrinki, ki tako močno pritegujejo opazovalca in ga vodijo znotraj slike v prerajeni svet umetnikove duše.

Pavla Kralja vodi radostni splet bogate pripovedi znotraj slike same do uglašenosti in harmonije, ki ju zna spretno, intuitiv-

no ustvariti in posredovati gledalcu na eleganten in dostopen način. Neposredni sporočilnosti konstruktivizma zna vtisniti tisti kvas mediteranske kulture in trzaskega biti, ki ji daje svojstven pečat in se nam zariše v srce, cutimo jo kot del našega ustvarjalnega prostora, s ponosom smemo odpirati prvo, a že umetniško izoblikovano razstavo. Razstavo v trebenskem društvu si je mogoče ogledati še danes dopoldne.

Jasna Merkuš

ZAHVALA

Ob izgubi nase drage

**Pepke Kralj
vd. Košuta**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in jo pospremili na zadnji poti.

Najiskrenejše se zahvaljujemo zdravnikom in osebju 6. medicinskega oddelka bolnišnice Santorio.

Svojci

Gabrovec, 21. aprila 1996

ZAHVALA

Vsem, ki ste počastili spomin našega dragega

**Zorka
Tavčarja**

in sočustvovali z nami se najiskrenejše zahvaljujemo.

Družina

Trst, 21. aprila 1996

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdivino 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697
ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

ZGODOVINA / PREDSTAVITEV DVEH KNJIG

O Sloveniji in Italiji brez dlak na jeziku

V torek, 23. aprila, prirejata Slovenski klub in pokrajinski odbor SKGZ za Tržaško srečanje na temo Slovenija - Italija (Od preziranja do priznanja - Bela knjiga o diplomatskih odnosih). Spregovorila bosta diplomat Jože Sušmelj in zgodovinar Boris M. Gombac. Srečanje bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu.

Obe novi knjigi sta bili prvič predstavljene v ponedeljek, 25. marca, v Narodnem muzeju v Ljubljani. Sledila je vrsta predstavitev, pred nami je zdaj trzaska. Dve novi knjigi za poznavanje preteklih in sedanjih odnosov med Slovenci oziroma med Slovenijo in Italijo. Knjigi nista napisani proti nečemu, temveč sta napisani za boljše poznavanje odnosov med obema državama. Nastali sta na pobudo slovenskega zunanjega ministrstva, zato ni naključje, da je predgovor k obema napisal prav minister Zoran Thaler.

Belo knjigo o diplomatskih odnosih sta uredila Branko Gradišnik in Jože Sušmelj. Integralno je napisana in predstavljena v slovenscini in angleščini. To je zbirka dokumentov o dvostranskih odnosih. V predgovoru je minister Thaler med drugim zapisal: »Republika Slovenija je sklenila z objavo Bele knjige dokumentirano in pravno osvetliti zgodovinske - odnose

med državama in v tej luči pred očmi tuje in domače javnosti razjasniti tudi ozadje vsega nepotrebnega in nepravilnega dogajanja, ki dandanes meče senco na skupno prihodnost dveh evropskih sosed.«

Tržaski rojak in zgodovinar Boris M. Gombac je avtor knjige z naslovom Slovenija, Italija (Od preziranja do priznanja). Knjiga je izšla istočasno in skupaj z Belo knjigo. Na eni strani spremlja Belo knjigo, na drugi strani pa je samostojna publikacija. Avtor jo je zasnoval ne le kot priročnik, ki naj osvetljuje posamezne dokumente iz Bele knjige, ampak vzporedno tudi kot odgovor raznasalcem italijanske mitologije o »zgodovinskih krivicah«, o »preganjanju« in celo o »prototipu etnicnega ciščenja«, ki da so jih od slovenske roke trpeli in jih se trpijo Italijani v prostoru, ki si ga naroda delita že tisoč let in več. Gombac predstavlja v knjigi zgodovinski povzetek slovenskih, pretežno nelagodnih in včasih zares tragicnih odnosov z Italijo. Gre za bilanco zgodovinskih krivic. Avtor pravilno v svojem uvodnem razmišljanju opozarja, da je vsaka se tako dobrnamerna objektivnost - vedno subjektivna. Knjiga je razdeljena v štiri razdelke: 1. K.U.K., 2. Konkvista, 3. Zelezna zavesa in 4. Odjuga. Zgodovinska raziska-

va se zaključuje optimistično. Avtorjeva zaključna misel se končuje z ugotovitvijo, da vse poti ne peljejo ravno v Rim, temveč v Evropsko unijo.

Izid publikacij je takoj sprožil nervozno reakcijo italijanske zunanje ministrice Susanne Agnelli. Pa tudi v slovenskih krogih je bilo zaznati različne komentarje. Vse to dokazuje, da sta knjigi zadeli v črno.

Milan Pahor

POBUDA / ČLOVEKOLJUBNO ZDRUŽENJE

"Starši skupaj" za prizadete

Apel na prebivalstvo, naj jim priskoči na pomoč s prispevki

Kot je že poročal Primorski Dnevnik, smo starsi otrok s posebnimi potrebami ustanovili decembra 1993 združenje "Starši skupaj - Genitori insieme". Za osebe s posebnimi potrebami veljajo tiste osebe, ki so fizično, čutilno, motorično, psihično in socialno prizadete.

Cilj združenja je, da tem osebam pomaga, da dozorijo, postanejo fizično, psihično, socialno in ekonomsko samostojne in da se primerno vključijo v družbo. V ta namen si je Združenje zadalo nalogo, da štiti koristi prizadetih oseb z ustreznimi zahtevami in predlogi pristojnim oblastem, da seznanja javnost in javne urade s problemi in potrebami prizadetih preko vseh sredstev množičnega obveščanja in da poveča njihovo občutljivost ter zanimanje za njihove potrebe.

Združenje je vpisano v javne registre združenj, ki se ukvarjajo s prostovoljstvom in podobnimi dejavnostmi.

Združenje "Starši skupaj" se je predstavilo javnosti šele pred kratkim, in sicer z dobrodelnim koncertom ansam-

bla Nomos v prostorih Pomorskega kluba Sirena, z razstavo in prodajo ročnih izdelkov. Začeli smo s to pobudo, ker nameravamo nabaviti prevozno sredstvo, ki je nujno potrebno za razne dejavnosti, ki jih opravljajo prizadete osebe. To je naš prvi cilj, za katerega je potrebna precejšnja denarna vsota. Da povečamo možnosti za doseg tega cilja, smo člani združenja skupaj s Psihopedagosko službo organizirali tečaj za oblikovanje gline za člane in nečlane, ki jih to zanima. Izdelke bomo prodajali na prireditvah, ki jih mislimo organizirati. Prva takšna pobuda bo koncert Trzaskega okteta, ki bo v organizaciji društva "Ivan Grbec" v Skednju 23. maja. Ob tej priložnosti se želimo zahvaliti vsem tistim, ki so nam pomagali z denarnimi prispevki, bodisi na razstavi pri Sireni, kot tudi s prispevki v časopisju.

Upamo, da nas bodo vsi, ki so občutljivi za naše probleme, se naprej podpirali.

Združenje "Starši skupaj - Genitori insieme"

†
Nepričakovano nas je zapustil naš dragi

Alojz Mihelj

Pogreb bo jutri, 22. t. m., ob 10.40 iz barkoljanskega pokopališča v domačo cerkev.

**Zalostno vest sporočajo
žena Majda, sestra
Marija, necaka Oskar
in Darko z družinama
ter ostali sorodniki**

Barkovlje, 21. aprila 1996
(Pogrebno podjetje Zimolo)

ZAHVALA

Globoko ganjeni ob tolikih izrazih sočustvovanja, ki smo jih bili deležni ob izgubi

sen. Jelke Gerbec

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

Posebna zahvala gre Stranki komunistične prenovne, VZPI-ANPI in vsem drugim organizacijam.

Svojci

Trst, 21. aprila 1996

ZAHVALA

Ob bridki izgubi nasega dragega

Josipa Zafreda

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Posebna zahvala naj gre g. Dušanu Jakominu, cerkvenemu pevskega zboru in ženskemu pevskega zboru Ivan Grbec.

Svojci

Trst, 21. aprila 1996

(Pogrebno podjetje - Trst, Ul. Torrebianca 34)

ZAHVALA

Ob bridki izgubi nase drage mame, none in prane

**Amalije
Vodopivec
vd. Štolfa
(Milka)**

se iskreno zahvaljujemo dr. Grudnu, g. župniku Markuzi, tetama Angeli in Sveti, cerkvenemu pevskega zboru in nosilcem cvetja ter vsem, ki so jo spremili na zadnji poti ter počastili njen spomin.

Svojci

Salez, 21. aprila 1996

**Ob smrti drage Amalije (Milke) Vodopivec vd. Štolfa izreka iskreno sozalcu sinu Srečku in svojem
Seksija SSK Zgonik**

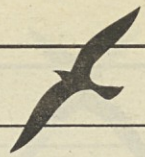
17.4.1991 17.4.1996
Pet let je minilo, odkar nas je zapustil naš dragi

Ljubomir Petaros

s hvaleznostjo v srcu se ga spominjajo

Svojci

Boršt, 21. aprila 1996



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Gojmir Lesnjak-Gojc Boris Kobal

DOMOVINA, LJUBEZEN MOJA

Glásbeni kabaret o prehrani cloveka

V torek, 23. t. m., ob 16. uri ABONMA RED G in I
v sredo, 24. t. m., ob 16. uri ABONMA RED H
in ob 20.30 IZVEN ABONMAJA

OSTALI ABONENTI LAHKO IZKORISTITO
DODATNI KUPON!



SLOVENSKI KLUB
Ulica
sv. Franciška 20/11



Pokrajinski odbor SKGZ

vabita na srečanje

Slovenija - Italija

Od preziranja do priznanja

Gosta večera bosta bivši konzul JOŽE SUŠMELJ
in zgodovinar BORIS M. GOMBAC

V torek, 23. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani
(Ul. S. Francesco 20/II. ndstr.)



NAPOVEDANI NASTOP SKUPINE SUKAR
ODPADE ZARADI BOLEZNI V ANSAMBLU

ARS NOVA vabi na KONCERT KVARTETA

7+ iz Izole

Na sporedu: črnske duhovne in moderne
priredbe slovenskih narodnih pesmi

Danes, 21. t. m., ob 20. uri

v Športno-kulturnem centru v Zgoniku

Sodelujeta:

Rože Miki - Nabrežina trg, tel. št. 200286
Gostilna-pizzeria Guštin-Zgonik, tel. št. 229123

KD Fran Venturini



DOMJO

V sredo, 1. maja,

ob 14. uri v Centru

»Anton Ukmar-Miro«

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
21. aprila 1996

ANZEK

Sonce vzide ob 6.09 in
zatone ob 19.59 - Dolžina
dneva 13.50 - Luna vzide
ob 8.30 in zatone ob 23.34.

Jutri, PONEDELJEK,
22. aprila 1996

KAJTIMIR

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
16,4 stopinje, zračni tlak
1023,9 mb narasča, brezve-
trje, vlaga 51-odstotna, ne-
bo jasno, morje mirno,
temperatura morja 12,6
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Valerio
Tesser, Irene Ruzzier, Ga-
briele Palese, Francesca De
Luca.

UMRLI SO: 88-letni Gio-
batta Gianeri, 59-letna Sil-
vana De Santis, 82-letna
Francesca Cherin, 64-letna
Bruna Parovel, 78-letni
Dragutin Palcic, 86-letni
Arturo Gianolla, 22-letni
Sebastiano Martella.



LEKARNE

NEDELJA, 21. APRILA
1996

Lekarne odprte od 8.30

do 13.00
Ul. Rossetti 33, Ul. L.
Stock 9 (Rojan), Borzni trg
12.

OPCINE - Trg Monte Re
3/2 (tel. 211001).

Lekarne odprte od 13.00

do 16.00
Ul. Rossetti 33 (tel.
633080), Ul. L. Stock 9 -
Rojan (tel. 414304).

OPCINE - Trg Monte Re
3/2 (tel. 213718) - samo po
telefonu za najnujnejše pri-
mere.

Lekarne odprte od 16.00

do 20.30
Ul. Rossetti 33, Ul. L.
Stock 9 (Rojan), Borzni trg
12.

OPCINE - Trg Monte Re
3/2 (tel. 213718) - samo po
telefonu za najnujnejše pri-
mere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od

20.30 do 8.30
Borzni trg 12 (tel.
367967).

Od PONEDELJKA, 22.,
do SOBOTE, 27. aprila
1996

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00

do 16.00
Ul. S. Giusto 1 (tel.
308982), Ul. Tiziano Ve-
cellio 24 (tel. 633050),
Lungomare Venezia 3 -
Milje (tel. 274998).

NABREŽINA (tel.
200466) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30

do 20.30
Ul. S. Giusto 1, Ul. Ti-
ziano Vecellio 24, Ul. Ro-
ma 15, Lungomare Venezia
3 (Milje).

NABREŽINA (tel.
200466) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od

20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (639042).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.15,
19.00, 21.00 »Jack Fru-
sciente è uscito dal grup-
po«, r. Enza Negroni, i. Vio-
lante Placido, Stefano Ac-
corsi; 17.00, 22.45 »Les ro-
seaux sauvages - L'età
acerba«, r. André Techiné.

EXCELSIOR - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Facile
preda«, i. Cindy Crawford,
William Baldwin.

EXCELSIOR AZZURRA
- 16.45, 18.30, 20.15, 22.15
»Toy Story«, prod. Walt
Disney.

AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.05, 22.15
»Io ballo da sola«, r. Ber-
nardo Bertolucci, i. Jeremy
Irons.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Copy-
cat - Omicidi in serie«, i.
Sigourney Weaver, Holly
Hunter.

NAZIONALE 2 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »A ri-
schio della vita«, i. Jean-
Claude Van Damme.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.50, 21.45 »Brave Heart -
Cuore impavido«, r. i. Mel
Gibson.

NAZIONALE 4 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Mary
Reilly«, i. Julia Roberts,
John Malcovich.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»La porno storia di Al Ca-
pone«, porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.30, 21.00
»Casinò«, r. Martin Scorse-
se, i. Sharon Stone, Robert
De Niro, Joe Pesci, porepo-
vedan mladini pod 14. le-
tom.

ALCIONE - 16.00, 18.00,
20.00, 22.00 »Viaggi di
nozze«, r. i. Carlo Verdo-
ne, i. Veronica Pivetti,
Claudia Gerini.

LUMIERE - 18.00, 20.00,
22.15 »Jane Eyre«, r. Fran-
co Zeffirelli, i. William
Hurt.

SKD TABOR Opcine -
Prosvetni dom. Se jutri 22.
t. m. razstavlja akvarele
MARJAN MIKLAVEC. Raz-
stava je odprta vsak dan
od 16. do 20. ure.

SKD PRIMOREC vabi na
ogled RAZSTAVE olj in
akvarelov Paola Kralja v
Ljudskem domu v
Trebbah. Urnik: danes, 21.
t. m. od 10. do 13. ure.

V GLEDALIŠCU MIELA
bodo danes, 21.t.m. pred-
vajali obnovljeni film
R.Rossellinija "Roma città
aperta" in film C. Lizzanija
"Celluloide". Začetek ob
20. uri.

SKD TABOR - Opcine -
Prosvetni dom OPENSKA
GLASBENA SREČANJA
danes, 21. t. m., ob 18. uri
koncert znanih opernih in
operetnih arij sopranistke
EDITH KOCJAN. Pri kla-
virju Aleksander Vodopi-
vec. Vabljeni!

SKD TABOR, SKUPINA
85, KROŽEK ARCI Rumena
hiša, KROŽEK "La Rupe - Ob
pečini" - Opcine, ARCI
Nova - teritorialni odbor
Trst - CERNOBYL - MON
AMOUR - ob 10- letnici
tragicnega dogodka v cetr-
tek, 25. t. m. ob 13 uri
Navzkrižni okusi v nasih
loncih - kosilo s "kontami-
niranimi" edmi in pijaco -
Rumena Hiša, Strada del
Friuli 293 (tel. št. 43520), v
petek, 26. t. m., ob 20.30 v
Prosvetnem domu na
Opcin - Kaj vse ima neci-
sto kri - drezanje v jezik,
umetnost in kulturo (raz-
prava) ter v soboto, 27. t.
m., ob 20.30 v Prosvetnem
domu na Opcinah - KAN-

SKD TABOR Opcine -
Prosvetni dom. Se jutri 22.
t. m. razstavlja akvarele
MARJAN MIKLAVEC. Raz-
stava je odprta vsak dan
od 16. do 20. ure.

SKD PRIMOREC vabi na
ogled RAZSTAVE olj in
akvarelov Paola Kralja v
Ljudskem domu v
Trebbah. Urnik: danes, 21.
t. m. od 10. do 13. ure.

V GLEDALIŠCU MIELA
bodo danes, 21.t.m. pred-
vajali obnovljeni film
R.Rossellinija "Roma città
aperta" in film C. Lizzanija
"Celluloide". Začetek ob
20. uri.

SKD TABOR - Opcine -
Prosvetni dom OPENSKA
GLASBENA SREČANJA
danes, 21. t. m., ob 18. uri
koncert znanih opernih in
operetnih arij sopranistke
EDITH KOCJAN. Pri kla-
virju Aleksander Vodopi-
vec. Vabljeni!

SKD TABOR, SKUPINA
85, KROŽEK ARCI Rumena
hiša, KROŽEK "La Rupe - Ob
pečini" - Opcine, ARCI
Nova - teritorialni odbor
Trst - CERNOBYL - MON
AMOUR - ob 10- letnici
tragicnega dogodka v cetr-
tek, 25. t. m. ob 13 uri
Navzkrižni okusi v nasih
loncih - kosilo s "kontami-
niranimi" edmi in pijaco -
Rumena Hiša, Strada del
Friuli 293 (tel. št. 43520), v
petek, 26. t. m., ob 20.30 v
Prosvetnem domu na
Opcin - Kaj vse ima neci-
sto kri - drezanje v jezik,
umetnost in kulturo (raz-
prava) ter v soboto, 27. t.
m., ob 20.30 v Prosvetnem
domu na Opcinah - KAN-

SKD TABOR Opcine -
Prosvetni dom. Se jutri 22.
t. m. razstavlja akvarele
MARJAN MIKLAVEC. Raz-
stava je odprta vsak dan
od 16. do 20. ure.

SKD PRIMOREC vabi na
ogled RAZSTAVE olj in
akvarelov Paola Kralja v
Ljudskem domu v
Trebbah. Urnik: danes, 21.
t. m. od 10. do 13. ure.

V GLEDALIŠCU MIELA
bodo danes, 21.t.m. pred-
vajali obnovljeni film
R.Rossellinija "Roma città
aperta" in film C. Lizzanija
"Celluloide". Začetek ob
20. uri.

SKD TABOR - Opcine -
Prosvetni dom OPENSKA
GLASBENA SREČANJA
danes, 21. t. m., ob 18. uri
koncert znanih opernih in
operetnih arij sopranistke
EDITH KOCJAN. Pri kla-
virju Aleksander Vodopi-
vec. Vabljeni!

SKD TABOR, SKUPINA
85, KROŽEK ARCI Rumena
hiša, KROŽEK "La Rupe - Ob
pečini" - Opcine, ARCI
Nova - teritorialni odbor
Trst - CERNOBYL - MON
AMOUR - ob 10- letnici
tragicnega dogodka v cetr-
tek, 25. t. m. ob 13 uri
Navzkrižni okusi v nasih
loncih - kosilo s "kontami-
niranimi" edmi in pijaco -
Rumena Hiša, Strada del
Friuli 293 (tel. št. 43520), v
petek, 26. t. m., ob 20.30 v
Prosvetnem domu na
Opcin - Kaj vse ima neci-
sto kri - drezanje v jezik,
umetnost in kulturo (raz-
prava) ter v soboto, 27. t.
m., ob 20.30 v Prosvetnem
domu na Opcinah - KAN-

SKD TABOR Opcine -
Prosvetni dom. Se jutri 22.
t. m. razstavlja akvarele
MARJAN MIKLAVEC. Raz-
stava je odprta vsak dan
od 16. do 20. ure.

SKD PRIMOREC vabi na
ogled RAZSTAVE olj in
akvarelov Paola Kralja v
Ljudskem domu v
Trebbah. Urnik: danes, 21.
t. m. od 10. do 13. ure.

V GLEDALIŠCU MIELA
bodo danes, 21.t.m. pred-
vajali obnovljeni film
R.Rossellinija "Roma città
aperta" in film C. Lizzanija
"Celluloide". Začetek ob
20. uri.

SKD TABOR - Opcine -
Prosvetni dom OPENSKA
GLASBENA SREČANJA
danes, 21. t. m., ob 18. uri
koncert znanih opernih in
operetnih arij sopranistke
EDITH KOCJAN. Pri kla-
virju Aleksander Vodopi-
vec. Vabljeni!

SKD TABOR, SKUPINA
85, KROŽEK ARCI Rumena
hiša, KROŽEK "La Rupe - Ob
pečini" - Opcine, ARCI
Nova - teritorialni odbor
Trst - CERNOBYL - MON
AMOUR - ob 10- letnici
tragicnega dogodka v cetr-
tek, 25. t. m. ob 13 uri
Navzkrižni okusi v nasih
loncih - kosilo s "kontami-
niranimi" edmi in pijaco -
Rumena Hiša, Strada del
Friuli 293 (tel. št. 43520), v
petek, 26. t. m., ob 20.30 v
Prosvetnem domu na
Opcin - Kaj vse ima neci-
sto kri - drezanje v jezik,
umetnost in kulturo (raz-
prava) ter v soboto, 27. t.
m., ob 20.30 v Prosvetnem
domu na Opcinah - KAN-

SKD TABOR Opcine -
Prosvetni dom. Se jutri 22.
t. m. razstavlja akvarele
MARJAN MIKLAVEC. Raz-
stava je odprta vsak dan
od 16. do 20. ure.

SKD PRIMOREC vabi na
ogled RAZSTAVE olj in
akvarelov Paola Kralja v
Ljudskem domu v
Trebbah. Urnik: danes, 21.
t. m. od 10. do 13. ure.

V GLEDALIŠCU MIELA
bodo danes, 21.t.m. pred-
vajali obnovljeni film
R.Rossellinija "Roma città
aperta" in film C. Lizzanija
"Celluloide". Začetek ob
20. uri.

SKD TABOR - Opcine -
Prosvetni dom OPENSKA
GLASBENA SREČANJA
danes, 21. t. m., ob 18. uri
koncert znanih opernih in
operetnih arij sopranistke
EDITH KOCJAN. Pri kla-
virju Aleksander Vodopi-
vec. Vabljeni!

SKD TABOR, SKUPINA
85, KROŽEK ARCI Rumena
hiša, KROŽEK "La Rupe - Ob
pečini" - Opcine, ARCI
Nova - teritorialni odbor
Trst - CERNOBYL - MON
AMOUR - ob 10- letnici
tragicnega dogodka v cetr-
tek, 25. t. m. ob 13 uri
Navzkrižni okusi v nasih
loncih - kosilo s "kontami-
niranimi" edmi in pijaco -
Rumena Hiša, Strada del
Friuli 293 (tel. št. 43520), v
petek, 26. t. m., ob 20.30 v
Prosvetnem domu na
Opcin - Kaj vse ima neci-
sto kri - drezanje v jezik,
umetnost in kulturo (raz-
prava) ter v soboto, 27. t.
m., ob 20.30 v Prosvetnem
domu na Opcinah - KAN-

Ricmanjska cerkevna
skupnost s hvaležnostjo
čestita svojemu župniku

dr. Angelu

Kosmaču

ob priliki njegovega 50-
letnega mašniškega po-
svečenja

TAMINACIJA!! Bastardiz-
mi v muziki - Paolo Paolin
e I Rocciosi The Original
Klezmer Ensemble (kon-
cert).

KD V. VODNIK vabi vse
likovne ustvarjalce v Bregu
na tradicionalno razstavo,
ki jo prirejamo v okviru
vsakoletne Majence. Za
prijave in informacije
kličite na tel. št. 635626
(Damiana) ali 227037 (Da-
vid od 17. do 19. ure). Prvo
srečanje s postavljanjem
del bo v ponedeljek, 29. t.
m., ob 20.30 v galeriji
Torkla v Dolini. Vabljeni!

KD FRAN VENTURINI -
Domjo priredi v sredo, 1.
maja, ob 14. uri v Centru
»Anton Ukmar - Miro«
GLAS HARMONIKE.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.

HISO ob skedenjski soli,
oddana lokala, en poseben
prostor v pritličju, prazno
stanovanje v nadstropju
prodam. Tel. št. 815340 -
pozno popoldne.

SAMO 15.000 lir kv. m
vrt na Krasu. Tel. št.
040/229126.

PODARIM simpatične
male mucke. Tel. št.
220793.

PODARIM psicka majh-
ne rasti mešane pasme,
krizanec. Tel. št.
040/231670.



DANES OD 7. DO 22. URE

Pomembno je da se volitev udeležimo

Nekaj koristnih navodil

Okrog devetinstirideset milijonov volilcev bo danes odločalo, če bo Italija odločneje stopila na pot gospodarskega razvoja, prenove in utrditve družbene solidarnosti ali pa bomo stopili korak, ali kar nekaj korakov nazaj v primeru zmage desnosredinske koalicije. Obstaja tudi tretja možnost: nekaksen pat položaj, ki bi stanje negotovosti in nestabilnosti, ki traja že predolgo, podaljšal še lep čas.

Prav zaradi navedenega je danes toliko bolj pomembno, da dosledno izvajamo državljansko pravico - dolžnost, se podamo na volišče in glasujemo odgovorno. Vsak glas je namreč pomemben in odločilen.

V primerjavi s prejšnjimi volitvami je današnje glasovanje, s tehničnega vidika, zelo preprosto. Na glasovnici je treba prekrizati le znak stranke ali gibanja, ki uživa naše zaupanje. Imena kandidatov so namreč že natisnjena.

Vsak volilec bo na volilnem sedezu prejel dve, oziroma tri glasovnice (volilci, ki se niso dopolnili 25 let namreč ne glasujejo za senat). Glasovnici za poslansko zbornico sta rožnate, oziroma sive barve, za senat pa je glasovnica rumene barve. Glasovnica za poslansko zbornico (proporčni del) je enaka v vseh volilnih okrožjih nase dežele. Sicer pa vabimo bralce, da spet vzamejo v roke večerajšjo številko Pd, kjer smo na 11. strani objavili fac simile glasovnic za okrožja na Goriskem in Trzaskem ter deloma v Beneciji.

Volisca bodo tokrat odprta samo danes in sicer od

7. do 22. ure. Že včeraj smo poročali, da so v zadnjem času v goriski občini izvedli nekaj sprememb v razporeditvi volišč, zato priporočamo, naj volilci na potrdilo kontrolirajo, kje je sedež njihovega volišča. Tako so odpravili volišča, ki so bila doslej v prostorih učiteljskega Slataper na Verdijevem korzu, v zavodu IPSIA, v zavodu Fermi, v zavodu za umetnostno oblikovanje, v soli v ulici Codelli in v ulici Leopardi ter v poslopju sole v Kapucinski ulici. Kdor se nima volilnega potrdila ali ga je izgubil, se lahko tudi danes javi v občinskem volilnem uradu in zaprosi za kopijo ali dvigne originalno potrdilo, če mu se ni bilo izročeno. Odprt bo tudi urad za izdajanje osebnih izkaznic. V goriski občini bodo poskrbeli (brezplačno) tudi za prevoz volilcev, ki imajo težave s premikanjem. To se lahko uredi preko telefona in sicer na številko 383227.

Napotki, ki veljajo za gorisko občino, veljajo seveda za vse druge občine. Volilec, ki se nima volilnega potrdila ali je potrdilo izgubil se mora pač zgledati na pristojnem zupanstvu v kraju, kjer izvaja volilno pravico.

Volisca bodo zaprli ob 22. uri. Kasneje bodo lahko volili le upravičenci, ki bodo ob zaprtju v notranjosti volilnega sedeza. Kaj pa glede stetje glasovnic? Najprej bodo znani rezultati za senatno zbornico, sele nato za poslansko zbornico. Prvi dokončni (ceprav neuradni) podatki za senat bodo predvidoma na razpolago že okrog 23. ure.

GORICA / POBUDO SO PREDSTAVILI V PETEK

Zaživel je sklad "dr. Dorče Sardoč"

V korist učencev in študentov, pripadnikov naše narodnostne skupnosti v Italiji



Sklad Dorče Sardoč je po dolgem birokratskem postopku začel. V petek smo v Kulturnem domu prisluhnili predsedniku upravnega odbora Borisu Pericu ter odvetniku Petra Sanzinu, ki sta nam predstavila zamisel, nastanek in namen omenjene ustanove. Srečanje je bilo tudi priložnost za pcastitev ter ozivitev lika svojstvenega in pokoncnega Slovenca ter antifasista ob prisotnosti hčerke Vere. Na srečanju so namreč sodelovali trije zgodovinarji: Milica Kacin-Wohinc, Boris M. Gombac in Milan Pahor ter Lida Turk, urednica publikacije Tigrova sled.

Sklad Dorče Sardoč je nastal iz zapuščine in po želji pokojne zene Anice v spomin na moza, ki je v oporoki zapustil del premoženja Dijaski matici. Sklad je bil ustanovljen s ciljem podeljevanja letne stipendije zaslužnim in potrebnim študentom, pripadnikom slovenske narodnostne skupnosti v

Italiji. Prve tri stipendije bodo podelili za prihodnje solsko leto. Ena stipendija je namenjena osnovnosolcu, ki obiskuje dvojezični solski center v Spetru, ena stipendija se bo podelila univerzitetnemu študentu, ena pa za podiplomski studij. Sklad si tudi prizadeva, da bi ponovno izdali zbornik Tigrova sled, ki je že dalj časa posel. V knjigi namreč najbolje spoznamo osebnost dr. Sardoča, o katerem smo lahko na večeru poslušali obsežno in zgovorno pričevanje L. Turk; obenem pa predstavlja knjiga tudi dokument zgodovinskega obdobja, kateremu je Sardoč dal svoj pečat.

O tem so na večeru spregovorili zgodovinarji. M. Wohinc se je poglobila v protifasistični odpor Slovencev in Hrvatov, v kraljevini Italiji; ko je na sedezu Edinosti nastal TIGR kot posledica fasističnega nasilja, so se ideološke razlike, ki so delile Slovence omilile ali izginile in sodelovanje je po-

stalo naravno. B. Gombac je nadaljeval zgovorno sliko z orisom latentnega imperializma italijanske kraljevine, ki se ni nikoli zadovoljila ali sprijaznila z obstoječimi mejami. Od leta 1919 pa do trzaskega vprašanja nekaj desetletij pozneje je Italija težila na severo-vzhod; zgodovinar je tako postregel s podatki vsem tistim, ki trdijo, da o italijanskem imperializmu sploh ne moremo govoriti.

Zanimiv poseg je imel Milan Pahor, ki je spregovoril o ideji slovenstva in jugoslovanstva ali slovanstva med Slovenci, ki smo in se živimo ob meji; omenjeni pojmi se med nasimi ljudmi prepletajo in velja poudariti, da slovenstvo pri tem ni bilo in ni nikoli pod vprašajem ali celo v nasprotju. Dr. Sardoč se s svojo zavestno jugoslovansko izbiro ni cutil nič manj zavednega in je to v vsakdanjem življenju tudi dokazal z doslednostjo, postavnostjo in neizprosno do samega sebe. (Foto Bumbaca). EJ

NA INDUSTRIJSKEM ZAVODU GALILEI

TecnoSoft ali šestidvajset projektov

Dijaki predstavili vrsto zanimivih načrtov, uporabljenih na različnih področjih



Prostore Državnega industrijskega tehničnega zavoda Galileo Galilei, kjer deluje tudi oddelek s slovenskim učnim jezikom, je od četrtka do včeraj obiskalo nad petsto "zainteresiranih" obiskovalcev. Dijaki so

namreč, ob pomoči učnega in tehničnega osebja ter vodstva sole že sestic pripravili razstavo TecnoSoft. Predstavili so šestidvajset projektov z različnih področij, od elektronike do računalniških programov za evi-

dentiranje in obdelavo različnih podatkov, varnostnih oziroma alarmnih naprav, preprostih zato pa toliko bolj uporabnih izumov za gospodinjstva itd. S pobudo, ki je nastala že pred leti, naj bi krepili ustvarjal-

nost in iniciativo dijakov, končni cilj pa je vse bolj tesna povezanost med solo in gospodarstvom. Prav pobuda zavoda ITI, ki je naletela na zanimanje tudi v gospodarskih krogih, dokazuje, da razkorak med solo in gospodarstvom le ni tako velik in da ga je mogoče tudi premestiti. Na letosnji izvedbi so sodelovali dijaki vseh sekcij, oziroma usmeritev in tudi dijaki ki obiskujejo prvo stopnjo zavoda. Solidno so se predstavili dijaki slovenske sekcije (za informatiko), ki so predstavili štiri projekte (računalniško vodenje laserskega zarka, prikaz podatkov na displayu, matricni display in krmarjenje avtomobilčka s pomočjo osebnega računalnika in preko infrardece povezave. Na sliki: dijaki slovenske sekcije med predstavljanjem enega od projektov. (Foto Bumbaca)

NOVICE

42. kolesarska dirka za pokal Montes

Med številnimi pobudami, ki jih bodo tudi letos priredili v raznih krajih na Goriskem in v deželi, ob državnem prazniku, 25. aprilu, velja vsekakor posebej opozoriti na 42. kolesarsko dirko za pokal Montes, ki jo prireja združenje ANPI/VZPI v sodelovanju s pokrajinskim olimpijskim komitejem (CONI). Kolesarji bodo prevozili 123, 4 kilometre dolgo progo. Cilj in start bosta v Trzicu. Kolesarsko dirko za pokal Montes so prvič priredili leta 1955 v spomin na partizanskega borca in organizatorja odporniškega gibanja in intendance v Furlaniji Silvia Marcuzzi - Montesa. Ze vec let na kolesarski dirki sodelujejo tudi tekmovalci iz Slovenije.

Zadnji koncert iz niza nedeljskih glasbenih prireditev Lipizer

Glasbena sezona društva Lipizer se zaključuje. Z današnjim koncertom violoncelistke Katharine Troe in pianistke Patricie Turicchia se bo sklenil niz nedeljskih koncertov. Glasbenici bosta nastopili ob 17.30 v dvorani Luigi Fogar z zanimivim sporedom skladb F. Busonija, G. Faureja in Johannesesa Brahmsa. Katharine Troe je doma v Goettingenu v Nemčiji, medtem ko se je Turicchia rodila na Svedskem.

Do 30. aprila vložiti prošnje za prispevke komiteja CONI

Pokrajinski odbor olimpijskega komiteja (CONI) obvešča, da konec meseca poteče rok za predložitev prošenj za finančne prispevke športnim društvom. Upravni odbor je sklenil, da v ta namen dodeli sto milijonov lir. Polovico zneska bo slo za nakup športne opreme oziroma za manjša dela na športnih objektih, polovico pa za promocijske pobude, za redno vzdrževanje naprav in izredne stroške. Vsako društvo lahko zaprosi le za en sam prispevek. Podrobnejša pojasnila nudijo v pisarni CONI, drevored 24. maja 1, tel. 34658.

V četrtek bodo odprli 26. sejem Expomego

Na razstavišču ob ločnem mostu hitijo s pripravami za odprtje letosnjega mednarodnega vzorčnega sejma Expomego. Prireditelji bo od 25. aprila do 5. maja. Slovesnost ob odprtju bo v četrtek, 25. t.m. ob 11. uri.

Občni zbor združenja AIPA

Združenje za varstvo zivali (AIPA) sklicuje jutri, 22. t.m. redni občni zbor članov. Skupščina bo na sedezu združenja v Boccacciovici ulici 33, ob 20. uri, oziroma ob 20.30. Dnevni red zajema tri točke: splošno poročilo, blagajniško poročilo, izvolitev statutarnih organov za obdobje 1996 - 1999.

Delegacija iz vojvodstva Kielce na obisku na Goriskem

Na Goriskem se je mudila delegacija parlamentarcev poljskega vojvodstva Kielce. V Gorici in Novi Gorici so se seznanili z delovanjem mejnih objektov, tako blagovnega terminala kakor tudi sistema mejnih prehodov. Na Poljskem se namreč zanimajo za načrtovanje in kasnejšo gradnjo podobnih objektov. Delegacije iz vojvodstva Kielce so bile že na obisku v Gorici in gre zadnje srečanje razumeti le kot nadaljevanje že navezanih stikov.

Koncert v Trzicu

V občinskem gledališču v Trzicu bo danes ob 11.30 v okviru ciklusa glasbenih prireditev (Sredozemlje in glasba) prvi nastop gojencev mednarodne sole za komorno glasbo iz Trsta. Nastopili bodo Maria Paola Biondi in Deborah Brunialti na klavirju ter člani tria Julius Giuliana Carini, Federico Crisanaz in Massimo Favento.

Prenovljena manufakturna trgovina



GORICA - Korzo Verdi 91

Najnovejši vzorci metrskega blaga za svečane priložnosti in poroke v novi prenovljeni trgovini

Potrdila za spremstvo

Zdravstvena ustanova je ob današnjih parlamentarnih volitvah poskrbela za dežurno zdravniško službo, pristojno za izdajanje posebnih spriceval za spremstvo v volilno kabino. Potrdila so izdajali že prejšnje dni. Danes si tako potrdilo lahko oskrbimo: v Gorici od 9. do 11. ure, dr. M. Sessanta o Santi, v ulici Mazzini 7; v Gradiscu v občinskem volilnem uradu od 9. do 11. ure (dr. Furlan); v Krminu na sedezu zdravstvenega okraja (drevored Venezia Giulia 74) od 9. do 11. ure, dr. Bernardi; v Trzicu, na sedezu zdravstvenega okraja (ul. Galvani 1) od 9. do 11. ure, dr. Neri in v Gradezu, na sedezu zdravstvenega okraja (ul. Marchesini 30) od 9. do 11. ure, dr. Tominz.



GORICA / PRIPRAVE NA TISOČLETNICO

Konzulta za usklajen nastop društev

Za večjo vidnost in prisotnost slovenskih društev in organizacij ki delujejo v mestu

Kako se opremiti in organizirati, da bo občinska uprava primerneje upoštevala in vrednotila delovanje slovenskih kulturnih društev in skupin, ki delujejo na njenem teritoriju. O tem je tekla beseda na seji slovenske občinske konzulte, katere se je udeležilo tudi kakih dvajset predstavnikov slovenskih društev, organizacij in skupin, ki svojo dejavnost urešničujejo pretežno na občinskem območju. Uvodoma je predsednik konzulte Rudi Pavšič podčrtal prizadevanje konzulte, da bi z vsemi slovenskimi dejavniki v občini vzpostavila trajnejše sodelovanje in skupaj z njimi načrtovala dolocene pobude, ki so skupne koristi. V tem smislu je prišlo tudi do srečanja z predstavniki

kulturnih sredin, da bi se dogovorili o določeni koordinaciji tudi sprico premajhne pozornosti, ki jo zdajšnja občinska vlada kaže do te stvarnosti. Pavšič je posebej omenil priprave na 1000-letnico mesta Gorice, ki so že stekle. Občutek je, da je slovenska prisotnost tudi tokrat postavljena nekako ob rob dogajanja, kar so na srečanju ocenili za nesprejemljivo. Zavzeli so se, da bi v okviru konzulte opravili nekakšno nalogo usklajevanja in naj bi evidentirali nekaj večjih pobud na kulturnem, sportno-rekreacijskem, solskem in gospodarskem področju. Le-te pa naj bi občinska uprava vključila v širši spored pobud in manifestacij, ob pomembnem jubileju mesta. Na srečanju, ki so se ga poleg članov koordinacije tudi predstavniki Slorija, Dijškega doma S. Gregorčič, Fotoskupine 75, Zveze slovenskih kulturnih društev, ZSKP, ZSDI, SCGV Emil Komel, KD Oton Zupancič, Zveze cerkvenih pevskih zborov, KD Sabotin, Mohorjeve zadruge, SKPD Mirko Filej, PD Standrez, Društva slovenskih upokojencev, MePZ Lojze Bratuz, KD A. Paglavac in Kulturnega doma, so se dogovorili, da bodo v kratkem sklicali srečanje s predstavniki sportnega, solskega in gospodarskega življenja, se prej pa z vodstvom združenja "Il Millenio", ki načrtuje in vsklajuje pobude ob tisočletnici mesta Gorice.

Dva gojenca sole Glasbene matice v Gorici iz razreda prof. Neže Plešničar, sta se udeležila 4. tekmovanja mladih pianistov Primorske in se odlično odrezala, saj sta vsak v svoji starostni skupini prejela tretjo nagrado v dokaj ostri konkurenci. Tekmovanje se je odvijalo 12. in 13. aprila v dvorani Glasbene sole v Novi Gorici. Na njem je sodelovalo 73 gojencev primorskih glasbenih sol, med njimi kot rečeno dva iz sole Glasbene matice v Gorici. V ocenjevalni komisiji je sodelovala tudi prof. Xenia Brass s sole GM Marij Kogoj v Trstu. V kategoriji do 11. leta starosti (1.A) je go-

NA TEKMOVANJU PIANISTOV

Lep uspeh dveh gojencev GM v Novi Gorici

Osvojila sta tretje mesto

riska gojenka GM Maja Zavadlav prejela 71 točk in s tem tretjo nagrado. Nastopila je s sledečim programom: J. S. Bach - Preludij v - E molu, F. Kuhlau - Sonatina op. 20 st. 1, 1. stavek in P. I. Čajkovski - Polka. Dane Vizintin je nastopal v kategoriji 1.B (za 12 in 13 let stare pianiste). Komisija mu je prisodila 72, 80 točk in tretje mesto v skupini. Izvajal je naslednje skladbe: J. S. Bach - Dvoglasna invencija st. 14 v B - duru, L. van Beethoven - Sonata op. 49 st 2, 1. stavek in E. Grieg - Ples skratov. Sola Glasbene matice čestita gojencema in profesorici Neži Plešničar ob lepem uspehu.

Podatki iz matičnega urada goriske občine od 13. do 19. aprila 1996.

RODILI SO SE: Alessandro Curci, Paolo Stoli, Fernando Messina, Gian Domenico Collavecchio, Mascia Collenz, Manuela Freddi in Giorgio Visintin.

UMRLI SO: 62-letna upokojenka Marija Sosol, 60-letni upokojenec Gino Puppulin, 61-letni upokojenec Luciano Iordan, 84-letni upokojenec Valentino Giuseppe Morgut, 89-letni upokojenec Pietro Giusto, 86-letna gosposinja Eugenia Milost vd. Kogoj, 71-letna gosposinja Iole Da Ros por. Mancini, 74-letna upokojenka Dolorés Boschin por. Marizza, 83-letna upokojenka Erminia Zotti, 101-letni upokojenec Giacomo Moretti, 70-letna upokojenka Vanda Collenz por. Bullo, 82-letna upokojenka Margherita Marchal vd. Cecconi, 73-letna upokojenka Anna De Angeli vd. Clabassi, 91-letna upokojenka Angela Piccioli vd. Festa, 81-letna gosposinja Teresa Socci vd. Busilacchio, 86-letni upokojenec Mario Seculin, 69-letni upokojenec Giuseppe Marte, 53-letni upokojenec Mario Ferletič, 76-letni upokojenec Mario Jug, 75-letna upokojenka Marcellina Gandin por. Milliava, 83-letna upokojenka Mafalda Cattaruzzi vd. Biasiol, 101-letna gosposinja Luisa Maria Plesnicar, 76-letna gosposinja Maria Frontera vd. Mancuso, 68-letna redovnica Maria Ceretta.

PRIREDITVE

PROSVETNO DRUŠTVO RUPA-PEČ bo 25. in 28. aprila ter 1. maja priredilo vsakoletni Praznik frtalje. 25. aprila bo nastop zborov, 28. aprila tekmovanje v pripravi najboljših frtalje, 1. maja pa nastop dramske skupine iz Standreza.

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriske občine od 13. do 19. aprila 1996.

RODILI SO SE: Alessandro Curci, Paolo Stoli, Fernando Messina, Gian Domenico Collavecchio, Mascia Collenz, Manuela Freddi in Giorgio Visintin.

UMRLI SO: 62-letna upokojenka Marija Sosol, 60-letni upokojenec Gino Puppulin, 61-letni upokojenec Luciano Iordan, 84-letni upokojenec Valentino Giuseppe Morgut, 89-letni upokojenec Pietro Giusto, 86-letna gosposinja Eugenia Milost vd. Kogoj, 71-letna gosposinja Iole Da Ros por. Mancini, 74-letna upokojenka Dolorés Boschin por. Marizza, 83-letna upokojenka Erminia Zotti, 101-letni upokojenec Giacomo Moretti, 70-letna upokojenka Vanda Collenz por. Bullo, 82-letna upokojenka Margherita Marchal vd. Cecconi, 73-letna upokojenka Anna De Angeli vd. Clabassi, 91-letna upokojenka Angela Piccioli vd. Festa, 81-letna gosposinja Teresa Socci vd. Busilacchio, 86-letni upokojenec Mario Seculin, 69-letni upokojenec Giuseppe Marte, 53-letni upokojenec Mario Ferletič, 76-letni upokojenec Mario Jug, 75-letna upokojenka Marcellina Gandin por. Milliava, 83-letna upokojenka Mafalda Cattaruzzi vd. Biasiol, 101-letna gosposinja Luisa Maria Plesnicar, 76-letna gosposinja Maria Frontera vd. Mancuso, 68-letna redovnica Maria Ceretta.

OKLICI: pripadnik policijskega zbora Charles Alan Buechner in brezposelna Deborah Culot, delavec Alessio Zara in uradnica Marta Primožig, raziskovalec Mauro Gadi in profesorica Chiara Sapunzachi, delavec Daniele Graziano in gosposinja Giovanna Leo, orožnik Davide Bacci in Maria Minolfi, uradnik Enrico Costella in uradnica Antonella Gareri, uradnik Manfred Watzek in gosposinja Gabriella Bianchi, zaporniški paznik Federico Farano in uradnica Monica Contu, uradnik Luca Lo Re in studentka Alessandra Giglio, mehanik Marco Pintar in trgovska pomočnica Orietta Castellaz, uradnik Giorgio Calvone in trgovka Anna Curti, agent javne varnosti Vittorino Cordovado in trgovska pomočnica Patrizia Gaffarelli.

PRISPEVKI

Ob obletnici smrti moža Valterja Resčica daruje žena Loredana 200 tisoč lir za otroški pevski zbor Oton Zupancič iz Standreza.

Ob obletnici smrti staršev Lukman darujejo hčere Elvira, Stanka in Frida 100 tisoč lir za KD Sovodnje.

KINO

GORICA
VITTORIA Zaprti zaradi prenovitvenih del.

CORSO 16.00 »Babe maialino coraggio-so« 18.00-21.30 »Cassinò«. R.de Niro in Sh.Stone.

TRZIC
COMUNALE 16.00-18.00-20.00-22.00 »Io ballo da sola«. B. Bertolucci. Prepovedan mladini pod 14. letom.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

MORANDINI, Rastel 65, tel. 533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

CENTRALE, Trg Republike 26, tel. 410341.



Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga

Fani Matjač vd. Corsi

hčerka Tatjana z Jozkom, sestra Vera z družino in snaha Majda.

Pogreb bo v ponedeljek, 22. aprila iz goriske splošne bolnišnice ob 13.30 v steverjansko cerkev.

Namesto cvetja daruje v dobrodelne namene. Gorica - Trst - Buenos Aires, 21. aprila 1996

Ljubljani noni Fani zadnji pozdrav vnuki Peter, Claudio, Ivana z Markom, Marko z Martinom in Veronika.

Gorica - Trst - Buenos Aires, 21. aprila 1996

Clani sekcije VZPI/AN-PI Dol-Jamlje se pridružujejo zalovanju ob težki izgubi Edota Vizintina, svojem in sorodnikom izrekajo iskrene sozljaje.

Globoko pretreseni ob boleci izgubi mame Klare, izrekamo Robiju in svojem iskreno sozljaje.

ZAHVALA

Globoko ganjeni ob nenadni izgubi naše drage

Marije Sošol

se iskreno zahvaljujem darovalcem cvetja, domačemu zupniku Vojku Makucu in vsem, ki so na katerikoli način pocastili spomin drage pokojnice.

Brata, svakinji, vnuki in pravnuki

Oslavje, Pevma, 21. aprila 1996

ZAHVALA

Svoji

Ljudmile Drufovka por. Kuštrin

se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste z nami sočustvovali in nam bili ob strani v teh težkih trenutkih. Podgora, 21. aprila 1996

Jamlje: pohod

SKD Kremenjak-Jamlje prireja 25. aprila, v sodelovanju z občinsko upravo, 3. planinsko-orientacijski pohod. Zbirališče bo pred osnovno solo v Jamljah ob 8. uri. Prijave na startnem mestu. Udeleženci bodo sli na pohodo ob 8.30 po zrebanju vrstnega reda. Pohoda se lahko udeležijo skupine, stejejo najmanj tri, največ pet članov. Na cilj morajo prispeti skupaj. Glede na sestavo in starost tekmovalnih skupin, bodo sestavili dve končni lestvici. Nagrajene bodo prve 3 skupine iz vsake lestvice. Vpisnina znaša 6 tisoč lir za vsakega tekmovalca. (V ceni je vključen topli obrok).

ŠTANDREŽ / MED ŠTIRIDESETIMI VZORCI

Izbrali so najboljšo salamo

Prvo nagrado prisodili Marku Zavadlavu iz Štandreža



Prva nagrada je ostala doma. Na letošnjem tekmovanju - pokušanju za najboljšo domačo salamo v Standrežu, je ocenjevalna komisija največ točk (103 točke) prisodila vzorcu, ki ga je v oceno predstavil Marko Zavadlav iz Standreža. Na drugo mesto se je uvrstil Aldo Persolja iz Sovodenj (85 točk), na

tretje Robert Paskulin iz Standreža (81 točk), na četrto Tihomir Peloz iz Sempetra (80), na peto pa Aldo Sosol iz Podturna (76). Ocenjevanje je potekalo prejšnjo soboto v domu Andrej Budal v Standrežu. Zanimanje za tekmovanje je bilo, kakor dokazuje število udeležencev (komisija je ocenila 40

vzorcev doma izdelanih salam), tudi letos zelo živo. Cenjene suhomesne izdelke so poslali v oceno pridelovalci s Trzškega, številnih krajev na Goriškem in celo iz bližnjih krajev v Sloveniji. Med glavnimi pobudniki in organizatorji ocenjevanja je bil tudi letos Lojzko Paskulin. (foto Bumbaca).

Načrt sončne ure so izdelali dijaki

Na pročelju stavbe znanstvenega liceja Duca degli Abruzzi, na Senenem trgu, ki jo že približno leto dni obnavljajo, bodo postavili sončno uro. Zadeva ne bi bila vredna posebne pozornosti, če pri pobudi ne bi sodelovali dijaki zadnjih letnikov omenjene sole. Komisija, ki je ocenjevala izdelke, je izbrala načrt, ki ga je pripravila Silvia Pellizzon. Predstavila je zelo izvirni načrt sončne ure. Polje, ki bo služilo za merjenje casa bodo "varovali" stirje znanstveniki (Galileo, Kopernik, Newton in Einstein), ki so s svojimi doseganji ogromno pripomogli razvoju znanosti. Pobudo dijakov je gmotno podprla pokrajinska uprava, ki je Pellizzonovo nagradila z milijonom lir, po petdeset tisoč lir pa je prejelo šest drugih dijakov (Erika Dilena, Adriano Coco in Fabio Visin, Ambra Mocchiutti, Clara Pezzulla, Paolo Grusovin in Giovanni Civran). Slovesnost ob proglasitvi zmagovalke in izročitvi nagrad je bila v petek v pokrajinski sejni dvorani.

Odpadki: prijava

Trgovinske zbornice so pridobile še nove pristojnosti in sicer na področju evidentiranja posebnih odpadkov, ki nastajajo v proizvodnih obratih, v delavnicah, v podjetjih, ki se ukvarjajo s storitvami. Do konca aprila je treba namreč izpolniti poseben obrazec, ki so ga že označili kot "ekološki 740". Obveznost velja tako za zasebnike kakor tudi za javne ustanove npr. občine. V resnici ne gre za novo birokratsko obveznost, temveč za poenostavitev dosedanjih obveznosti, ko je bilo za vsako sorto odpadkov treba vlagati različne prijave. Nova prijava bo poenostavila sistem, saj bo enotna za vse vrste odpadkov, ki ne sodijo med gosposinjske in jih torej ne prevzemajo občinski smetarji. Kot primer navajajo odpadke frizerskih salonov, gostinskih lokalov, fotoateljееv, zobozdravniških ambulant, kemičinskih čistilnic itd.

Obrazcico na razpolago pri Trgovinski zbornici, kjer nudijo interesentom tudi podrobna pojasnila. Na razpolago so tudi diske za podjetja ali zasebnike, ki se želijo za prijavo poslužiti sodobne tehnologije.

Na »Politecnico« v Milanu je uspešno diplomiral iz elektronske inženjerije

dr. inž. Matija Blažič

iz Monze. Iskreno mu čestitata družini Primožic in Suligoj.

DRAMSKA SKUPINA SKPD "F. B. SEDEJ"

vabi danes

ob 18. uri na premiero drame

TEMNI PAJČOLAN

(William Somerset Maugham)

Režija Emil Aberšek

Predstava bo v Sedejevem domu v Steverjanu.



SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO
"EMIL KOMEL"

KONCERTNA SEZONA 1995/96

Pihalni kvintet

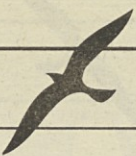
SLOWIND

Program: P. Taffanel, P. Ramovš

Izvajalci: Aleš Kacjan, flavta - Matej Sarc, oboa - Jurij Jenko, klarinet - Paolo Calligaris, fagot - Metod Tomac, rog.

Prisoten bo skladatelj Primož Ramovš. Predstavil ga bo Tomaž Lorenz.

Komorna dvorana SCGV, jutri 22. aprila 1996, ob 20.30



VODITELJI DRŽAV G7 IN RUSIJE SO NAŠLI SKUPNI JEZIK

Jedrski poskusi bodo kmalu del preteklosti

Do leta 2000 bodo zaprli černobilsko elektrarno

MOSKVA (Reuter, dpa, J. V.) - Voditelji sedmih industrijsko najbolj razvitih držav (G7) in Rusije so se na moskovskem srečanju sporazumeli o tesnejšem medsebojnem sodelovanju na področju jedrske varnosti in pozvali k popolnemu prenehanju jedrskih poskusov. Ukrajinski predsednik Leonid Kučma, ki se je srečanju pridružil včeraj, pa je privolil, da bo njegova država v zameno za zahodno finančno pomoč do leta 2000 zaprla jedrsko elektrarno v Černobilu.

Ameriski predsednik Bill Clinton ni skrival zadovoljstva, ker so na srečanju sprejeli tudi izjavo o prenehanju jedrskih poskusov: »Temu cilju smo se v Moskvi zelo približali. Zaradi današnjih sklepov bo varnejši ves svet.« Zahodni voditelji so se kljub nekaterim ostrim besedam gostitelja Borisa Jelcina na račun namestitve jedrskega orožja Severnoatlantske zveze v Evropi

strinjali, da so v ruski prestolnici vstopili v novo obdobje sodelovanja po koncu hladne vojne. »Pred desetimi leti bi se takšno srečanje zdelo popolna utopija,« je na tiskovni konferenci povedal nemški kancler Helmut Kohl. »V času, ko se blizu deseta obletnica černobilske katastrofe, je naš skupni cilj, da se kaj takega nikoli več ne ponovi.« Tudi francoski predsednik Jacques Chi-

rac, ki je bil neke vrste »sogostitelj« sestanka, ker bo Francija junija pripravila srečanje G7 v Lyonu, je govoril o velikem napredku: »Partnerstvo treh političnih vele-sil - Rusije, Združenih držav Amerike in Evrope - se je povzpelo na novo, visjo raven.« Mednarodna okoljevarstvena organizacija Greenpeace je že pozdravila sklepe moskovskega sestanka, vendar pa številni njeni aktivisti dvomijo, da bodo spodbudne besede kmalu uresničene v praksi.

Jelcin je srečanje izkoristil predvsem za pogovore z zahodnimi voditelji o možnosti, da bi se skupina sedmih z Rusijo razširila v G8, vendar se ni dobil zelenega odgovora. »Z izidi današnjih po-



Francoski predsednik Chirac je bil z moskovskim srečanjem bolj zadovoljen kot gostitelj Jelcin (Reuter)

govorov nisem povsem zadovoljen. Se vedno niso vsi prepričani, da bi morala tudi Rusija postati članica elitnega kluba,« je povedal Jelcin. Zahodu se je globlje priklonil ukrajinski voditelj, ki je obljubil, da jedrska elek-

trarna Černobil v 21. stoletju ne bo več proizvajala elektricne energije, v zameno za to »uslugo« pa bo Ukrajina dobila več kot dve milijardi dolarjev pomoči. Ob tem so zahodni predstavniki izrazili željo, da bi Rusija kmalu

nehala uporabljati zastarele jedrske reaktorje RMBK 1000/1500. Na sestanku so se vodilni svetovni politiki tudi dogovorili, da bodo s skupnimi močmi stopili na prste tihotapcem radioaktivnih snovi. Države, ki imajo

osemdeset odstotkov vseh svetovnih jedrskih reaktorjev, bodo okrepile izmenjavo kriminalističnih podatkov in poostri- le nadzor na mejah, da bi preprečile tihotapljenje materialov za proizvodnjo jedrskega orožja.

NOVICE

V Kairu bi jo morali skupiti Izraelci

KAIRO (STA) - Dzamaa Islamiya, egiptovska organizacija islamskih skrajnežev, je včeraj prevzela odgovornost za nedavni napad v Kairu, v katerem je umrlo 18 grških turistov. V izjavi, ki jo je skupina poslala zahodnim tiskovnim agencijam, je zapisano, da so bili tarča napada izraelski turisti, vendar so jo - očitno zaradi napačnih informacij teroristov - skupili Grki. Dzamaa Islamiya je napovedala še več napadov v naslednjih dneh, vse dokler se ne končajo izraelski napadi v južnem Libanonu, tarča pa bodo Izraelci in njihove interesne točke v Egiptu, predvsem izraelsko veleposlanstvo in sinagoga v Kairu.

»Raketna« pogajanja med ZDA in Severno Korejo

BERLIN (STA) - V Berlinu so se včeraj začela pogajanja med ZDA in Severno Korejo o izvozu severnokorejskih raket na Bližnji vzhod. Američani namreč ostro nasprotujejo prodaji severnokorejskih raket dolgega dometa Siriji in Iranu, državama, ki ju Washington krivi za napete razmere na Bližnjem vzhodu. Medtem pa si Severna Koreja, ki se spopada s strahotno revščino, prizadeva za omilitve embarga, ki so ga ZDA proti njej uvedle pred 46 leti. Washington in Seul sta Pjongjangu predlagala stiristranska pogajanja s Kitajsko za mir na Korejskem polotoku. Severna Koreja, ki je doslej zavračala sodelovanje Seula, je odgovorila, da bo predlog preucila.

Ruska vojska ni morila ingušjskih civilistov

MOSKVA (STA, dpa) - Na jugu Čečenije so se včeraj nadaljevali spopadi med uporniki in ruskimi vojniki, predvsem na območju mest Bamut, Gojsko in Komso-molsko. V Groznejem pa poteka mirovni forum, ki ga je organizirala promoskovska čečenska vlada in na katerem sodeluje več kot stisto predstavnikov čečenskih političnih skupin ter proruski voditelji območnih uprav. Ingušjski državni tožilec Volvac je včeraj zadržal, da v petkovem obstreljevanju vasi Arsti, ki so jo med akcijo proti Čečenom napadla ruska letala, ni bil ne ubit ne ranjen noben prebivalec Ingušije. Volvac je tako zanikal poročila medijev, da je bilo v Arstiju dvanajst ljudi ubitih, več kot dvajset pa ranjenih.

Petnajsterica tudi o nasledstvu SFRJ

BEOGRAD (STA) - Na dnevni red jutrišnjega sestanka sefov diplomacij EU je uvrščeno tudi vprašanje nasledstva SFRJ, je včeraj poročala beograjska agencija Beta. Diplomatski viri v Bonnu trdijo, da je pobudo za obravnavanje tega vprašanja dala Belgija, katere zunanji minister je pred dnevi obiskal območje nekdanje Jugoslavije, v Bruslju pa pravijo, da je pri uvrstitvi nasledstva SFRJ na dnevni red vztrajala zlasti Nemčija, in sicer na zahtevo ZDA. Bonn in Washington naj bi bila namreč nezadovoljna zaradi nedavnega poročila ZN, po katerem naj bi bila ZRJ pravna naslednica SFRJ, in želita »zadevo razčistiti«, čeprav so predstavniki ZN poročilo že označili kot napako. Beta poudarja, da je v minulih tednih več članic EU priznalo ZRJ kot novo državo in da so nekatere države, denimo Nemčija in Avstrija, poudarile, da priznajo ZRJ kot eno od naslednic SFRJ.

DIPLOMATSKI NAPORI ZA USTAVITEV KRVAVEGA PLESA NA JUGU LIBANONA

Washington prevzema pobudo

BEJRUT (Reuter, STA, L. S.) - Izraelska vojska je tudi včeraj, deseti dan ofenzive Sadovi jeze, nadaljevala napade na vasi v okolici južnolibanonskega mesta Tir, proiranski Hezbolah pa je izstrelil več deset raket vrste Katjuša na izraelska naselja vzdolž meje z Libanonom. V spopadih sta umrla libanonski vojak in civilist, gmo-tna škoda pa je na obeh straneh precejšnja. Medtem si mednarodna skupnost - na čelu z ameriško diplomacijo - krčevito prizadeva za sklenitev premirja.

Po poročilih bejrutskega radia je izraelsko letalstvo včeraj dopoldne večkrat silovito napadlo območje Tira, vojske ladje pa so s to- daljuje in kljub prizadevanjem svetovne diplomacije, da bi prepričala sprti strani o nujnosti sklenitve premirja, ji ni videti konca.

Francoski zunanji mini-ster Herve de Charette, ki je že od ponedeljka na turneji po Bližnjem vzhodu, se je v Damasku pogovarjal z iran- skim kolegom Alijem Ak-

barjem Velajatiem - znano je, da je Teheran glavni »boter« Hezbolaha - in ga pozval, naj vpliva na skrajneže, da bodo ti privolili v pogajanja o prekinitvi ognja. Toda generalni se- kreter Hezbolaha Hasan Nasralah, ki se je že v petek zvečer sesel z Velajatiem, je medtem znova zatrdil, da bodo njegovi »božji vojaki« nadaljevali sveto vojno ne glede na žrtve, dokler ne bodo naredili konca izrael- ski okupaciji. Kancak več kooperativnosti je pokazal Haj Husein Kalil, član delegacije Hezbolaha, ki jo je v Damasku sprejel sirski zunanji minister Faruk Sareh. Kalil je namreč včeraj dejal, da je treba ustanoviti pose- ben odbor, v katerem bodo

predstavniki Sirije, Irana, Francije in Evropske unije in ki bo nadzoroval ure- sničevanje morebitnega premirja. Hkrati pa je pou- daril, da Hezbolah odlo- čno zavrača kakršnokoli sodelovanje ZDA pri poga- janjih o premirju, »saj so Američani agresorji, ki zgolj branijo Izrael«.

Tudi ameriski državni sekretar Warren Christo- pher se dobro zaveda, da ga imajo proiranski skrajneži za sovražnika in da njegova diplomatska akcija za umi- ritev razmer na jugu Liba- nona ne bo nič kaj enosta- vna. Včeraj popoldne, ob prihodu v Damask, je Chri- stopher povedal, da ga »v naslednjih 48 urah čakajo zelo težavna pogajanja«.

Najprej se je sesel s sirskim predsednikom Hafezom Asadom, zatem pa odletel v Izrael, da bi se se pred da- našnjim zasedanjem izrael- ske vlade pogovoril s pre- mierom Simonom Pere- som. Ob tem je Christopher pojasnil, da s skupnim za- sedanjem sefov diplomacij ZDA, Rusije, Francije, Itali- je in Sirije, ki je bilo napo- vedano za včeraj zvečer v Damasku, zaradi njegove časovne stiske za zdaj ne bo nič. Ameriško zunanje mi- nistrstvo je tako posredno dalo vedeti tujim diplom-atom, da prevzema levji de- lež odgovornosti za reševa- nje najnovejše bližnjevzh-odne krize, ki je - po uradnih podatkih - v desetih dneh terjala že 154 žlvejenj.

IFOR JE KOMAJ PREPREČIL SPOPAD NA MEJI MED FEDERACIJO IN REPUBLIKO SRBSKO

Nevarni incidenti

Demobilizacija še vedno ni končana

SARAJEVO (STA, dpa) - Predstavniki bo- sanskih Hrvatov in Sr- bov ter Muslimanov so se včeraj sesli v Sarajevu, kjer so predstavnikom mednarodnih mirovni- sil predstavili podrobnosti o umiku svojih voja- skih enot. Neki tiskovni predstavnik Iforja je ob tem povedal, da se je umik težkega orožja na- daljeval tudi včeraj - dan po izteku daytonskega roka za demobilizacijo.

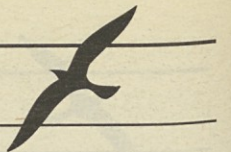
Ceprav so se vojaki vr- nili v vojasnice, večina težkega orožja pa v skla- disca, se incidenti v Bo- sni in Hercegovini nada- ljujejo. Neznanci so v bli- zini Rogatice, 80 kilome- trov vzhodno od Saraje- va, streljali na neko pa- truljo Iforja, vendar pri tem nihče ni bil ranjen. V kraju Bosanska Otoka pa so vojaki Iforja v petek zvečer s strelji v zrak ko-

maj preprečili spopad med skupinama Musli- manov in Srbov, ki sta se srečali na nekem preho- du z ozemlja federacije na območje bosanskih Sr- bov. »Razmere v bližini Otoke so izredno zaostre- ne in se lahko se poslab- šajo, če se pogajalci v Sa- rajevu ne bodo sporazu- meli,« je izjavil eden od evropskih opazovalcev.

Urad Visokega komisa- riata ZN za begunce v Beo- gradu je včeraj potrdil, da so jugoslovanske oblasti izpustile devet musliman- skih beguncev iz Bosne in Hercegovine. Begunce so aretirali 10. aprila, danes pa naj bi s posebnim leta- lom prek Zagreba odpoto- vali v Sarajevo, odkoder bodo po kopenski poti od-šli v Tuzlo. Beograjske oblasti pa se naprej zadr- žujejo stiri muslimane, ki jih sumijo, da so sodelova- li pri vojnih zločinih.



Iforjevi vojaki pod poveljstvom admirala Smitha (na sliki levo) bodo imeli še veliko dela (Reuter)



Bogata ponudba, napačen čas in neresni trgovci

BOZO KOVAC



Ponudba na slovenskem političnem trgu se je močno popravila, ni se pa še ustalila, lahko bi se celo reklo, da se ni v celoti »podvržena trznim zakonitostim«. Takšen je vsaj položaj, kar zadeva izbiro volilnih sistemov. Kdor od ponudnikov nove volilne ureditve bi se prvi »pofockal« pri nič krivem pred-

sedniku Državnega zbora, bi namreč imel določeno prednost. Prvi bi lahko vprašal državljane, kako bi radi volili. To pa bi utegnili biti velika prednost, ki ne bi nastala v tekmi idej, marvec bi bila odvisna od hitrih nog.

Zato bi bil povsem upravičen pomislek, ali takšna »trzna« pravila zagotavljajo tudi kvaliteto ponudbe. Vprašanje pa je, ali bi takšen morebitni pomislek sploh kaj prispeval h kritični presoji vseh mogočih pobud, ki bi se rade spremenile v volilne referendume. Preveč se prepletajo in vse zadihane silijo v ospredje, ne da bi same sebe temeljito prespale, preden so nastopile v javnosti.

Ce bi jih razstavili na »prafaktorje« in se pri tem ne bi ozirali na lastnike, bi bila izbira na političnem trgu sorazmerno pestra. Državljeni bi se lahko odločili, da bodo po novem volili samo ljudi in nič več strank. Zamisel bi znala biti vabljiva. Navsezadnje so približno tako volili tudi zadnja leta prejšnje družbene ureditve in jim volilni sistem sploh ne bi bil tuj. Državljeni pa bi lahko zavrgli takšno zamisel, se odločili za kompromis in volili po teh pravilih samo polovico poslancev, drugo polovico pa na strankarskih listah. Če pa jim niti takšna ureditev ne bi bila vsek, bi se lahko odločili, da bodo zavrgli tako imenovane nacionalne liste, na katere stranke lahko zapisajo imena, ki bi po njihovem mnenju morala sedeti v parlamentu, ni pa ravno verjetno, da bi bili volilci enakega mnenja. Vsi kandidati naj bi nastopili v volilni tekmi. Obvoznik, kakršna je bila na primer podgoriška vladna in gospodarska delegacija v Ljubljani namesto beograjske, po tej zamisli ne bi bilo več.

Ponudba volilnih sistemov je seveda bistveno bolj zapletena, kot jo je mogoče opisati v kratkem povzetku, vendar tudi ta ni daleč od resnice. Predvsem pa je res, da to v tem trenutku sploh ni pomembno. Bolj se velja zamisliti nad idejo, da bi se Slovencem se letos zgodil referendum o spremembah v volilnem sistemu. Položaj bi lahko bil več kot komičen.

Kot je navada pri vseh splošnih glasovanjih, bi se pred referendumom spopadli dve struji. Prva bi strastno zagovarjala korenito spremembo volilne ureditve, druga bi nič manj zagnano dokazovala, da predlogi peljejo »mlado demokracijo« v prepad. Ker je že znano, tako vsaj pravijo poznavalci parlamentarnih procedur, da je za letošnje volitve že prepozno, se pravi, da bi po morebitnem novem sistemu lahko volili sele čez dobra stiri leta, bi referendumska kampanja tik pred poslanskimi volitvami samo napolnila Slovenijo z gromkimi besedami o demokraciji. Za vsebino bi ostalo bolj malo prostora.

Ne bi bilo modro staviti, da bi volilno telo z naklonjenostjo sprejelo taksne razmere. Teži jih je vse preveč otipljivih težav, povezanih s preživetjem in perspektivo. Nad glavno himno usihanje narocil tovarnam, stečajni in oživljanje inflacije. Pojasnilo, da demokracija tudi nekaj stane, najbrž ne bi veliko zaleglo, zlasti ker je trenutna referendumska evforija videti bolj medstrankarska igra kot pa resno spoznanje, da je treba korenito poseči v volilni sistem.

Tega se zavedajo tudi nekateri politiki. Zato se lahko zgodi, da se bo kakšen volilni referendum pojavil sele hkrati s parlamentarnimi volitvami konec leta, čes da bi to bilo ceneje. Vendar bi kazalo dobro premisliti tudi takšno rešitev, čeprav se zdi varčna. Vzporedna kampanja za kandidate in za spremembo volilnega sistema bi namreč lahko dala precej pomekan izid. Poslanci bi najbrž bili izvoljeni, vendar hkrati tudi politično nacet, ce bi referendum zahteval, da se volilna ureditev korenito spremeni, saj bi bili izbrani po pravilih, ki jih ljudje ne marajo. Vsa stiri leta novega mandata bi poslušali plebiscitarno podprte očitke, da so vredni približno toliko kot volilna ureditev, ki je bila zavrnjena na isti dan, ko so bili izvoljeni.

Morebitna gospodarska (in socialna) kriza ter parlament brez avtoritete bi v vzajemnem delovanju lahko dala skrajno slab rezultat, podobno tistim, ki so potisnili na površje samodržce.

SOCIALNI SPORAZUM / DOGOVORA MED VLADO, DELODAJALCI IN DELOJEMALCI ŠE VEDNO NI

Sporne točke ostajajo

Minister Rop: Plače naj bodo določene s kolektivnimi pogodbami

LJUBLJANA (STA) - Socialni sporazum, ki so ga lani podpisali delodajalci, sindikati in vlada, je podel že 31. marca. Socialni partnerji se že nekaj časa pogajajo, vendar se vedno niso dosegli dogovora niti o tem, ali bodo socialni sporazum sploh podpisali ali ne. Kot je izvedela STA, se bodo pogajanja nadaljevala 23. ali 24. aprila, najbolj sporne točke pa so se vedno minimalna plača, regres in eskalacija.

Sindikati vztrajajo pri minimalni plači 54 tisoč tolarjev bruto, delodajalci pa pri 50 tisoč tolarjev bruto. O letošnjem regresu pa socialni partnerji menijo, da naj bi pri izplačevanju upoštevali uspešnost poslovanja podjetja. Vlada in delodajalci predlagajo, da naj bi letošnji regres znašal sto tisoč, predstavniki reprezentativnih sindikatov pa vztrajajo pri izplačilu regresa v višini 105 tisoč tolarjev bruto.

Ker dosednji dogovori delodajalcev, vlade in sindikatov o letošnji politiki plač se niso prinesli otipljivejših rezultatov in se stavke vrstijo, je Slovenska tiskovna agencija ministra za delo, družino in socialne zadeve Toneta Ropa prosila za pojasnilo, ali bo za razrešitev te za-

gate vlada predlagala zakon o minimalni plači. Rop je pojasnil, da socialni sporazum ni edini instrument urejanja politike plač, saj imamo v Sloveniji že od leta 1990 uveden sistem kolektivnega pogajanja. »Kolektivne pogodbe so osnovni instrument določanja plač. S socialnim sporazumom se socialni partnerji lahko dogovorijo, da se ob spoštovanju teh pogodb za določeno obdobje gibanje plač ali sklepanje novih ugodnejših pogodb ob soglasju vseh partnerjev omeji. Tako so se socialni partnerji dogovorili o gibanjih plač za leto 1994 in 1995 z dogovorom o politiki plač,« je izjavil minister. Tudi letos si vlada prizadeva doseči tak sporazum s so-

cialnimi partnerji. Letošnji pristop, o katerem pa se se pogajajo, naj bi sel se korak dlje v priznavanju kolektivnih pogodb kot osnovnega instrumenta za določanje plač. Vlada si ob polnem spoštovanju pogajalske avtonomije

eden od partnerjev, v gospodarstvu pa kot delodajalec, ki je ob zviševanju izhodiščnih plač v kolektivnih pogodbah v gospodarstvu izpostavljen pritiskom sindikatov negospodarstva za enak dvig plač, se zlasti zato

kritiko, da kot partner ni spoštovala sporazuma, ki jo zavezuje glede sprejemljivega obsega proračunske oziroma javne porabe,« je dejal Rop. Minister za delo je se pojasnil, da je vlada zadolžena tudi za makroekonomske politike in je ob spoštovanju nacel demokracije, ki vključujejo pogajalsko svobodo, dolžna storiti vse, da rezultati te pogajalske svobode ne bi ogrozili makroekonomske politike. »Vloga vlade na področju zagotavljanja minimalne ravni socialne varnosti zaposlenih je zelo pomembna, saj poleg zagotavljanja dela pomeni za to delo tudi placilo na vsaj se sprejemljivi minimalni ravni. Ta raven pa je odvisna od potreb zaposlenih, položaja v gospodarstvu in želje po ohranitvi cim višje stopnje zaposlenosti. Različni pogledi na to, kje je med temi zahtevami optimalna rešitev, so tudi predmet usklajevanja s socialnimi partnerji,« je izjavil Tone Rop.



Tone Rop: Vlada je med dvema ognjema

obeh strani pri sklepanju kolektivnih pogodb prizadeva za doseg soglasja v socialnem sporazumu.

»V socialnem sporazumu vlada nastopa kot

ker so v teh dejavnostih izhodiščne place občutno nižje od tistih v gospodarskih kolektivnih pogodbah. Ce takemu pritisku popusti, pa seveda dozivi

GRADBENO PODJETJE GROSUPLJE / POSLOVANJE

Nove gradnje kljub težavam

Kupcem stanovanj bodo ponudili ugodnejša posojila in leasing

LJUBLJANA (STA) - Gradbeno podjetje Grosuplje (GPG) bo letos kupcem stanovanj, poslovnih prostorov in lokalov ponudilo možnost ugodnejših posojil in cenovno sprejemljiv leasing. O tem se potekajo pogovori z zainteresiranimi bankami, so sporočili iz korporacije GPG.

Podjetje letos poleg manjših projektov (prenova NUK v vrednosti 1,7 milijona mark), izvaja se tri velike projekte v Ljubljani: nakupovalni center Vic (Interspar center) v vrednosti 25 milijonov mark, poslovno zgradbo na Langusovi, vredno 33 milijonov mark, in prenovo Mladike, vredno 16 milijonov mark. Letos bodo v primerjavi z lani povečali obseg gradnje za trg, ki bo v celoti vredna približno 15 milijonov mark. V nakup novih lokacij

namerava GPG letos vložiti 2 do 3 milijone mark. Lanski oslovni rezultat podjetja kaže, da je bila realizacija v višini 5,6 milijarde tolarjev za približno milijardo tolarjev manjša od načrtovane, kar se je odrazilo na dobičku, ki je znašal 11,3 milijona tolarjev in je bil za skoraj 72 milijonov tolarjev nižji od načrtovanega. Razlog, da so v GPG kljub dobrim oboetom na začetku lanskega leta poslovali bistveno slabše od načrtov, je v izmaliceni naložbe-

nega trga, ki se kaže v tem, da so gradbena podjetja v lastniški in podjetniški preobrazbi, da država nastopa v vlogi največjega naročnika naložbenih del in da je zakonodaja pomankljiva. Poleg tega pa je GPG denacionalizacijskim upravičencem lani izplačalo za 80 milijonov tolarjev odškodnin, posredna škoda, ki jo je denacionalizacija povzročila zaradi onemogočanja pravočasnega začetka novih projektov, pa je v GPG znašala dodatnih 142 milijonov tolarjev. Vseeno v podjetju ocenjujejo, da je doseženi poslovni rezultat podjetja soliden, saj je gradbeništvo kot panoga lani poslovalo z izgubo.

PANEVROPSKO GIBANJE

Odnosi z Italijo kot negacija Evrope enakopravnih partnerjev

PORTOROŽ (STA) - V portoroškem Avditoriju je potekalo posvetovanje slovenskega Panevropskega gibanja o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo.

Na njem so razpravljali o evropski ideji v sedanjih politično-ekonomskih razmerah, pozitivnih in negativnih posledicah članstva v EU, lastni in tujih ter mejah evropskega združevanja.

Panevropsko gibanje se je znalo v protislovnem položaju, kajti stališče gibanja in idej EU je Evropa enakopravnih partnerjev. To, kar se dogaja Sloveniji v zvezi z odnosom z Italijo, pomeni za Franceta Bucarja negacijo te ideje. Osrednje vprašanje ostajata način komuniciranja in vsebina odnosov med sedanjim jedrom EU in novimi kandi-

datkami za članstvo. Na to je v razpravi opozoril predsedujoči odboru državnega zbora za mednarodne odnose Borut Pahor. Sodnik ustavnega sodišča in evropskega sodišča za človekove pravice Peter Jambrek je govoril o problematiki sedanjih odnosov z EU, v sklopu katerih uradni slovenski krogi pripisujejo preveliko težo Italiji in njene mu nasprotovanju slovenskim interesom. Ce bi EU resnično želela pridružitev Slovenije, bi Italijo disciplinirala in nanjo pritisnila. Ker tega ni, pomeni, da tudi Bruselj ne želi preveč hiteti. Predsednik ustavnega sodišča Tone Jerovsek pa je glede nepremičninskega popliscanja Rimu prepričan, da sta vlada in parlament prekoracila svoje pristojnosti in pohodila ustavo.

NOVICE

Bo sindikat Neodvisnost zapustil pogajanja?

LJUBLJANA - Konfederacija novih sindikatov Slovenije Neodvisnost v sporočilu za javnost piše, da v pogajanjih o socialnem sporazumu, ki trajajo že tri mesece, se vedno ni zaznali napredka. Čeprav so sindikati že nekajkrat znižali svoje zahteve, pravijo v Neodvisnosti, pa vlada in predstavniki kapitala zagovarjajo skupno stališče in vztrajajo pri svojih predlogih o omejitvi mase plač, realnem zaostajanju izhodiščnih plač za 20 odstotkov za rastjo inflacije, 50 tisoč tolarjih bruto minimalne place, kar je samo 42 odstotkov povprečne bruto place, neomejevanju menedžerskih plač tudi v družbenih podjetjih, sto tisoč tolarjih bruto regresa za vse delavce in nespreminjanju splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo. V Neodvisnosti menijo, da delodajalci pri zahtevah vztrajajo nestrokovno in neargumentirano, nerazumljivo pa je tudi, da vlada v tako težkih socialnih razmerah podpira zahteve delodajalcev, da se sprostijo plače menedžerjev v se vedno družbenih podjetjih. Ce vlada in delodajalci svojih stališč ne bodo spremenili, bo sindikat zapustil pogajanja in uporabil druge načine boja za delavske pravice, se pravijo v sindikatu Neodvisnost. (U. P.)

SDS podpira delavce Tama

LJUBLJANA - Predsedstvo Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) je na petkovi seji podprlo delavce Tama pri zahtevah po ureditvi gospodarskega položaja v Tamu in zagotovitvi njihove socialne varnosti. »Sanacija Tama je bila že od marca lani pravzaprav sanacija bank in različnih botrov na sivem trgu ter polnjenje mafijskih zepov,« menijo v SDS in dodajajo, da obsojajo vlado, ki je javnosti in parlamentu prikazovala lažne podatke o gospodarskem položaju Tama in z napačnimi ukrepi se poslabševala njegov že tako kritični položaj. (U. P.)

Delegacija SKD potuje na Japonsko

LJUBLJANA - Na enotedenski obisk na Japonsko je na povabilo japonske mirovne fundacije Sasakava danes odpotovala delegacija Slovenskih krščanskih demokratov pod vodstvom Lojzeta Peterleta, v njej pa so se podpredsednik državnega zbora Miroslav Mozetič, minister za znanost in tehnologijo Andrej Umek in mednarodni tajnik SKD Leon Marc. Delegacija bo obiskala vladajočo stranko LDP in se srečala s člani odbora za mednarodne odnose, odbora priateljstva s Slovenijo ter Slovence, živeze v Tokiu. Gospodarski del obiska bo vključeval srečanje z vodstvi nekaterih japonskih podjetij, med njimi NEC in NTT, ter pogovore o ponudbi slovenskega turizma na japonskem trgu in sodelovanju na znanstvenem področju. (U. P.)

Nedeljske teme

VOLITVE IN SLOVENC

Na potezi je politika

SANDOR TENCE

Volitve so srž demokracije in pluralizma, zato jih ne gre demonizirati, kot je v zadnjih dneh volilne kampanje počenjal Silvio Berlusconi. Prej je predčasne volitve vehementno in živčno zahteval, ko je razumel, da zmaga Kartela svoboščin le ni tako gotova, je začel strasiti z nevarnostjo komunizma in totalitarizma. Na nekem shodu je celo izjavil, da bodo v primeru zmage leve sredine to zadnje svobodne in demokratične volitve. Poseči je moral sam Gianfranco Fini, ki je izpad bivšega ministrskega predsednika označil kot "politično provokacijo" in tako skušal popraviti hudo Berlusconijevo "nerodnost", ki je v nekaj urah obkrožila svet.

Italija bo seveda preživela tudi ob zmagi Berlusconija in Finija, z njuno morebitno uveljavitvijo pa bo stopila na pot, ki jo bo prej ali slej pripeljala izven Evrope. Danes se vsi skupaj lahko zahvalimo Umberto Bossiju, da je, kljub vsem svojim protislovjem in svoji nedoslednosti, pravočasno skočil z vlaka nenaravnega zaveznitva med Ligo in desnico ter povzročil takozvano preukucijo. Lastnik Fininvesta ga je označil za podlega izdajalca, v resnici pa je "senatur" naredil veliko uslugo Italijanom in najbrž tudi sami italijanski demokraciji. Danes je vse to morda že politična zgodovina, dogodek pa je zelo poučen in ga gre imeti vedno pred sabo.

Od volitev marca 1994 se je v državi marsikaj spremenilo, sad teh sprememb so volilne ter politične koalicije, ki se danes borijo za zaupanje 49 milijonov volilk in volilcev. Večina Slovencev se je na takratnih volitvah opredelila za progresistični tabor Achilleja Occhetto, v volilni uspeh te koalicije pa je v resnici malokdo verjel. Tudi zato, ker so mnogi skočili na Occhettov vlak, ker niso imeli druge izbire ali ker so bili v to prisiljeni, nekateri pa so vseskozi držali fige v žepu in celo upali v zmago desnice.

Večina Slovencev se je res prvič znašla pod skupno volilno streho, mnogi pa so potem glasovali za Severno ligo, ki je imela do Slovencev sicer kolikor toliko odprta stališča, nekateri za Berlusconija in celo Finija. Izkušnja izpred dveh let je bila tudi za našo manjšino nova izkušnja, a na splošno tudi precej negativna izkušnja.

Slovenci smo se na teh volitvah, če iz v z a m e m o zadnje čase zelo tiho in pasivno slovensko komponento Se-

verne lige in Gombačevo skupino, jasno in brez oklevanj opredelili za levosredinsko Oljko. V to nas je silil volilni sistem, demokratični in napredni program Prodijeve koalicije in nenazadnje zgodovinski odpor in strah pred desnico, s katero ima naša narodnostna skupnost vse prej kot pozitivne izkušnje.

Oljko lojalno podpira Stranka komunistične prenovе, ki je med vso volilno kampanjo dosledno vabila svoje somišljenike in volilce, naj v večinskem delu volitev podprejo levosredinske kandidate, čeprav jim njihovi programi ne ustrezajo ali odgovarjajo. SKP je tudi v Furlaniji-Juljski krajini, ob kandidaturi Jureta Cancianija za proporcni del zbornice, kot sicer po vsej državi, pokazala veliko politično zrelost pri spoštovanju gesla, da je treba danes na voliščih najprej premagati desnico, vse ostalo pa pride potem. Ta poziv je bil namenjen tudi komunistom, ki so razočarani od leve sredine razmišljali o volilnem bojkotu.

Kandidatura Darka Bratine je po pričakovanjih od vsega začetka doživela široko podporo vseh slovenskih komponent Oljke in nato še SKP. Nekateri (posebno Slovenska skupnost) so upali še v drugo slovensko kandidaturo (npr. v tržaškem poslanskem okrožju), razočaranje pa se ni nikoli sprevrglo v malodušje, tudi zato, ker so vsi kandidati leve sredi-

stamburga v Gorici do Cescuttija v Beneciji do Camerinija in Rumiza v Trstu) takoj pokazali veliko občutljivost do manjšinskega vprašanja. Tudi s tega vidika je leva sredina izpolnila pričakovanja volilcev slovenske narodnosti.

Ne glede na rezultat današnjih volitev, ki so tudi za nas, kot italijanske državljane in kot pripadnike narodne manjšine, vsekakor življenjskega pomena, je bila izkušnja Oljke za Slovence zanimiva in pozitivna.

Ce za trenutek pustimo ob strani možnost (za nekatere upanje), da bo iz Oljke prej ali slej nastala Demokratska stranka, mislimo, da bi se morali ob tej (pre)izkušnji vsi globlje zamisliti in si postaviti vpra-

šanje, ali se ne bi dalo nekatere značilnosti tega volilnega združevanja prenesti tudi v naš manjšinski politični vsakdan. Nobene izkušnje ni mogoče in tudi se ne da kar tako mehansko prenesti na druga področja in na druge nivoje družbenega življenja, pogled na predvolilni čas pa nam vendarle dopušča nekatere ugotovitve. Prvič, da smo, ko gre za naše življenjske probleme, (se) sposobni resnega in treznega dogovarjanja, drugič, da znamo sprejemati novosti (mislimo na volilni zakon, a

tudi na politično filozofijo Oljke), ki nam niso morda najbolj po godu ali s katerimi se ne strinjamo.

V problematični, a obenem zelo zivi narodnostni skupnosti, kot je naša, v kateri je politični in idejni pluralizem da -

nost in hkrati vrednota, je nujno potreben velik miselni korak naprej. V politiki, a tudi na ostalih področjih našega družbenega življenja. V medijih spremljamo klavrne prepire o delitvi sredstev iz Slovenije in vse pogostejše slišimo besede oziroma obtožbe o enoumju, ideološki diktaturi, nestrpnosti in podob-

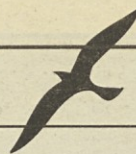
no. Vse več je povprečja, vse manj kvalitete. Nekateri vse bolj sodijo ljudi po njihovi pripadnosti ali po zvestobi temu ali onemu, ne pa po tem, kar so ti ljudje sposobni in kar v bistvu so. Govorimo o manjšini kot subjektu, v bistvu pa smo iz dneva v dan vse bolj podobni objektu v rokah Slovenije, morda Italije, gotovo pa miselnih pregrad, v katere smo se močno uklenjeni in ki jih ne znamo (nekateri pa tudi nočejo) premostiti. Vse to se dogaja ob naraščajočem malodušju in odmaknjenosti vedno večjega števila ljudi, tudi tistih, ki so aktivni po družtvih in v podobnih družbenih tkivih. Da ne govorimo o mladih, ki so v marsičem le planet zase.

Manifestacija na goriskem Travniku mi je ostala v zelo lepem spominu in je bila v tistih časih še kako potrebna in dragocena, mislim pa, da je nepovnljiva. Verjamem pa v notranji individualni in kolektivni Travnik, v miseln zasuk, ki bo prispeval, da bomo končno sprejeli to, kar smo, in ne kar bi hoteli biti ali kar bi hoteli drugi, da smo.

Na potezi je, kot vedno, najprej politika. Če je otopela in nemočna, naj jo predramijo kulturniki oziroma vsi, ki imajo kaj novega in koristnega povedati. Oljka je nastala skoraj iz nič po volilnem porazu izpred dveh let.

Ni nujno, da se novo začne prav s porazom, lahko se rodi tudi iz zmage. ..



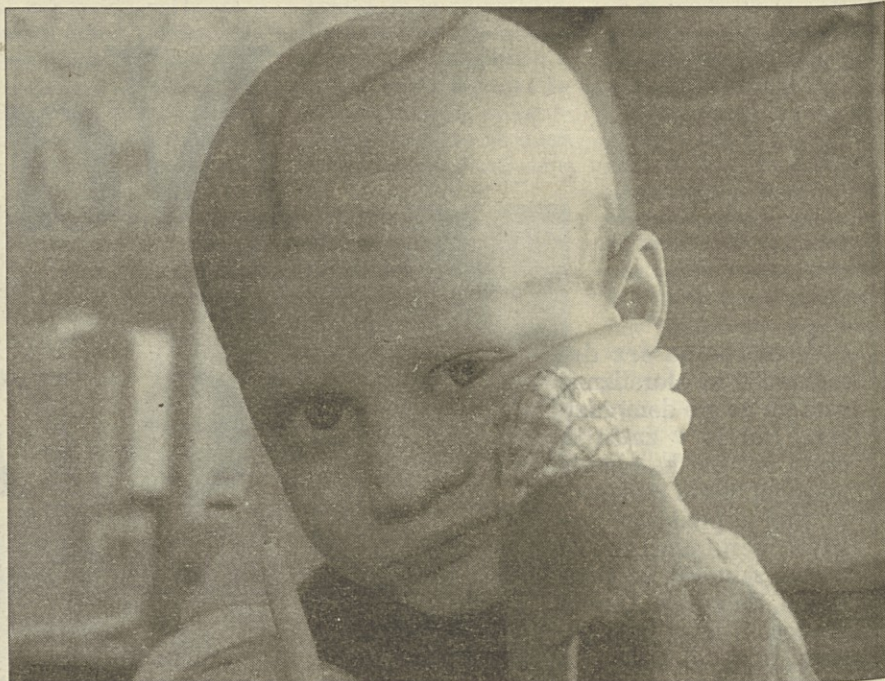


Pred desetimi leti odprla novo poglavje

KIJEV - Pred desetimi leti se je 26. aprila 1986 zaradi človeške napake vnel četrti reaktor ukrajinske jedrske elektrarne v Černobilu. Od tedaj je za Ukrajince in Beloruse v železobetonskem sarkofagu shranjeni četrti reaktor le »zver«, ki je v desetih letih samo v Ukrajini posredno kriva za predčasno smrt 125 tisoč ljudi. Številke so shrlijeve, tako da nekateri že trdijo, da so pretirane in da poskuša Kijev z njimi od Zahoda iztržiti čim več. Statistični podatki kijevskega onkološkega inštituta pa jasno navajajo, da so do černobilske katastrofe v Ukrajini letno imeli 1.600 primerov rakastih obolenj, 30% teh novotvorb pa je bilo benignih. Po černobilski katastrofi se je položaj dramatično poslabšal, tako da letno v bolnišnice sprejmejo po 12 tisoč otrok in skoraj vsi imajo

maligne tumorje. Še hujsi je položaj v Belorusiji, kjer so med otroki ugotovili 30-procentno povečanje števila raka na ščitnici. V pokrajini Gomel se je ta vrsta raka povečala kar za 80%, povečalo pa se je tudi število levkemičnih otrok (na sliki AP). K temu je treba dodati še druge otroške okvare, ki jih je povzročilo radioaktivno sevanje na zarodkih med nosečnostjo. Med novorojenčki se je slabokrvnost povečala za petkrat. Podatkov o spontanah in izvanih splavih ni, saj skušajo tako beloruske kot ukrajinske oblasti vsaj delno prikriti razsežnosti »časovno tempiranih pokolov«, ker se nočejo odpovedati jedrski energiji. Zgovoren je namreč podatek, da je Ukrajina pred černobilsko katastrofo proizvajala z jedrskimi elektrarnami le 20% vse električne

energije, danes pa 15 ukrajinskih reaktorjev krije 40% vse električne energije. Med temi 15 reaktorji so tudi trije černobilski grafitni reaktorji tipa RBMK, v katerih je moderator grafit, hladilno sredstvo pa ogljikov dioksid. Že res, da so na preostalih treh reaktorjih posodobili varnostne naprave, a po mnenju zahodnih izvedencev to ne zadostuje, ker je izvirnih greh teh reaktorjev v grafitnem blazilniku. Ta sistem je v rabi samo v državah nekdanjega vzhodnega bloka, taki reaktorji med drugim nimajo dodatne železobetonske varnostne nadgradnje, ki preprečuje uhajanje radioaktivnosti ob morebitnih hujsih okvarah. Ukrajina pa se tem »tempiranim bombam« ne more odpovedati, če ne bo v zameno dobila od Zahoda izdatnih injekcij finančne pomoči.



Tragedijo povzročil tvegani in lahkomiselni poizkus

MOSKVA - Černobilski tragediji, največji mirnodobni jedrski katastrofi v zgodovini človeštva, je botroval človeški faktor, ali bolje rečeno lahkomiselnost tehnikov, ki so 25. aprila 1986 začeli s tveganim poskusom na eni od obeh turbin jedrskega reaktorja številka štiri. Hoteli so preveriti, ali bi turbina vzdržala nenadno havarijo, če bi se prekomerno povečal pritisk. Poizkus pa je sprožil pravo verizno rekijo, tako da je tehnikom situacija zbežala iz rok, saj se je sprostila stokrat večja energija od normalne.

26. aprila ob enih ponoci je strahovita eksplozija raznesla reaktor in njegov pokrov. Ker je slo za grafitni reaktor tipa RBMK, v katerih je moderator grafit, hladilno sredstvo pa ogljikov dioksid, se je po eksploziji vnel grafit. Zgorelo je skoraj vseh 1.700 ton grafita, požar pa je ustvaril ogromen steber vročega zraku, ki je

visoko v ozračje ponesel radioizotope iz reaktorjevega jedra. Po približnih ocenah je v ozračju končalo 140 milijonov Ci (curie) raznih radioizotopov. Mednarodna agencija za jedrsko energijo je takrat trdila, da je bila količina radionukleidov precej nižja, in sicer od 20 do 40 milijonov Ci. Jedrski oblak se je usmeril proti severu in severovzhodu, tako da sta bili poleg Ukrajine najhuje prizadeti Belorusija in v manjši meri tudi Rusija. Ker so takratne sovjetske oblasti najprej prikrivale nesrečo in nato zmanjševale razsežnosti katastrofe, niso na sovjetskem ozemlju poskrbeli za preventivno varnost ljudi. Sele s prehodom radioaktivnega oblaka nad Skandinavijo, je bilo vsem jasno, da so bili prvi sovjetski podatki o jedrski onesnaženosti zraku zločinsko zreseni. V Evropi je izbruhnil preplah, ki pa je v marsikaterem primeru že mejil na histerijo.

V državah nekdanjega socialističnega bloka bi morali zapreti 35 nukleark

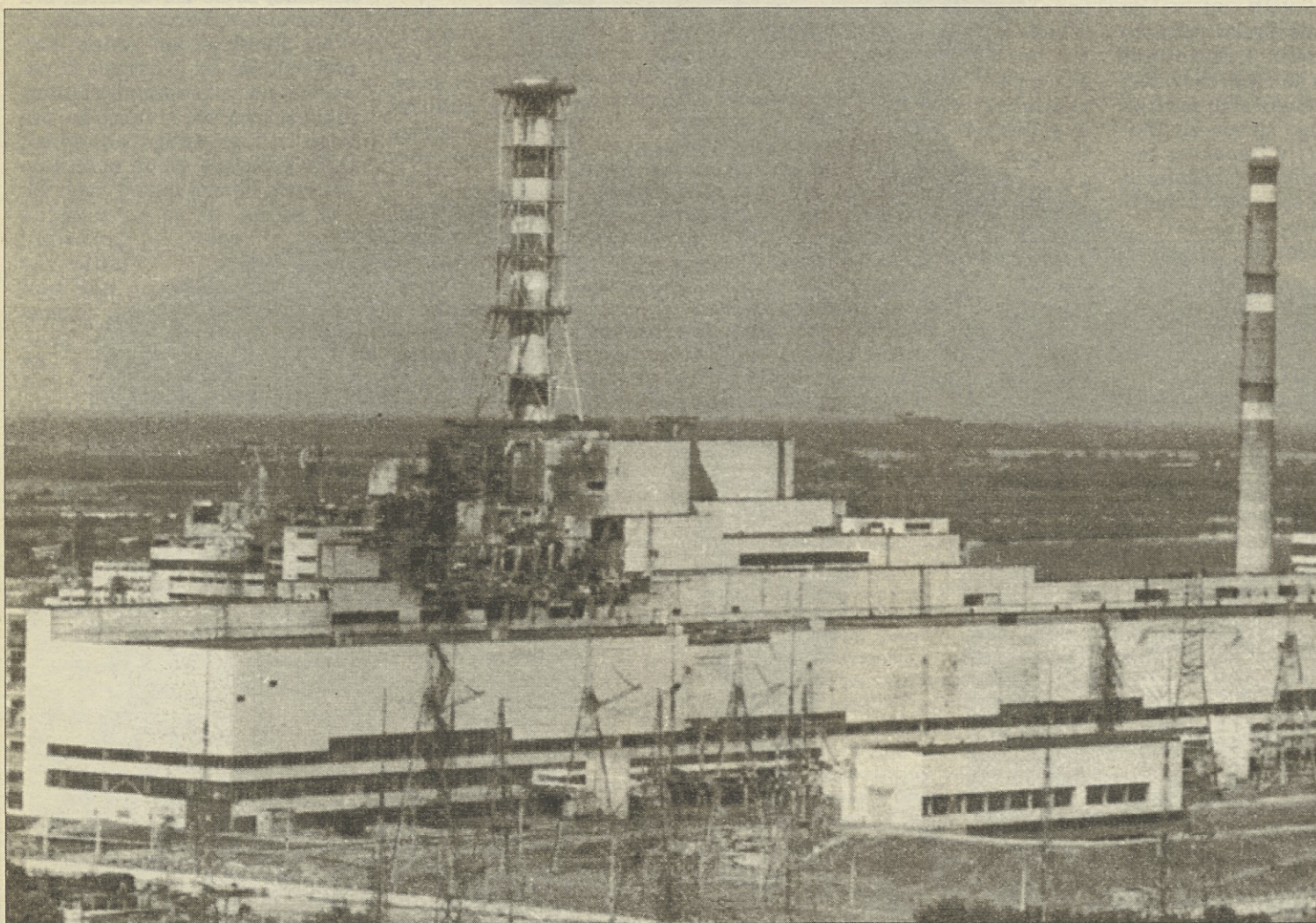
BRUSELJ - Strah pred novimi jedrskimi katastrofami, ki bi podobno kot černobilska pred desetimi leti ogrozile Evropo in svet, skrbi zahodne jedrske izvedence. Ti so namreč prepričani, da se bo nevarnost nesreč v jedrskih elektrarnah sovjetskega tipa s časom še povečala, tako da je treba takoj poskrbeti za posodobitev vseh »socialističnih« jedrskih elektrarn v srednji in vzhodni Evropi, kar pa bi po približnih ocenah stalo vsaj 19 tisoč milijard lir.

V evropskih državah nekdanjega socialističnega bloka obratuje namreč 58 jedrskih elektrarn sovjetskega tipa, od teh jih 57 ne izpolnjuje zahodnih varnostnih standardov. Do sedaj je Zahod uspešno posodobil le reaktorje na tlačno vo-

do (VVR) v bolgarski JE Kozludi, povečal je tudi varnost nekaterih drugih reaktorjev na tlačno vodo na Českem, Slovaškem, v Litvi in na Madžarskem, a se vedno v teh elektrarnah niso dosegli zahodnih varnostnih standardov. Zahodni izvedenci so torej prepričani, da bi bilo najboljše zapreti vsaj 10 elektrarn s 440-megawattnimi reaktorji na tlačno vodo starega tipa VVER-230, saj bi posodobitev zahtevala ogromne izdatke. Lažje gre z elektrarnami, ki imajo 1000-megawattne reaktorje na tlačno vodo sodobnejšega VVR tipa, ker lahko vanje brez večjih težav vgradijo zahodno varnostno opremo. V takih reaktorjih je hladilno sredstvo voda pod tako visokim pritiskom, da v reaktorju ne nastane para. To

proizvaja toplotni menjalnik, ko skozenj prehaja hladilno sredstvo.

Poglavje zase je 15 grafitnih elektrarn tipa RBMK, ki se nahajajo na tlu nekdanje SZ, ker so jih uporabljali tudi za proizvodnjo jedrskega orožja. Kot pove že samo ime, je v teh reaktorjih moderator grafit, hladilno sredstvo pa ogljikov dioksid. S plinom hlajeni grafitni reaktorji so prave tempirane bombe, kjer le majhna napaka lahko povzroči težke nesreče, ki se lahko izrodijo v prave katastrofe, kot se je to zgodilo v Černobilu. Te jedrske elektrarne bi morali zapreti še pred elektrarnami na tlačno vodo VVER-230, a Rusija temu nasprotuje, ker je baje proizvodnje električne energije v takih reaktorjih cenejše.



Arhivski posnetek maja 1986 černobilske jedrske elektrarne po eksploziji in požaru, ki je prizadel četrti grafitni reaktor

Fantastični verziji potresa in atentata

MOSKVA - V teh desetih letih se je v svetu pojavilo več tez o vzrokih černobilske jedrske katastrofe, ki jim je botrovalo zacasno sprenevedanje in zločinski molk sovjetskih oblasti. Poleg uradne verzije o človeški napaki so se namreč pojavile še verzije o atentatu. To zagovarja predvsem ruski raziskovalec Konstantin Cece-rov, ki od vsega začetka proučuje černobilsko katastrofo. Po pričevanjih »likvidatorjev«, kot pravijo delavcem, ki so odstranjevali posledice in gradili železobetonski sarkofag, so bili na stenah pod reaktorjem rumeni kristali, ki naj bi dokazovali eksplozivno kemično reakcijo kakega razstreliva. Se več, Cece-rov trdi, da so tudi razne čudne luknje in razpoke posledice peklenskega stroja.

Ob tej skoraj neverjetni tezi, ker v nekdanji Sovjetski zvezi skoraj niso poznali terorizma, jedrske elektrarne grafitnega tipa pa so bili strogo zastrazeni vojaški objekti, pa se je še pojavila teza o potresu.

Jevgenij Parkovski, raziskovalec inštituta za geofiziko pri znanstveni akademiji v Moskvi, pa je prepričan, da so katastrofo povzročili trije sibli potresi, ki so jih zabeležile seizmološke naprave v neposredni bližini Černobila prav tistega tragičnega 26. avgusta 1986. Četrti reaktor naj bi se po njegovem nahajal točno nad neko sekundarno tektonsko prelomnico, ki je geologi pred gradnjo elektrarne niso opazili. Slo naj bi torej za mikropotrese, ki pa naj bi imeli tragične posledice za občutljive grafitne reaktorje. Slo naj bi torej za mikropotrese, ki pa naj bi imeli tragične posledice za občutljive grafitne reaktorje.



je černobilska tragedija v zgodovini človeštva

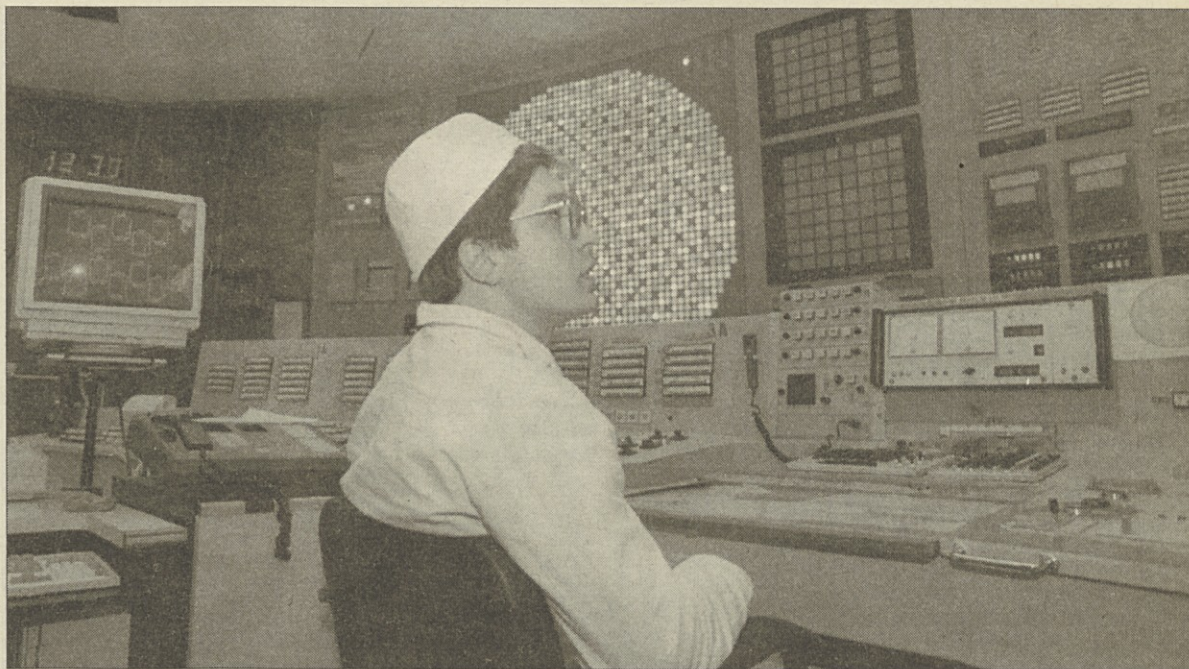
Ali nam grozi nov Černobil?

KIJEV - Pred dnevi je zahodni tisk poročal o nekem zaupnem dokumentu Evropske unije, iz katerega naj bi izhajalo, da ni ogrožen samo černobilski železobetonski sarkofag, s katerim so prekrili četrti jedrski reaktor, ki se je vnel in eksplodiral pred desetimi leti, temveč tudi tretji reaktor. Zaradi preobremenjenosti nosilnih železobetonskih struktur naj bi se že pojavile razpoke, morebitno rušenje pa bi lahko povzročilo pravo katastrofo.

Seveda je te trditve odločno demantiral direktor černobilske jedrske elektrarne Sergej Parašin, za katerega je sedanja gonja proti Černobilu le poskus, da bi zaprli elektrarno, potem ko so v njej za varnost investirali kar

300 milijonov dolarjev. Ukrajinski jedrski izvedenci pa ne skrivajo težav s sarkofagom. Podpredsednik ukrajinskega odbora za jedrsko varnost Vadim Grisenko je namreč potrdil, da zijajo v sarkofagu razpoke in da so pri nekaterih že zabeležili povečano radioaktivnost.

Ze tri leta zahodni tehniki navajajo, da se bo sarkofag prej ali slej zrušil, če mu ne bodo nemudoma dodali novega. Ob tem navajajo, da ne bi ob rušenju koncalo v ozračje samo na tone radioaktivnih delcev, temveč bi lahko sarkofag ogrozil tudi tretji delujoči reaktor. Ukrajina pa nima denarja, da bi lahko zgradila nov sarkofag.



Tehnik v komandni sobi edinega trenutno delujočega reaktorja černobilske nuklearke

Ukrajina potrebuje »pravo pomoč« za zaprtje Černobila

RIM - Na nedavni dunajski konferenci o zdravstvenih, psiholoških in družbeno-gospodarskih posledicah černobilske katastrofe so seveda spregovorili tudi o stroških, ki so jih in se vedno morajo prenašati najbolj prizadeti državi (Belorusija in Ukrajina).

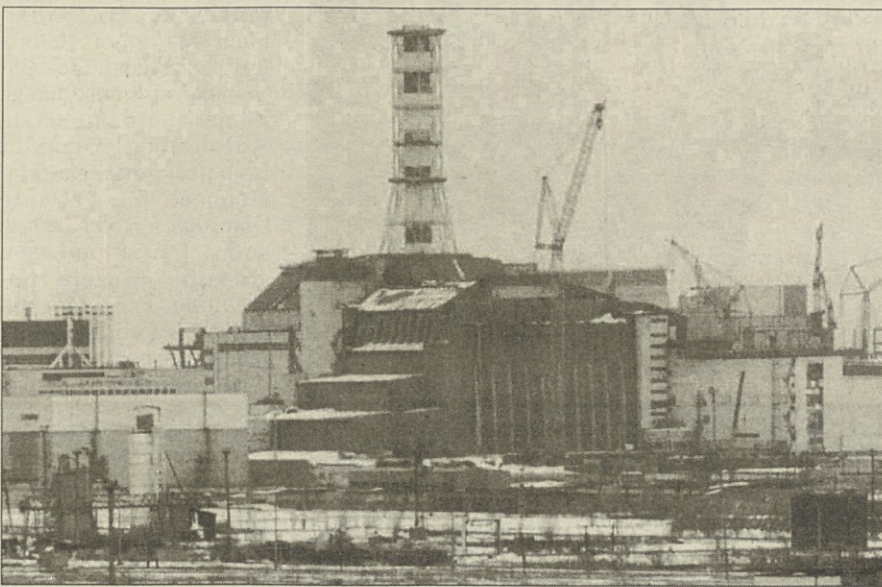
Kljub temu da o tem prav sedaj razpravljajo na vrhu sedmih industrijsko najbolj razvitih držav (G7) v Moskvi, pa sta beloruski predsednik Lukašenko in ukrajinski premier Marcuk že na Dunaju mednarodno skupnost pozvala, naj jima finančno pomaga za odpravo posledic Černobila.

Premier Marcuk je ponovil ukrajinsko razpoložljivost, da do leta 2000 zapre preostale tri reaktorje černobilske elektrarne. Kijev pa v zameno zahteva »pravo finančno pomoč«, brez katere ne bo uspel nadoknaditi nizjo proizvodnjo električne energije zaradi zaprtja Černobila. Okvirno naj bi Ukrajina za zaprtje Černobila in za popravilo železobetonskega sarkofaga, v katerem je shranjen četrti černobilski reaktor, zahtevala 4, 5 milijarde dolarjev. G7 je pripravljen nakazati le 2 milijardi dolarjev, sploh pa noče slišati, da bi Ukrajini pomagali tudi pri izgradnji nove elektrarne, ki naj bi nadomestila černobilsko. Seveda si Ukrajina želi, da bi Zahod posodobil tudi ostale njene jedrske elektrarne sovjetskega tipa (Rovno, Kmelnicki in Zaporozje).

Belorusija pa je kot kaže v se slabšem položaju kot Ukrajina, ki navsezadnje lahko izsiljuje Zahod z grožnjo nove tragedije, če ne bo Zahod zaprl njenih gra-

fitnih reaktorjev.

Po besedah Lukašenka je namreč Belorusijo černobilska katastrofa stala 235 milijard dolarjev (skoraj 400 tisoč milijard lir). Vsako leto pa mora Belorusija nameniti kar 25 odstotkov svojega letnega proračuna za sanacijo posledic Černobila. Prav v Belorusiji so bile namreč najhujše zdravstvene posledice, ker se Černobil nahaja nedaleč od beloruske meje, radioaktivni oblak pa je potoval proti severu, tako da je svoj smrtonosni tovor odvrnil predvsem na beloruskem ozemlju.



Arhivski posnetek sarkofaga v katerega so shranili četrti černobilski reaktor

Usoda stotisočih »likvidatorjev« Černobila je že zapečaten

KIJEV - V Ukrajini in v Rusiji jim enostano pravijo »likvidatorji«, to so gasilci, civilisti in vojaki, ki so prve ure po černobilski katastrofi gasili goreči grafit, kasneje pa poskušali omiliti tragичne posledice te najhujše mirnodobske jedrske katastrofe.

Njihovo točno število ni znano, saj se suče od 600 do 800 tisoč ljudi. Prav tako ni znano, koliko teh ljudi je že umrlo. Uradni podatki navajajo, da je ob sami nesreči in v prvih kasnejših urah življenje izgubilo trintrideset ljudi.

Po nekrologih v ukrajinskih in ruskih časopisih pa je že umrla večina gasilcev, ki so poskušali gasiti grafit in razbeljeno jedro reaktorja, prav tako skoraj vsi piloti helikopterjev, ki so razbeljeni četrti reaktor bombardirali s peskom in posebno ilovico. To so bili v glavnem mladi ljudje, ki so v Černobilu zapečatili svojo življenjsko usodo. Trenutno so znani delni podatki le za Ukrajino, kjer je v teh desetih letih umrlo 60 tisoč likvidatorjev, 49 tisoč jih je trajnih invalidov, 30 odstotkov pa jih je impo-

tentnih. Podatki za Rusijo in za druge republike nekdanje Sovjetske zveze (likvidatorji so namreč prihajali iz vseh koncev in krajev nekdanje ogromne SZ) pa so skrajno pomanjkljivi, ali pa jih sploh ni.

Kot je povedal svetovalec za jedrska vprašanja ukrajinskega parlamenta Vladimir Usatjenko, ki je tudi sam bil dva meseca likvidator, je zaradi radioaktivnega sevanja izgubil vse zobe, vid mu je opesal in bolela za slabokrvnostjo. Ukrajinski zdravniki pa so med likvidatorji in med ljudmi s kontaminirano območja ugotovili »novo bolezen«, in sicer preuranjeno staranje, ki ga povzroča degeneracija krvnega obtoka in prebavnega traku. Take patologije zdravniki niso opazili niti po jedrskem bombardiranju Nagasakija in Hirošime. Za znanstvenike pa je to povsem normalno, ker je bil radionukleidni »cocktail« v Černobilu drugačen kot v Nagasakiju in Hirošimi. Da pa bi bila mera polna, je bilo radioaktivno sevanje 200-krat višje kot pri obeh prvih jedrskih bombah. Po zadnjih ukrajinskih podatkih je za »preuranjeno starost«



Vdova enega od »likvidatorjev« s svojo hčerko v Kijevu

zbolelo ze 17 tisoč ljudi, njihovo zdravstveno stanje pa se iz meseca v mesec slabša.

Ob vsem tem postaja popolnoma jasno, da je nekdanja Sovjetska zveza poskušala odpraviti posledice černobilske katastrofe neznanstveno in empirično. Odstranjevanje grafita z navadnimi lopatami in pomanjkljivo mehanizacijo so poskušali nadoknaditi z ukazom, da se lahko likvidatorji zadržujejo na najbolj kontaminiranem območju le tri minute, a kaj, ko so bili nastanjeni v navidezno varnih krajih, kjer pa je bilo radioaktivno se-

vanje vsaj dvakrat višje od normale. Med drugim ni nobeden imel naprav, ki bi merile celokupno dozo radiacij, ki jih je posameznik prejel med svojim samomorilskim delom, v zameno za višje plače, tako da so tragичne posledice butnile na plan sele po nekaj mesecih.

To pa se ni vse. Po zadnjih ugotovitvah, naj helikopterji ne bi odvrgli 5 tisoč ton peska, gline in drugega materiala v jasek četrtega reaktorja, temveč na del reaktorja, ki ga je po eksploziji zaglano 15 metrov daleč. Pilote helikopterjev naj bi zavedel goreči sij tega dela, ki je bil bolj viden kot reaktor. Če je to res, je 71 odstotkov jedrskega goriva (135 ton) devet dni gorelo skoraj pod milim nebom, preden je toplota prebila železobetonski pod, tako da se je gorivo v spodnjih prostorih ohladilo in strdilo v posebno zmes, ki spominja na lavo.

V Italiji so z omejitvami pri prodaji živil omejili število raznih rakastih obolenj

RIM - Po zaslugi strogih ukrepov pri prodaji živil po černobilski katastrofi naj bi v Italiji preprečili vsaj tisoč mrtvih zaradi različnih rakastih obolenj. Po studiji Ustanove za alternativno energijo (ENEA) so mesec dni po černobilski tragediji Italijani prejeli dozo radioaktivnega sevanja, ki je

znasala 5.000 sievertov (posebna enota za ugotovitev posledic radiativnega sevanja na žive organizme). Če ne bi oblasti prepovedale prodaje najbolj rizičnih živil, bi se doza skoraj gotovo povečala na 16.000 sievertov. Po mednarodno priznanih statističnih podatkih je ta nizja doza ra-

dioaktivnega sevanja preprečila smrt vsaj tisoč oseb zaradi raznih rakastih obolenj.

Vseeno pa je zaradi černobilskega radioaktivnega oblaka v Italiji zaradi rakastih obolenj umrlo dodatnih 300 oseb. Stevilka je seveda v primerjavi s povečano umrljivostjo zaradi rakastih obolenj v Belorusiji

in Ukrajini skoraj zanemarljiva. Pri tem je treba seveda dodati, da je bilo Italiji zaradi alpskega loka v glavnem prizaneseno, med drugim je černobilski radioaktivni oblak dobršen del svojih radioaktivnih nukleidov oddal že med prehodom po severni in srednji Evropi.

Besedilo
VOJKO COLJA
Fotografije AP



24. DOSP V PIRANU

Praznik



Tartiniju je verjetno nadležno završelo v bronastih usesih, ko je v petek dopoldne tam visoko na marmornatem steburu, kamor so ga bili svojčas postavili Piranci, slisal za glasbo, ki se je razlegala po trgu z njegovim imenom. Prihajala je s ploscadi pred cerkvijo sv. Petra iz instrumentov in ojačevalcev rock skupine domače gimnazije, ki je zaigrala v svojem mladem rockerskem slogu v pozdrav udeležencem 24. dijaškega obmejnega srečanja Primorske. Veliki skladatelj in violi-



nist je držal svoj violin-ski lok z desnico pred sabo, kot da bi bil pravkar zamahnil, da bi zaustavil tisto njemu nerazumljivo mešanico zvokov, pa se mu je kovinsko oko

Na slikah:
zgoraj levo nastop plesne skupine, desno rock skupina piranske gimnazije; v sredini srečanje ravnateljev (z leve): podravnateljica sole Oberdan Antonella Caruzzi, ravnateljica Gimnazije Piran Vojka Stular in ravnatelj liceja F. Prešerna Tomaz Simčič; desno: levo: piranski zupan Franko Ficur.

brzkone raznežilo, ko je ponovno pogledalo na ploscad in uzrlo skupino mladih domačih deklet, ki so pozibavajoče se v bokih zaplesala v span-skem ritmu. Ko bi bilo kovini dano, da se lahko v objemu čustev razlije, bi se oko velikega Pirancana gotovo orosilo ob pogledu na veliko množico mladih, ki so napolnili trg s svojimi pisanimi oblačili in zuborenjem različnih govoric. Bilo jih je več kot sedemsto; prihajali so z obeh strani meje: domači slovenski dijaki z Obale, domači italijanski dijaki z Obale, gostje iz slovenskega tržaškega in goriskega zamejstva, ob njih pa tudi dijaki italijanskih visjih srednjih sol prav tako iz Trsta in Gorice. Bronasti Tartini ze dolgo ni videl pod sabo toliko mladine. Verjetno si je oddahnil. Desetletje suhih dijaških krav je za Piran dokončno mimo, je pomislil. Piranski župan Frano Ficur je obrazložil zakaj, a to se je zgodilo šele kako uro kasneje, med sprejemom ravnateljev sodelujočih sol na občini.

Pred obiskom na občini se je začel DOSP udejanjati na trgu pred njo. Rock skupina piranskih gimnazijcev je v ritmu Johna Fogertyja in njegovih Creedence Clearwater Revival spraševala Have you ever seen the rain - Si kdajkoli videl dež? Ko bi ga v petek iskali v Piranu, bi ga ne bili iztaknili. Niti oblacka ni bilo na nebu. Sonce je prijetno pripekalo in pristavilo s svojimi zarki se svoj lonček k uspehu največje dijaške prireditve na Primorskem.

Po pesmi in plesu so prisle na vrsto besede. Izrekla jih je ravnateljica sole organizatorke srečanja, Gimnazije Piran, Vojka Stular. »Srečanje želi nadaljevati in poglobiti izvirno za-

misel, ki jo je pred 2. leti vzbudil prof. Silvo Fatur, o medsebojnem srečanju srednjesolcev slovenskih in italijanskih sol, ne glede na učni ali materni jezik. Vsakoletna srečanja v športnem, likovnem, literarnem in sirse družboslovnem področju naj bi zblizala mlade po interesih in s

so združili in izdali v posebni številki dijaškega glasila piranskih gimnazijcev. Med objavljenimi so tudi spisi zamejskih dijakov: Nataše Gorjup, Milana Lavrencica (oba pedagoški licej A.M.S. Slomska), Anne Mattietti (trgovski zavod Z. Zoisa), Deana Susmelja (trgovski zavod Z. Zoisa, Gorica)

in Gorana Terzića (poklicni zavod J. Stefana). V solskih prostorih so opremili novinarsko delavnico, da bi cim bolj podrobno poročali o srečanju (na programu je tudi izdaja videokasete). V videodelavnici so si dijaki ogledali videofilme, ki so jih bili sami posneli. Med temi je bil

tudi film dijaka pedagoškega liceja S. Gregorcica iz Gorice Matjaža Pinterja o cerkvi sv. Valentina v Stmavru in tridimenzionalni računalniški video, ki so ga izdelali dijaki klasičnega liceja Primoza Trubarja Peter Gus, Ales Vodopivec, Aleksander Popov in Marko Jarc. V funkcionalno prenovljenih prostorih Gimnazije Piran je stekla tudi okrogla miza. Dijaki iz različnih držav in različnih jezikov so spregovorili o medsebojnem razumevanju, o drugačnostih in različnostih, o rasni diskriminaciji, o obnašanju do beguncev. Imeli so skratka uro državljanske vzgoje...

Ravnatelji so se medtem pomudili na občini, kamor jih je povabil piranski zupan Franko Ficur. Med njimi sta bila tudi podravnateljica italijanskega znanstvenega liceja Oberdan s Trsta Antonella Caruzzi in ravnatelj goriskega klasičnega liceja Dante Gianfranco Hofer. »Nase sodelovanje na tem srečanju je zelo pomembno, ker s tem nadaljujemo sodelovanje med italijanskimi in slo-

venskimi solami, kar bo gotovo prispevalo k večjemu zblizevanju med mladimi različnih narodnosti,« je povedala prof. Caruzzijeva. Ravnatelj Hofer je dodal: »Odkar sem postal ravnatelj redno sodelujemo na teh srečanjih. Letos je že četrto. S tem spoznavamo slovensko stvarnost in skušamo z medsebojnim sodelovanjem premostiti pregrade, ki se obstajajo med tema dvema sosednima svetovoma.«

Priprave na letošnji DOSP so se začele že lanskega decembra. Se pred tremi leti bi si lahko tako srečanje v Piranu samo pobožno sanjali. Zaradi racionalizacije (kakšna podobnost z našo solsko stvarnostjo...), ki je leta 1984 oklestila takratno piransko gimnazijo. Zupan Franko Ficur je objasn timer, kako se je vse nevarno zapletlo in se na koncu tudi srečno razpletlo. »Pred dvajstimi leti je bila piranska gimnazija ukinjena zaradi racionalizacije. Država je namreč predvidela za obalno območje le eno gimnazijo, koprsko. Po ukinitvi sole je



tem poglobljala ali pa vsaj ohranjala izkušnjo o blizini, podobnosti, enakosti.«

Premisa je bila tako podana. DOSP je zakrkal v živo. Dijaki so se porazdelili po raznih skupinah: sportniki so odsli na tekmovališca (kosarkarji v Lucijo, odbojkarice v osnovno solo in telovadnico na stadionu, tenisači na Bernardin, udeleženci orientacijskega pohoda na »progo« Fiesa-Pacug).

Ob športnem delu se je razvil tudi kulturni del. Ta program pa ni bil kot prejšnja leta tekmovalnega značaja. Dijaki posameznih sol so se tudi letos udeležili literarnega natečaja (tokrat za novelo z naslovom Srečanje). Vse prispevke

Letošnji udeleženci

Na petkovem 24. dijaškem obmejnem srečanju Primorske je sodelovalo skupno 26 sol iz Slovenije in Italije.

Slovenija

1. Gimnazija Piran; 2. Srednja zdravstvena sola, Piran; 3. Srednja pomorska sola, Portorož; 4. Gimnazija Antonio Sema, Piran; 5. Srednja gostinska in turistična sola, Izola; 6. Srednja sola Pietro Coppo, Izola; 7. Gimnazija Koper, Koper; 8. Srednja ekonomska in trgovska sola, Koper; 9. Gimnazija Gian Rinaldo Carli, Koper; 10. Srednja sola Srečka Kosovela, Sežana; 11. Srednja sola, Postojna; 12. Gozdarska srednja sola, Postojna; 13. Srednja sola - Gimnazija Nova Gorica; 14. Srednja sola Vena Pilon, Ajdovščina; 15. Gimnazija Jurija Vege, Idrija; 16. Gimnazija Tolmin.

Italija

Trst

17. Strokovni zavod za industrijo in obrt Jožefa Stefana, Trst; 18. Pedagoški licej Antona Martina Slomska, Trst; 19. Trgovski tehnični zvod Zige Zoisa, Trst; 20. Znanstveni licej Franceta Prešerna, Trst; 21. Znanstveni licej Guglielmo Oberdan, Trst

Gorica

22. Strokovni zavod za trgovino Ivana Cankarja, Gorica; 23. Pedagoški licej Simona Gregorcica, Gorica; 24. Klasični licej Primoza Trubarja, Gorica; 25. Učiteljisce Scipio Slataper, Gorizia; 26. Klasični licej Dante Alighieri, Gorizia.



v Piranu

**24.
DOSP
V
PIRANU**

bilo v zimskih dneh res žalostno ugotavljati, kako je Piran "izgubil" svojo mladino. Dijaki so se vpisovali na druge sole. Pred stirimi leti pa se je občinska skupščina na lastno pest odločila, da nanovo ustanovi gimnazijo. Za to seveda ni imela nobene pristojnosti, ker je ustanavljanje srednjih sol izključno v državni domeni, a država ni mogla odkloniti sklepa, tudi zato ne, ker je v občini ze delovala italijanska gimnazija, in ker je občina popolnoma prenovila solsko poslopje. Pred tremi leti je tako v Piranu spet zazivela slovenska gimnazija.

V treh letih se je močno okrepila: sedaj jo obiskuje 240 dijakov, na vstop v prvi letnik pa ze čaka novih 90 dijakov. Medtem ko so se ravnateljci srečali najprej z županom in nato se na skupnem srečanju v poslopju sole-organizatorke, so se na sportnih igriščih nadaljevala tekmovanja, domala ves Piran, njegovi trgi, ozke, s kamni tlakovane ulice, obala in pomoli pa so se spremenili v velikansko prizorišče likovnega ex-tempore. Nekaj deklet je na osrednjem trgu ovekovečilo mojstra Tartinija, na papirju je zadobival svojo šilasto podobo zvornik piranske cerkve. Na



pomolu je dijakinja italijanske gimnazije Gian Rinaldo Carli iz Kopra Helena Valentin zagostila piranski svetilnik med modrino morja in sinjino neba. Zraven je njena sosolka Cheyenne Benvegnù poskušala istosviničnikom, v črno-beli tehniki. »Presemovca« Fabio Valenti in Jasna Simoneta sta si za svoj likovni koteček izbrala nabrežje pred

piranskimi ribjimi restavracijami. Ko je Jasna nasala kar z rezilom noža na papir pastelaste akrilne barve, je iz restavracij ze vonjalo po skampih in brancinih...

Ce so se likovniki potili na zgočem soncu, so pa odbojkarice pretakale znoj v telovadnici. Ekipa slovenskih sol v Trstu se je v B skupini prebila vse do polfinala. Na drugi strani



mreže ji he stala nasproti ekipa koprške gimnazije. »Naše« so prvi set osvojile na razliko, drugega izgubile, v tie-breaku so sprva povedle, a do petnajstice je prva prispela Gimnazija Koper. Podobno je bilo v drugem polfinalu: tudi ekipa slovenskih sol iz Gorice je izgubila tesno proti Ajdovščini z 1:2. Koprčanke so nato slavile tudi v finalu.

Poraz odbojkaric proti koprski Gimnaziji so »masčevali« košarkarji v sportni dvorani v Luciji. V finalu so najprej prepricljivo povedli in zaključili polcas z 12 točkami prednosti, v nadaljevanju pa so jih Koprčani z delnim izidom 11:0 skoraj dohiteli. V končnici so bili zamejci vendarle boljši, vse koše v drugem polcasu pa so zadeli iz prostih metov. Veselje je bilo po zmagi seveda nepopisno.

Po šestih urah srečanj, razgovorov, slikanja, sportnih tekm in orientacije po Obali, je napočil čas slovesa. Dijaki in spremljevalci so se zbrali v telovadnici osnovne sole v Luciji, kjer je potekala zaključna svečanost. Tudi tu ni manjkalo petja in plesa. Solski zbor italijanskega trzasekega liceja Oberda je zapel nekaj crnskih duhovnih pesmi, plesna skupina je spet privlačila s plesom modernih ritmov, največ aplavzov pa so - kot je bilo pričakovati - poželi zmagovalci posameznih sportnih panog: Slovenske sole v Trstu v moski košarki, Gimnazija Koper v zenski odbojki, Gimnazija Piran v tenisu in idrijska gimnazija v orientacijskem pohodu. Vsi udeleženci so v spomin na petkov dijaski dan prejeli spominska darila, ki so

jih izdelali dijaki in dijakinje likovnega krožka in v solski delavnici sitotiska piranske gimnazije, poleg tega pa tudi izvod solskega literarnega glasila Skoljka s prispevki vseh sodelujočih na literarnem natčaju.

Pred uradnim zaključkom so dijaki se izvedeli, kje bo potekalo prihodnje 25. dijaško obmejno srečanje Primorske. Ravnateljci so se domenili, da bo v Sezani. Tartini bo predal svoj violinski lok kot umetniško stafetno palico Kosovo. Dijska množica se bo z Obale preselila na Kras, z morja med bore...

Na slikah:

zgoraj levo: posnetek s košarkarske tekme Slovenske sole Trst - Oberdan, desno: posnetek z odbojarske tekme Slovenske sole Trst - Gimnazija Koper; spodaj levo: slikarski ex-tempore, desno: dijaki na Tartinijevem trgu ob začetku 24.

Rezultati športnih tekmovanj

Na 24. DOSP-u so se dijaki in dijakinje pomerili v moski košarki, zenski odbojki, tenisu (mešane dvojice) in v orientacijskem pohodu.

Košarka

Kvalifikacije: A skupina: Gostinska sola Izola - Gimnazija Piran 25:40, Oberdan Trst - Gimnazija Tolmin 32:20, Slovenske sole Trst - Pomorska sola Portoroz 2:0 b.b.; Gimnazija Ajdovščina - Gimnazija Piran 20:34; Oberdan Trst - Slovenske sole Trst 19:56; Gimnazija Piran - Slovenske sole Trst 29:30.

B skupina: Gimnazija Idrija - Srednja sola Postojna 36:26, Gimnazija Koper - Gimnazija Nova Gorica 33:15, Srednja sola Sezana - Mestna ekipa Gorica 63:22; Gimnazija Idrija - Ekonomska sola Koper 26:30, Gimnazija Koper - Srednja sola Sezana 44:39; Ekonomska sola Koper - Gimnazija Koper 19:31.

Finale: Slovenske sole Trst - Gimnazija Koper 34:28 (25:12).

Slovenske sole Trst: Jogan, Senizza, Jori, Miralem 11, Stokelj, Slavec 2, Terzić 15, Starc 2, Gobbo, Franco 2.

Vrstni red: 1. Slovenske sole Trst, 2. Gimnazija Koper, 3. Ekonomska sola Koper in Gimnazija Piran.

Odbojka

Kvalifikacije: Skupina A: Postojna - Združena ekipa italijanskih sol z Obale 2:0 b.b.; Slovenske sole Trst - Srednja sola Sezana 2:0, Srednja ekonomska sola Koper - Gimnazija Koper 0:2, Združene italijanske sole z Obale - Slovenske sole Trst 1:2.

Polfinala: Gimnazija

Koper - Slovenske sole Trst 2:1 (10:12, 10:5, 15:12); Slovenske sole Gorica - Gimnazija Ajdovščina 1:2 (4:10, 10:4, 5:15).

Finale: Gimnazija Koper - Gimnazija Ajdovščina 2:0 (15:9, 15:9).

Vrstni red: 1. Gimnazija Ajdovščina, 3. Slovenske sole Trst in Slovenske sole Gorica, 5. Srednja gostinska sola Izola, 6. Gimnazija Piran, 7. Združene italijanske sole z Obale, 8. Srednja ekonomska sola Koper, 9. Gimnazija Nova Gorica, 10. Srednja sola Sezana, 11. Gimnazija Tolmin, 12. Gimnazija Idrija, srednja sola Postojna.

Tenis

Finale: Igljic-Skoko (Gimnazija Piran) - Vidali-Predonzani (Slovenske sole Trst) 6:2.

Vrstni red: 1. Igljic-Skoko (Gimnazija Piran), 2. Vidali - Predonzani (Slovenske sole Trst), 3. Petronio Bonaca (Italijanska gimnazija Piran).

Orientacijski pohod

Vrstni red: 1. Gimnazija Vega 29 točk, 2. Italijanske srednje sole z Obale 28, 3. Gimnazija Piran 27, Srednja sola Sezana in Strokovni zavod I. Cankarja Gorica 24, 6. Srednja sola Postojna in Znanstveni licej Galilei 21, 8. Gimnazija Tolmin, Gimnazija Koper in Učiteljske Slataper Gorica 19, 11. Srednja gozdarsko-lesarska sola Postojna, Srednja sola sola Pilon Ajdovščina in Pedagoški licej S. Gregorčica 18, 14. Gimnazija Nova Gorica in Trgovski zavod Z. Zoisa 15, Klasični licej P. Trubarja 10. Zamejske sole iz Trsta so bile diskvalificirane.



Besedilo
Marjan Kemperle
Fotografije
Damjan Balbi





SPOMIN

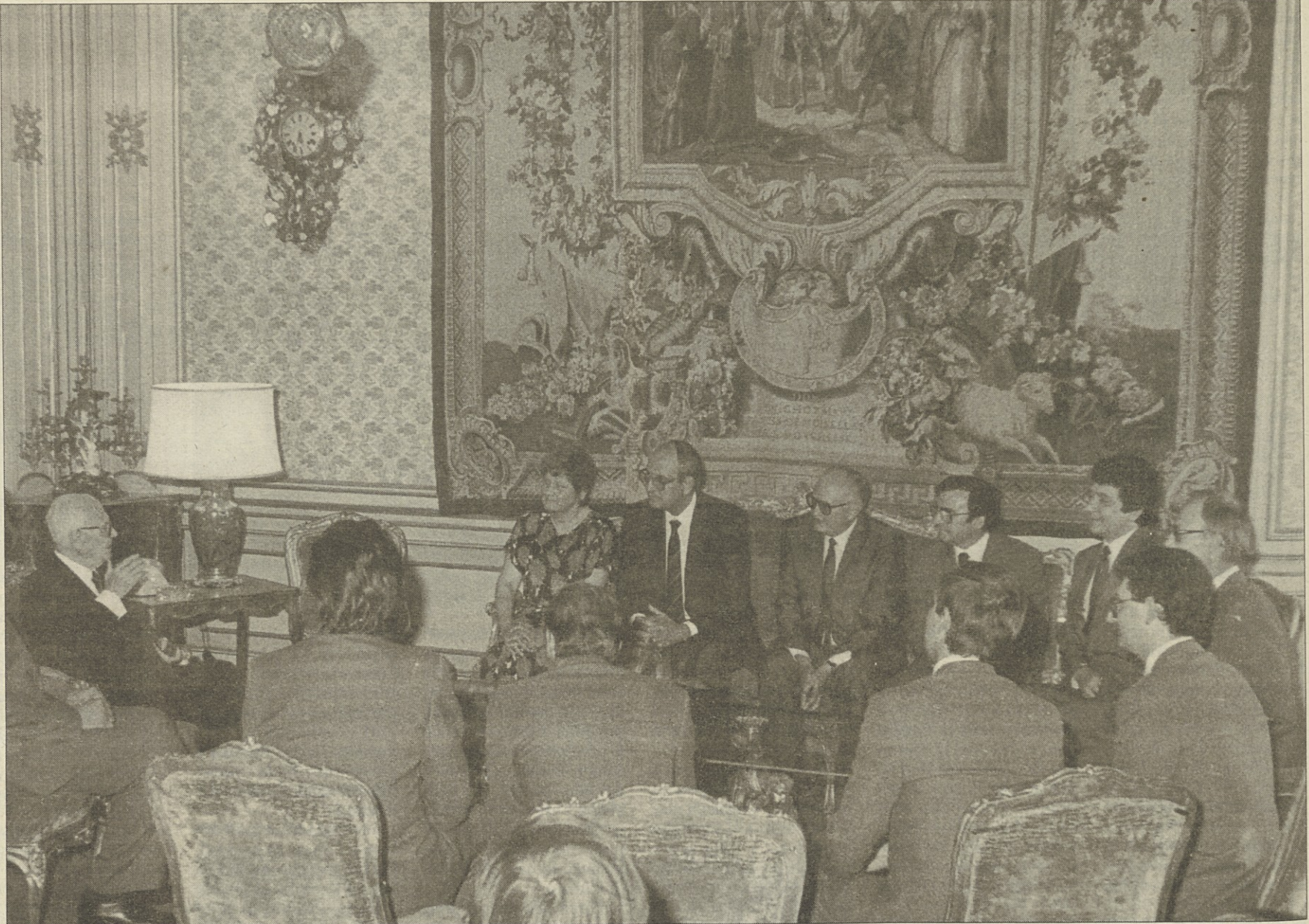
Kako je Jelka »pripeljala« Tržaški oktet k Pertiniju

Na pokojno senatorko Jelko Grbčevo me veže nešteto spominov iz dolgoletnega poznanstva in srečanj ob raznih priložnostih skozi ta nemiren povojni čas, toda eden od teh spominov se mi je še posebej globoko zasedel v zavest.

Bilo je pred enajstimi leti, natanko 13. junija 1985. Tržaški oktet je v zgodnjem jutru dopotoval z letalom v Rim na sprejem pri takratnem predsedniku Republike Sandru Pertiniju. Priprave za ta sprejem so trajale že nekaj časa in vsi smo živeli v nestrpnem pričakovanju srečanja s prvim človekom države. Zavedali smo se, da gre za posebno čast, toliko bolj, ker v Pertiniju nismo videli samo predsednika republike, marveč odločnega protifasističnega borca, aktivnega udeleženca odporništva, žrtev fasističnega preganjanja in obcudovalca narodnoosvobodilnega boja jugoslovanskih narodov, posebej pa se državnika, ki mu je bila enakopravnost vseh državljanov vključno s pripadniki manjšine vedno pri srcu. Zavedali pa smo se tudi, da do predsednika ni lahko priti sprico njegovih nestetih državniskih obveznosti, ki za človeka blizu devetdesetih let predstavljajo nedvomno velik fizični napor. Zato smo za ugaljevanje poti do njega imeli več zelez v ognju, poleg prijatelja in castnega člana Okteta, Paola Bonattija in njegovih na vse kraje razpredenih poznanstev in zvez, predvsem Jelko Grbčevo, tedanjo slovensko senatorko v rimskem parlamentu. Nanjo se je Tržaški oktet še najbolj zanesel, saj je bilo znano, da jo ima Pertini v čislju ne samo kot antifasistično borko marveč in posebej kot tržaško Slovenko in v tistem času najvisjo izvoljeno predstavnico slovenske manjšine v Italiji.

Jelka si je, kot vsako stvar, ki se ji je zdela pametna, in koristna, Oktetov obisk pri Pertiniju vzela k srcu in je naredila po svojih močeh vse kar je mogla, da je do sprejema na Kvirinalu končno prišlo.

Ko smo se v poznih dopoldanskih urah s posebnim avtobusom z letališča pripeljali na ploscad pred Kvirinalom, nas je že čakala, nasmejana in dobre volje. Pozdravili smo se prijateljsko, potem pa se z njo in drugimi spremljevalci podali mimo straž v notranjost Kvirinala. Ljudje iz predsednikovega protokola so nas pospremili v večjo, neko-



liko temno in s freskami poslikano dvorano s stariškimi pohištvi in z veliko mizo in nekaj stoli na sredini. Bili smo nestrpni a dobro razpoloženi.

Medtem se je čakanje nekam čudno vleklo in najavljena ura za sprejem se je odmikala. Tudi nemirno odhajanje in prihajanje ljudi iz protokola je postajalo čudno, ne navadno in celo na mirnem Jelkinem obrazu se je začel risati nemir.

Potem je kot strela udarilo med nas. Nekdo iz protokola se je vrnil v našo »čakalnico« in sporočil, da sprejema ne bo, da predsednika ni, potem da je predsednik utrujen, da je sel počivat, ker da ga popoldne čakajo še druge obveznosti.

Nismo mogli verjeti! Razumeli smo, da je Pertini pri svojih letih lahko utrujen, toda naš obisk je bil vendar dogovorjen in potrjen, Jelki celo osebno, celo ura je bila natanko določena. Mar smo res zaman naredili pot iz Trsta do Rima?

Tedaj je stopila v akcijo Jelka, mirna, zbrana, trezna je ocenila nerodno situacijo in iz oči je brala obup pevcev Tržaškega okteta in nas, njegovih spremljevalcev. Boris je bil ves blede v obraz. Odslej je iz naše »čakalnice« in z njo tudi Bonatti pa še nek-

do iz njegovega poznanstva na Kvirinalu. Sli so reševati zagato in do nas so prihajala križajoca se sporočila, zdaj ugodna, zdaj neugodna, zdaj optimistična potem spet ne in naša zaskrbljenost se je stopnjevala vse do trenutka, ko je le prišlo odresilno sporočilo: predsednik vas bo sprejel, vas že čaka v svojem delovnem salonu. Veselo vest je prinesla prav Jelka in očitno je bilo, kako se je tudi njej odvil težak kamen od srca.

Ko smo stopali po stopniščih in skozi vrsto dvoran do predsednikove sobe, nas je vodila Jelka kot da bi hodila po domačem stanovanju, saj ni bila prvič v teh prostorih. Pri vstopu v sobo nas je čakal Pertini, miren in rahlo nasmejan. Najprej se je rokoval z Jelko in ji mimogrede nekaj posepnil na uho, morda je slo za pojasnilo za zamudo, potem s predsednikom Okteta Borisom Pangercem in po vrsti s pevci in z vsemi nami iz spremstva. Potem ko je Pangerc vse poimensko predstavil, nas je Pertini brez vsake formalnosti povabil naj sedemo na fotelje in nazadnje sedel se sam na svoj stalni predsedniški fotelj. Borisa je hotel imeti na svoji desni, Jelki pa je kar odredil mesto na svoji levi in sebi najbližje na fotelju, na katerega smo po-

sedli se predsednik Glasbene matice Semen, jaz in dva pevca. Vmesni stol med Pertinijem in Jelko je moral ostati prazen, ker je bil, tako so potem povedali vedno rezerviran za prevajalca, tudi če ga ni bilo in ga tokrat res tudi ni bilo treba, saj je bil pogovor kar hitro povsem domač.

Ko smo se tako povsem neformalistično udomabili okrog Pertinija, suhega, majhnega, fizično res utrujenega toda živega prodornega pogleda skozi mocna očala in z nepogresljivo pipo, ki si jo je takoj prižgal, je prva beseda spet pripadla Jelki. Pertiniju se je najprej zahvalila za sprejem in poudarila, da Slovenci, ki živimo v mejah Italije, visoko cenimo predsednikovo odkrito in brezkompromisno zavezništvo za družbeno pravičnost, za mir in enakopravnost med narodi in da spoštujemo v njem osebnost, ki je vse svoje življenje in ves svoj politični boj namenila demokraciji in svobodi. Potem je še dodala, da ga prav zato zeli Tržaški oktet, kot izraz slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, počastiti s slovensko narodno in borno in drugimi pesmimi in mu tako izreči priznanje in zahvalo.

Pertini je zbrano poslušal Jelkine besede. Govorila je počasi s tistim

zanjo značilnim melodičnim glasom, ki pa je z vsako besedo izžareval zagretost v tolmačenju naše slovenske stvarnosti. Enkrat ali dvakrat jo je tudi pritrdjevalno prekinil, kot da bi njenim besedam hotel dati še dodaten pomen. Ko pa je potem Semen začel predsedniku opisovati neurejen položaj slovenskega glasbenega solstva v Italiji in Glasbene matice, in je hotela k temu še nekaj dodati tudi Jelka, jo je takoj ustavil rekoč: »Ti bodi zdaj tiho,« potem pa se ji je v istem hipu očetovsko nasmehnil kot da bi se ji hotel opravičiti. Jelka je seveda poznala Pertinijeve včasih rezke navede, in tudi njegovo dobro srčnost, pa se je sama umevajoče nasmehnila.

Potem je govoril se Boris o Oktetu dokler ni Pertini nazadnje rekel: »Zdaj pa zapojte, saj ste najbrž zato prisli k meni na obisk...« In fantje so zapeli in Pertini je poslušal in pritrdjeval, sam pa sem imel vtis, da ga je najbolj ganila presunljiva partizanska zalostinka o precudnem cvetu v zemlji črni.

Po slovesu, ko je spet vsakemu od nas stisnil roko, Jelki se posebej prisrčno, smo se pred Kvirinalom fotografirali z Jelko na sredini, dobro se zavedajoč njene odločilne vloge v tistem mučnem tre-

nutku v čakalni dvorani. Pozneje, ko sva se spominjala tega, za Tržaški oktet tako pomembnega srečanja s Petinijem, mi je zaupala, da so ljudje iz Pertinijevega protokola namerno odlašali z uro sprejema, da bi predsedniku dali še nekaj časa za počitek po nekem sprejemu pred nami in da ga o našem prihodu zato tudi niso takoj obvestili. Ko pa so mu končno le povedali, da je Tržaški oktet že debelo uro v čakalni sprejemnici, je brez oklevanja rekel: »Ja, zakaj pa ne pridejo gor?«

V enem od svojih pogovorov za Primorski dnevnik o svojih senatorskih izkušnjah in o svojih največkrat napornih prizadevanjih za koristi naše narodnostne skupnosti med kamni rimski mlinov, da si sposodim to Speticevo prisposodo, je Jelka med posebno prijetne dogodke uvrstila prav Oktetov obisk pri Pertiniju.

V memoarih 25-letne zgodovine Tržaškega okteta bo Jelka Grbčeva, zenska ki je do poslednjih moči z dostojanstvom odigrala svojo življenjsko vlogo politične delavke, antifasistke in tržaške Slovenke, tudi zato ostala za beležena kot spostovanja in hvaleznosti vredna osebnost.

Jože Koren



FILM VIDEO MONITOR / PROGRAMSKI DIREKTOR ALEŠ DOKTORIČ

»Priказ je odrazil trenutno šibkost slovenske produkcije«

Enajsta izvedba goriskega Film Video Monitorja, ki ga je tudi tokrat pripravil Kinoatelite, je za nami. O festivalu smo se pogovorili s programskim direktorjem Alešem Doktoričem (na sliki, desno, z režiserjem Metodom Pevcem, foto Studio Reportage).

Katero so bile letošnje programske izbire? Jih je bilo lahko uresničiti?

»Film Video Monitor predstavlja slovensko filmvideo produkcijo, ki je v teh letih malce »boleha«, ker sta bodisi filmska proizvodna organiziranost kot tudi televizijska v nekakšnem prehodnem momentu. Slovenska kinematografija se po zaključku obdobja, v katerem je imela eno samo proizvodno hišo, ni še dokončno ustalila. Priča smo razdrobitvi energij na konstelacijo producentov, ki jim je Filmski sklad posrednik javnih sredstev. Po drugi strani pa še tudi TV Slovenija mora soočiti s konkurenco, ki ji je za petami, in obenem skrbeti za ohranjanje nacionalnega programa. Dela, ki smo jih predstavili na letošnjem Film Video Monitorju so odraz takega negotovega stanja, ki se odseva tudi na samo njihovo ustvarjalno dimenzijo.«

Katero ugotovitve so iznesla srečevanja ob festivalu in kakšno mnenja so prišla do izraza na okrogli mizi? Katera smer se prireditvi nakazuje v bodoče?

»Mislim, da so bolj kot iz de-

bat odgovori bili razvidni iz dnevno skromne prisotnosti občinstva, pa čeprav je otvoritveni večer napolnil dvorano Kulturnega doma z zelo raznoliko publiko, različno po narodnosti, starosti in, si predstavljam, tudi po okusu. Film Video Monitor mora vsekakor postati bolj zanimiv, bolj pomemben na krajevni ravni in v obeh državnih prosto-

filmskih in video prezentacij. Monitor se bo zato programsko in ne samo komunikacijsko vključil v širši prostor.«

Je to povezano z letošnjim uvajanjem interneta?

»Letos smo nakazali željo po raziskovanju novih poti, s tem da smo se odprli globalni komunikaciji interneta in njegovi web umetnosti. Okrogla miza Sloven-



rih in predvsem beležiti svoj obstoj tudi čez leto s spremnimi pobudami. S tem je v prvi vrsti povezana nova programska zasnova, ki predvideva odpiranje prostora drugim filmskih stvarnostim, ki so s slovensko primerljiva. Za prihodnje leto imamo v načrtu globalni pregled filmvideo ustvarjanja alpskih etnicnih skupnosti. Slovenija ima že svoj nacionalni filmski festival v Portorožu, ki je med drugim sele sedaj osvojil obliko

ski filmvideoweb 96: steze in avtoceste komunikacije je pokazala, da nekateri vidijo v tem samo možnost razširjanja informacij, kot to delajo v bolj tradicionalni obliki časopisi, drugi so internet zagovarjali kot novo komunikacijsko sredstvo, ki proizvaja tudi nove oblike umetnosti. Tako se je zgodilo s fotografskim aparatom, neumnim strojčkom, s katerim lahko tudi ustvarjamo umetniška dela.«

Maša Tomadini

Mnenje zvestega spremljevalca

Giacomo Gambetti je v Gorici vztrajen spremljevalec dogodivščin slovenskega filma. Filmski kritik, urednik revije Lumiére, direktor Beneskega filmskega festivala od leta 1974 do 1976; a ne samo kritik, saj se je ob Pasoliniju aktiviral pri izvedbi prvega Mednarodnega filmskega festivala v Graduzu (1970). Ob koncu letošnjega potovanja skozi slovenske filmske slike je tako povzel svoje vtise.

»Slovenski film je očitno v prehodni dobi. To je krizni čas, ki ne bo trajen. Struktura slovenskega filma se ni prebolela prehoda od jugoslovanske, recimo kar državne kinematografije, v kinematografijo privatističnega tipa. Kako pa bi to zmogla v tako kratkem razdobju! Ključne ustanove so sveže, stopicajo negotovo kot nekajleten otrok, čakajo na ureditev, čakajo, da se zacasne naloge spremijo v trajne funkcije. To je čas, ko številnim pomembnim avtorjem ne uspe uresničiti, kar bi hoteli, mlajši pa so brez referenčnih točk. Stroški za film so pretirani, koprodukcije, sponsorizacije in podobno silijo avtorja v mučno iskanje denarja. Vloga televizije, ki bi lahko bila dopolnilna ali celo nadomestilna, tudi ni jasna. Vse to zapleta že itak nedoločen položaj. Kar sem videl na platnu, pritrjuje pravkar izrečeni oceni. Prizadelo pa me je predvsem spoznanje, da ni filmov, ki bi bili v trdi navezi s stvarnostjo, z aktualnimi tokovi, v njih ni znamenj o današnjih težavah, ne slovenskih, niti evropskih. Presenetilo me je pomanjkanje pozornosti ali koncentracije v stvarno in sodobno.

Slovenski filmvideo obramenjuje ob-

stoj številnih različnih struktur, ki se medsebojno pogujejo in dopolnjujejo. To je anomalija. Potrebna bi bila le ena, razvejana struktura. Obtežena procedura republiškega Filmskega sklada pri financiranju, izboru scenarijev in nadzoru realizacije je podobna težki konjski opravi, zaradi katere ni pogojev, da bi nastala dela, ki bi razmišljala o socialnem življenju. Tudi italijanski film doživlja težak čas, v katerem se generacije zamenjujejo itd. Slovenski film se zal ne razlikuje po boljsem zdravju.«

Kaj pa korist in učinek Film Video Monitorja?

»Njegova korist je realna in neoporečna, ker služi vedenju. Ker pa nima zasluge za lepe filme, ne krivde za grde, mora biti njegova naloga to, da pripravlja filmom na rob debatne priložnosti. Zato naj okrepi informativno zasnov, razširi krog poglobljanja in dokumentacije. Naj se bolj množično vključi vanj avtorje, občinstvo in kritike.«

Nazadnje se to: odkod vaše zanimanje za slovenski film?

»Zanimajo me »male« kinematografije, ki jih ne poznamo, kjer jim trg ne dovoljuje, da bi nas dosegale. Niso manj pomembne od velikih, včasih so znale pokazati izredne filme in uveljavile kvalitetne osebnosti.

Dobro poznam indijsko kinematografijo, ki producira letno 700-800 filmov - ogromno število -, a je v Italiji ne poznamo. Prav tako ne poznamo slovenske kinematografije s 3 filmi, portugalske z 8, madžarske z 22. Ne poznamo nice-sar, zato je moj prvi interes spoznavanje.«

Igor Devetak

OD LETOS TUDI WEB / RAZGOVOR Z VUKOM ČOSIČEM

»Internet je žival, ki zna hoditi okoli ovir«

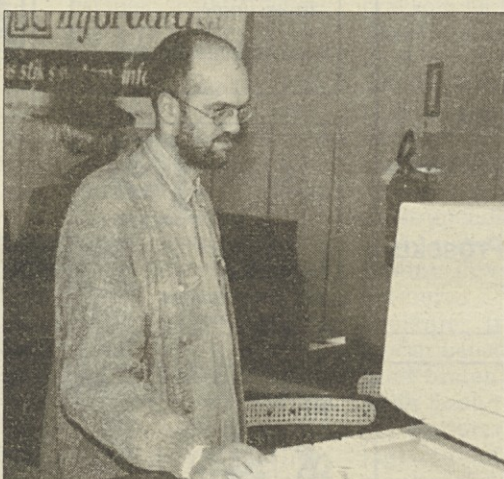
11. Film Video Monitor je k svojemu tradicionalnemu naslovu - film tv video - pridal besedico web in s tem enozloznm znakom pokazal, da je raziskavo razprl na področje računalniškega kovanja vizualnega sporočanja in novega mišljenja: internet uvaja v socialno dinamiko nacelo interaktivnosti, to pa pomeni dialog. Razlog za takšno vsebinsko odločitev tici v prepricanju, da umetniška uporaba računalniških zmogljivosti in vstop umetnosti v mare magnum interneta že postavljata izzive ustaljenim praksam ustvarjanja in porabe filmvidea. Pri realizaciji cyber caféja in web-programa so sodelovali s Kinoateljejem skupina Ljudmila iz Ljubljane in Web-designerji goriske agencije Krea. Pogovoril smo se z Vukom Čosičem (na sliki, foto Studio Reportage), ki je v Gorici »operiral« za Ljudmilo.

Predstavite prosim najprej sebe in Ljudmilo?

»Deloma sem odgovoren za projekt Ljudmila - Ljubljana Digital Media Lab Soros Fondacije v Ljubljani. To je nehierarhijski kolektiv treh-stirih članov, v glavnem računalničarjev in umetnikov, ki se ukvarjamo z raziskavami in produkcijo na krizišču umetnosti in Interneta. To pomeni, da teoretsko, samoreferenčno in samorefleksivno iščemo definicijo tega krizišča. Iscemo način, da se o tem govori. Iscemo nov besednjak in iscemo nova področja.«

Odkod internet?

»To je tehnološki kompendij, ki ga je amerisko obrambno ministrstvo naredilo pred petindvajsetimi leti za potrebe doktrin, vezanih na »cold war« - hladno vojno. Sistem deluje na nehierarhijski osnovi: ne obstaja centralna točka komunikacije, kot je to centralna posta pri telefonih. Sporočilo potuje po različnih poteh in internet je zival, ki se je naučila iti okoli ovir. To je danes zelo pomembno, ko gledamo



na poskuse držav, da bi posegale in omejevale internet-komunikacijo. Ker pot paketa informacij v internetu ni vezana na centralno točko, sta ovira in cenzura v praksi nemogoči.

Katera je realna novost interneta?

»Prinesel je v kvaliteto komuniciranja - tistim seveda, ki so novost sprejeli - možnost vodravne, nehierarhijske komunikacije brez kontrole in vpliva države. To zna imeti vlogo in očitno korist pri vseh formah političnega aktivizma, a tudi v domeni umetnosti, v domeni pravzaprav vsakega področja človeškega delovanja. V središču je preprosto to, da te hierarhija ne more usmerjati.

Hocete primer? Zapatisti so vodili neko svojo vojno - ne gremo v detajle, niti niso pomembni za zgodbo - mehiska država pa je hotela z njimi obračunati v frontalni konfrontaciji. Ko ne bi imeli zapatisti dostopa do interneta in ne bi po njem razširili svojega manifesta, pojasnili, kaj

se dogaja oz. dali svojo varianto, in ko bi ne bilo na podlagi te objave mednarodnih reakcij, bi mehiska vlada brez pretirano velikih težav puntarje likvidirala. V vsakem primeru je internet služil zaščiti človeških pravic. To je zelo konkreten primer internetove koristi v funkciji eliminiranja hierarhije pri komunikacijah. Z angleščino recemo, da je to komunikacija »many to many« - mnogo do mnogih in ne »one to many« - emitiranje iz centra. Zato krozi v svetu parola, da je internet demokratičen, revolucionaren medij. Toda, seveda, uvajanje takšne tehnologije ne pomeni avtomatske demokratizacije družbe.«

Je takšna tehnologija vsakomur dostopna?

»Trenutno obstaja demokratičnost produkciskih kapacitet. Če posplošujem, to pomeni, da si lahko vsakdo privoščiti najboljši računalnik, ker ne gre za ogromno vsoto denarja, in razpolaga z istim tehnološkim potencialom, s katerim komunicira največja korporacija - Coca Cola, CNN, angleška vlada ali slovensko ministrstvo za zunanje zadeve.«

Nekam ste napisali, da je umetnost šla v kiberprostor.

»Govorim o tisti umetnosti, ki je doživljala v zadnjih sto letih določene spremembe zaradi ogromnega teoretskega napora množice inteligentnih ljudi. V tem smislu je sedaj prostor interneta - cyberspace - kiberprostor področje nastajanja novih umetniških form, ki so privlačne za umetnike, ki jih zanima bolj intenziven, bolj progresiven, bolj cerebralni doživljaj.«

Kam pa je šel Film Video Monitor v trenutku, ko je odprl okno v cyber space?

»Goriski festival je enostavno dognal, da se očitno nekaj dogaja na področju umetniških form. V Sloveniji obstaja pojav razširitve polja delovanja vizualnih umetnikov na internet. Po-

zornost za novo vsebino je znamenje razumevanja sodobnih procesov in reagiranja nanje. V tem smislu FVM spremlja na hiter in ustrezen način te preobrazbe.«

Kako pa razmišljajo filmarji o internetu?

»Film je zadnje v nizu umetnosti, ki je tako rekoc socialno priznana. Glavna kritika filmske umetnosti v času, ko se je film prvič pojavljal v cirkusih in gostilnah, je trdila, da stroj ne more delati umetnosti, da posledično film ni umetnost. Nato so filmarji le prišli do socialnega statusa umetnikov. Danes pa napadajo internet z istim besednjakom, ki so ga rabili obrekovalci filma. Zazdelo se mi je smešno v zgodovinskem smislu.«

Ali je vedno večja odvisnost od stroja realna potreba človeka?

»Računalnik je kot avto, uporabis ga takrat, ko hočeš premagati neko razdaljo in se ti ne zdi primerno, da pesacis recimo 800 km. V tem smislu je avto koristen in se je kot orodje premaknil blizu človeku in mu spremenil življenje. Računalnik je potencialno tak. Obstaja dolg seznam stvari, pri katerih je računalnik nezamenljiv. Odgovoren odnos do računalniške tehnologije pa ni hlapčevanje tehnologiji.«

O prihodnosti razmisljate z optimizmom/pesimizmom?

»Glede umetnosti sem optimist. Zdi se mi, da bo minimalno število na nov način občutljivih ljudi našlo način za uveljavitev specifičnih internetovskih umetniških form, ki bodo same medij za prenos novih občutljivosti. V domeni socialne vloge te nove tehnologije pa nisem optimist, ker je kljub lepim obljubam internet proizvod tistih ljudi, ki niso znali urediti fizičnega prostora in fizične skupnosti.

Igor Devetak



Garden Center



neverjetne
cene

VRTNE
SEDEŽNE
GARNITURE

za posebno
«pomladansko
izdajo '96»

PRODAJNI Center

Ulica Flavia di Stramare 133/A
(1 km pred mejnim prehodom Rabuiez)
Tel. 231985 - MILJE

Blazinaste trajnice že cvetijo

Kako polepšati zidne površine na vrtu in zakriti razpoke

Ze cveto obročki z nizkimi trajnicami, ki prerasčajo robnike, nižje zidove in nas razveseljujejo z nestetimi drobnimi nežnimi cvetovi. Se marsikaj bi bilo lepo, če bi prekrile puste skarpe ob cesti, če bi poganjale namesto plevelov iz razpok med kamni privlačne rastline. Med enobravne



blazine močno razrasčajočih se trajnic, na primer smiljke iz arabskih smarnic, zasadiamo se druge: nizke flokse ali plamenke v raznih barvah, rumeno svetloči frobeljnik, rožnate, rdeče, modre in vijolične aubriecije, da bo nasad barvitejši.

Ob cvetenju teh blazin ne smemo deliti in presajati, brez skode pa mednje zasajamo nove blazinaste tranice, ki jih kupimo v vrtnariji vzgojene v lončkih. V naših vrtovih manjkajo se številne lepe in nizke trajnice, ker se niso dovolj poznane. Zadnje čase se dobi vse več teh rastlin, zato ne bo odveč, da veste, s katerimi bi lahko se obogatili svoj vrt.

Za skalnat breg je zelo primeren vijolično modri kosmatinec, ki raste tudi samoniklo. Se privlačnejša pa je njegova rdečecvetna vrtna sorta Anemone pulsati Rubra. Njuno cvetje se že odpira. Poleg belo cvetočega arabisa ali repnjaka je zelo privlačen tudi rožnato cvetoč arabis. Malo znane so tudi alpske astre, Aster alpinus, ki cveto spomladi večinoma vijolično, so pa tudi sorte z belimi in rožnatimi cvetovi. Z njimi bo zacvetel tudi pečnik - Armeria, ki cvete z rožnatimi, pa tudi belimi drobnjakomvim podobnimi cvetovi.

Nizja, izredno skromna trajnica z velikimi dekorativnimi listi je bergenija. Razširjena je po naših vrtovih, niso pa se

znane številne lepe nove sorte, ki se se niso utrle poti v naše vrtove.

Medtem ko so spomladi cvetoče trajnice se dosti dobro zastopane, pa manjkajo tiste nizke trajnice, ki cveto za njimi in pozivljajo nizke zidove ali skalnjak tudi ko spomladanske trajnice odcveto. Od maja do junija, nekateri pa se dlje, cveto razni klinčki; ne le polnjeni binkostni, pač pa se drugi nizki nagelčki v sortah od belih do rožnato rdečih. Prek zidu se z rožnatim cvetjem lepo poveša komaj 30 cm visoka pajčolanka - Gypsophilla repens osenschleier, ki cveti v juliju in avgustu. V zgodnjem poletju cveti na najbolj sončnem prostoru soncece - Helionthemum, v rumeni, oranžni, rožnati in rdeči barvi. Res pa potrebujejo njihovi zimzele- ni grmčki pozimi zaščito pred soncem in vetrom, da se ne izsuše.

Ne smemo pozabiti tudi na nizke zvončnice, karpatske in se druge, ki poleti odpirajo nestete nežne modre in bele zvončke. Z rožnato rdečimi cvetovi se poleti postavlja skromni, a močno razrasčajoči se Polyfonum ali okrasna dresen. Z velikimi rumenimi cvetovi pa nas vse poletje razveseljuje misurski svetlin-Oenothera missouriensis, ki se s svojimi plazečimi poganjki in velikimi cvetovi se posebno vpadljiv.

K njim lahko zasadiamo se najraznovrstnejše nizke homuljice - Sedum v sortah, timijan, netreske, kamenokreče in se



nekatero. Vse so izredno skromne. V pravi združbi prideta do izraza tudi njihova zanimiva rast in barvitost listja ali rozet, zato se zanimive tudi, ko ne cveto.

A.B. - K.G.

AGRARIA S. GIOVANNI

Gianni in Stella Salina
Ul. S. Cilino, 42 - TRST
Tel. 040/51044

semena - vrtnne rastline
in cvetje

Verde Sgaravatti GARDEN CENTER

Obalna cesta 6/1
Trst - Tel. 224177
(nasproti centra za fiziko)

- NAČRTOVANJE IN REALIZACIJA VRTOV IN BALKONOV
- ŽIVE MEJE
- OKRASNO DREVJE
- SADNO DREVJE
- OPREMA ZA VRTNARSTVO
- NAMAKALNE NAPRAVE

- RAZSTAVA TRAJNIC -

LANZA

OPREMA

☐ SENČNIKI - KLOPI - STOLI - MIZE

☐ BAZENI IN OPREMA

☐ BARBECUE IN VELIKA IZBIRA
ARTIKLOV ZA ZELENE POVRŠINE

Državna cesta 202 - križišče pri Proseku
Tel. (040) 225498 - TRST

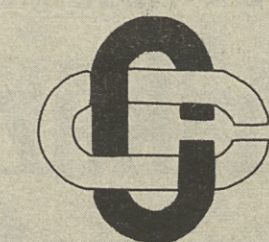
AGRARIA MOCILNIK

Ul. Udine, 18 - Tel. 418878
TRST

- motorne zage in kosilnice
- vsi nadomestni deli

OGLESE
PRI PRAVIL
PUBLIEST srl

Ul. Valdirivo 36
34132 TRST
TEL. 040 - 7606529
FAX 040-768697



**ZADRUŽNA
KRAŠKA
BANKA**

Tvoja domača banka

Sedež:
Opčine - ul. Ricreatorio, 2
Tel: (040) 21491

Podružnice:
TRST - Trg Libertà, 5
NABREŽINA - Trg Sv. Roka, 106
SESLJAN, 44
BAZOVICA - ul. Gruden, 23

NA OPČINAH SMO ODPRTI TUDI OB
NEDELJAH OD 10.00 DO 12.00 URE.

ZASTOPNIK

GOLDONI

BENASSI

HONDA

EDOARDO FURLANI

UL. MILANO 25 - TEL. 632200
TRST

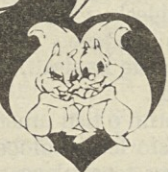
VRTNARSTVO IN NASADI

R. BUDIN

Medeja (Gorica) - Tel. 0481/67247
v Trstu telefon: 040/361226

- vrtnarska dela
- lastni nasadi drevesnic in sadnega drevja

mobili pohištvo
elia



*Pohištvo s simbolom srca
za tvoj dom in tvoj vrt.*

prosek 546 - Trst (ob travniku jelenov)
tel. 040 - 225277 fax 040 - 251191



IL POLLICE VERDE s.a.s.

GARDEN CENTER

TRGOVSKI CENTER ZELENJA

V pomladnem času
V DAR
priročnik
«SALUTE DELLE PIANTE - ZDRAVJE RASTLIN»

antiparazitarna sredstva **Bayer** in semena **ROYAL SLUIS**

Tržič - Ulica Boito vogal ulice Portorosega - Tel. 0481/410367



OLJKARSTVO / ZAHTEVA ZADRUGE

Zaščititi poreklo našega olja

Predsednik zadruga Mihalič zahteval tudi za naše olje »zaščiteno poreklo«

Večkrat smo ze z zadovoljstvom ugotavljali, da se je v zadnjih dobrih desetih letih oljkarstvo na Trzaskem ponovno povzpelo tako po količini kot se posebno kakovosti oljčnega olja. Vsajenih je bilo, tudi po zaslugi takolimenovanih »oljčnih kampanj« in ustreznih prispevkov, na stotine in stotine novih oljčnih sadik, ki ze nekaj let dejajo zlahen sad, in se vedno ljubitelji te panoge zasajajo nove. Pred leti se je tudi stara »torkla« ne samo preselila v nove prostore, pač pa se je tudi modernizirala, da je lahko bila kos razvoju in potrebam.

Kmetijska zadruga, ki nosi največji delež pri razcvetu oljkarstva pri nas, je tako prišla do spoznanja, da je prišel čas, ko je treba narediti se korak dalje, in našo oljno proizvodnjo in njeno kvaliteto tudi bolje ovrednoti in predvsem zaščititi njeno tipičnost, po kateri odstopa in se razlikuje od sicer tudi na splošno kvalitetne oljčne proizvodnje v Italiji.

Z drugimi besedami povedano, da povzamem kar je predsednik zadruga

Boris Mihalič zapisal v vabilu vsem oljkarjem, napočil je čas, da lahko za naše olje zaprosimo za »zaščiteno poreklo«, torej za DOC, tako, kot je to že doseženo za naša vina z Brega in Krasa. Mihalič v nadaljevanju pravi, da pot do priznanja DOC preko ministrstva, ne bo lahka in niti kratka, zato pa je treba sprožiti postopek čimprej v upanju, da bo uresničen v nekaj letih.

V ta namen predsednik Kmetijske zadruga predlaga da bi, skupno z deželnim nadzorništvom za kmetijstvo, s stanovskimi organizacijami kot so Kmečka zveza, Zveza neposrednih obdelovalcev in Unione argicoltori, pa se z deželno ERSA in s trzasko pokrajinsko upravo, sklicali srečanje oljkarjev, kjer bi predstavili osnutek pravilnika za zaščitni znak in se tudi dogovorili kako zastaviti in izpeljati postopek za dosego »zaščitnega porekla« za naše oljno olje. Predlagano srečanje bo v torek, 23. t.m., ob 18. uri v občinski dvorani »Giuseppe Negrisin« v Miljah, na Trgu Republike 4. (en)

VOLITVE BODO KONEC MAJA

Priprave za volitve v jusarske odbore

Kot smo že poročali bodo 26. maja letos volitve jusarskih odborov, za katere je treba kandidatne liste predstaviti od 8. ure 26. do 12. ure 27. aprila. Na Trzaskem bodo volitve jusarskih odborov v Bazovici, pri Banih, v Lonjerju, Barkovljah, na Padricah, Proseku, Opcinah in Medji vasi, kjer so bile leta 1980 tudi prve volitve jusarskega odbora na Trzaskem.

Za pripravo volitev in za sestavo kandidatnih list so v teh dneh že bili in se bodo sestanki vaskih odborov, na katerih pa se pogovarjajo tudi o vrsti vprašanj, ki zanimajo jusarje in srenje. Zanimanje za volitve, na

katerih bodo kandidatne liste enotne, vlada precejšnje zanimanje, saj jusarskim odborom pritečejo nekatere pomembne pristojnosti pri upravljanju bogastva, ki ga se vedno predstavlja zemlja.

Trzaski župan Illy je medtem že dal izobesiti razglas o volitvah v odbore za ločeno upravljanje jusarske lastnine in sicer v italijanscini in slovenscini, Kmečka zveza je pa na župana Illyja naslovila dopis s prošnjo, da bi tudi ves volilni postopek potekal dvojezično od dvojezičnih tiskovin (plaketi, volilna potrdila, volilnice itd.) do dvojezičnega osebja na voliscih.

ČLOVÉK IN ZEMLJA

NOVICE

Za izboljšanje storitev

V zvezi s prenavljanjem trznice za sadje in zelenjavo na debelo na Marsovem polju in s stalisci, ki jih je Kmečka zveza postavila v imenu vrtnarjev, svojih članov, občinski odbornik prof. Fabio Neri sporoča, da je vzel na znanje izražene predloge in da je občinska uprava vsekakor pripravljena izboljšati funkcionalne zmogljivosti sedanje strukture trga na debelo v pričakovanju zgraditve nove trznice za trženje agroživilskih pridelkov na debelo.

Znižati davek za smeti

Kmečka zveza je že lani za svoje člane predložila prošnje v smislu zakona 507/93, da se tej kategoriji za 30 % zniža davek na odnašanje smeti. Na to vlogo je KZ prejela zdaj odgovor, v katerem pristojni vodja sektorja sporoča, da je treba prošnjam priložiti se katastrsko potrdilo o terenu, iz katerega izhaja kmetijski značaj terenov na katerih stoji poslopje. Glede na to, da se bliza zaključek seznamov za leto 1996, omenjeni funkcionar prosi za čimprejšnjo dostavo zahtevanih potrdil.

STROKOVNI NASVETI VINOGRADNIKOM

Trsna kodravost -akarinoza

Bolezen povzročajo mikroskopske pršice, ki jih je zadnja leta pri nas vedno več

Trte se prebujaajo in kmalu bo dela v vinogradu vedno več. Zlasti se bodo sedaj začele pojavljati razne bolezni in škodljivci. Poleg običajnih bolezni, ki jih moramo vedno zatirati, kot npr. peronospora in oidij, se pogostokrat v naših vinogradih pojavijo druge bolezni, ki jih zatiramo le, ko so prisotne v večjem obsegu. Nekatere bolezni ali škodljivci pa se pri nas le občasno pojavijo ali v veliko manjši meri. Vcasih pa slednji pridejo na dan izjemoma v večjem obsegu. Ker je vinogradništvo ena najvažnejših panog v kmetijstvu na Trzaskem, bomo od danes naprej posvetili delček naše rubrike opisu znanih in manj znanih bolezni, ki pogosto tarejo naše vinogradnike.

Med škodljivci trte

zadnjih letih v naših vinogradih čedalje pogostejša, zato je treba posvetiti primerno pozornost.

Pršica je izredno majhna, meri le 015 - 0,2 mm. S prostim ocesom je ni mogoče opaziti, pod povečevalnim steklom pa tudi ne. Pod mikroskopom pa vidimo zivice svetlorjave ali rumenkaste barve, ki so podolgovate oblike in na eni strani bolj široke. Pršice prezimijo pod lubjem in ob odcepu enoletnega lesa s starejšim. Ko se trta prebuja, pršice gredo na pogonjke, najraje na tiste, ki se nahajajo ob bazi. Pozneje se nastanijo na liste, pogostokrat na



ce lahko nahajajo na listih, ki se rastejo. Listi se v teh primerih zvijejo v kupo in imajo brezbarvne večje ali manjše madeže. Medclenki ostanejo majhni. V primeru poznega napada, oz. takrat, ko listi ne rastejo več, se na istih pojavi kot neka prevleka, ki je rjavobronaste barve, ki sicer nekoliko spominja na bolezenske znake rdečega pajka, le da je v našem primeru odtенок barve nekoliko bolj vijoličast. V tem primeru uporabljamo tudi izraz »bronasta akarinoza«. Pozimi imajo obolele mladice zelo kratke medclenke.

Največ skode je pomladi, najbolj pogosto se pa pršica pojavlja na mladih, dvoletnih trtah.

VARSTVO - Calepitrimerus vitis ima, kot druge pršice na trti, številne naravne sovražnike, ki obdržijo njihovo število nizko. Zato bomo ukrepali s škropljenjem, ki bo to nujno potrebno. Večkrat nepremišljeno škropljenje več

skodi, kot koristi, ker lahko uniči naravne sovražnike. V primeru večjega napada, škropimo v času, ko trta brsti, to je prav te dni, s pripravkom na podlagi endosulfana (npr. Thiodan), v odmerku 100-150 gr/hl vode ali s pripravkom na podlagi bromopropilata (npr. Neoron). Ta priprava spada v 1. in 2. skupino strupenosti, zato jih lahko nabavimo le, če imamo dovoljenje. V primeru, da smo prejšnje leto imeli močan napad, lahko tik pred brstenjem ali ob prvih fazah tega škropimo s pripravki na podlagi cineba, maneba, mankozeba (Dithane), ki delujejo le preventivno in spada v 3. skupino strupov.

Sorodna pršica je eriophyes vitis, ki povzroča Erinozo. Na zgornji strani lista se pojavijo značilne majhne gube (glej sliko). V naših vinogradih stanje ni zaželeno, tudi zaradi tega, ker škropljenje proti peronospori in oidiju precej omejuje erinozo. Le v primeru proti napadu škropimo ob brstenju s pripravki navedenimi za trsno kodravost.

dr. Magda Sturman



spadajo tudi pršice. Po navadi so pri nas prisotne v taki meri, da niso škodljive. V določenih pogojih se pa lahko čezmerno pomnožijo. Med nje sodi tudi pršica, ki povzroča Trsno kodravost ali akarinozo. Znanstveno ime je Calepitrimerus vitis. Prisotnost škodljivca je v

gornje. Letno imajo 4-5 ali več generacij.

BOLEZENSKI ZNAKI - so različni in odvisijo od fenološke faze rastline ter od rastlinskega dela, ki ga napadejo. Ko se trta spomladi prebuja, brsti ostanejo majhni, listi težko rastejo in ostanejo nepravilne oblike. Poleti se prsi-

ZA SPOMLADANSKO SEJANJE

Izbrati kakovostno seme

Eno najvažnejših spomladanskih vrtnih opravil je brez dvoma sejanje in sajenje novih rastlin. Zato bomo to opravilo podrobneje opisali.

Velik pomen ima nabaava kakovostnih semen. Vcasih so semena pridobili doma. Iz dozorelih povrtin prejšnjega leta so seme posušili, čez zimo hranili v suhem in hladnem prostoru, spomlad pa ga sejali. Veliko vrtnarjev to se danes počne. Vcasih dobimo iz doma pripravljenega semena res dobro zelenjavo, s takimi značilnostmi, kot si želimo. To pa ne drži vedno. Večkrat je doma narejeno seme slabše kakovosti od tistega, ki ga kupimo. Domače seme je namreč lahko »okuženo« z drugimi vrstami ali srtami rastlin, posebno če na našem vrtu gojimo veliko število različnih povrtin. Iz sejanih rastlin na ta način lahko dobimo različne lastnosti od tistih, ki jih pričakujemo.

Kupljeno seme ima dobro lastnost, da ni okuženo z različnimi boleznimi, posebno z virusi. Viroze so v zadnjih letih zelo pereči fitopatološki problem. Z razliko od bolezni, ki jih povzročajo bakterije ali glivice, se ne obdaja zanesljivo škropilo proti virusom, zato zaenkrat lahko ukrepamo le preventivno, začeni prav z skrbno izbiro semena.

Za primer navedemo krompir, ki ga sicer razmnožimo z gomolji. Krompir je tipična gojena rastlina, ki se zlahka okuži z virusi. Če sadimo krompir, ki smo ga sami pridelali prejšnje leto, se bo degeneriral, in če bomo to ponovili prihodnja leta, bo iz leta v leto slabši, manj bujen in manj produktiven. Razlog temu so

prav virusna obolenja, ki se iz leta v leto prenašajo na gomolje in iz gomoljev na rastlino. Zato je najbolje, da krompir za seme kupimo.

Ko že govorimo o izbiri semen, naj omenimo se hibridno seme. S tem pojmujejo tisto seme, ki ga pridobivamo s križanjem dveh vrst ali sort, ali pa le iz dveh rastlin iste sorte, vendar z različnimi kakovostmi. Za večino povrtin velja, da so prvi potomci križanja - generacija F1 - po navadi popolnejši in močnejši. To ima genetski izvor. Iz kupljenega hibridnega semena bodo torej vzklile zelo kakovostne rastline. Hibridno seme uporabljamo le enkrat. Če pri naslednji generaciji - F2 - kakovost rastline upada. Prvovrstno seme je torej pogoj za uspešno gojenje povrtin, le na ta način si bomo zagotovili zdrav pridelek.

Temperatura se je končno le dvignila na sezonsko povprečje, tako da sedaj po skrbni izbiri semen, lahko sejemo večino povrtin. Ob tem opravilu moramo dobro izbrati čas, saj v tem mesecu pogostokrat dežuje. Po možnosti sejemo v vrste. Na ta način bomo olajšali vsa bodoca opravila, kot na primer okopavanje, izpuljenje plevela, redčenje, ogrinjanje itd. Po sejanju gredice pogrnemo z zaključino. Poleg tega, da bo temperatura zemlje nekoliko višja, bomo na ta način branili nova semena proti dežju. Če pa ne dežuje, moramo zmeroma zalivati. Zelo dobro se odnese t.i. pojčevnasto vlakno, ki zelo dobro nadomesti zaključino. To je bela tkanina, propustna za vodo in za svetlobo, odlično pa brani semena proti morebitnim nizkim temperaturam. To tkanino uporabljamo tudi

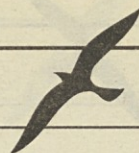
za zaščito rastlin, ne le proti hladnim temperaturam, temveč tudi proti nekaterim boleznim in žuželkam.

Povrtine, kot so paradiznik, bučke, kumare in druge, lahko prej sejemo v lončke in jih damo v toplejši, a svetel prostor, da vzklijejo. Največkrat pa rastlinice kupimo. Proti koncu aprila lahko na prosto sadimo veliko povrtin: paradiznik, papriko, jajcevec, bučke, kumare. Rastlinice sadimo z zemljo vred, da se bolje ukoreninijo. Sadiimo takrat, ko smo gotovi, da temperatura ponoči ne pade pod 12 stopinj Celzija. V primeru, da je še vedno hladno, rastline pokrijemo s pajčevinastim vlaknom.

dr. Magda Sturman

Še nekaj mest za izlet na Eurofloro v Genovi

Za izlet z avtobusom na mednarodno cvetlično razstavo »Euroflora« v Genovi, ki bo 23. in 24. t.m. v organizaciji Centra za svetovalno kmetijsko službo CIPA, je na razpolago še nekaj mest v avtobusu. Informacije so na razpolago pri Kmečki zvezi v Trstu in Gorici. Okvirna cena izleta je 220.000 lir in vključuje poleg oljkarstvo-vinogradniške kmetije v kraju Villa Carmelo pri Sestri Levante, ogled mesta in na povratku večerjo v blizini Padove.



TENIS / MOŠKO PRVENSTVO B LIGE

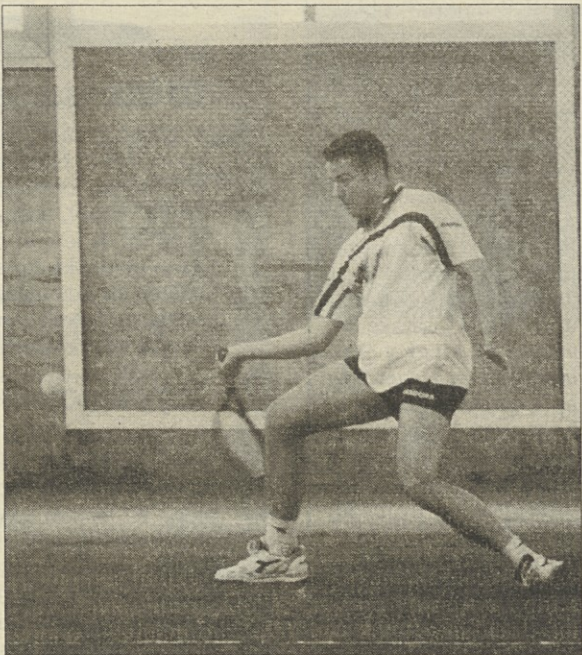
Prvak TC Firenze je bil za Gajo pretrd zalogaj

Jaka Božič in Aleš Plesničar resno zaposlila prva dva igralca toskanskega moštva - V zadnjem kolu Gaja prosta

Kot je bilo pričakovati, je bil državni prvak TC Firenze za teniško moštvo Gaje prehud nasprotnik. Za Gajo je bil večerjšnji nastop na Padricah poslovljni v kvalifikacijskem delu prvenstva B lige, saj bo naše moštvo v zadnjem kolu prosto. Kljub gladkemu porazu s 5:1 so številni ljubitelji tenisa tudi večerjšnji prišli na svoj račun, največ pa sta pri Gaji spet pokazala Jaka Božič in Aleš Plesničar, kljub temu, da nista bila v najboljši formi.

Božič, ki bo maja v Newcastlu spet branil barve Slovenije v Davisovem pokalu proti Angliji, je stal pred zelo zahtevno nalogo. Njegov nasprotnik Pambianco je namreč najboljši italijanski igralec med drugokategorijami, kar pomeni, da zaseda na absolutnih državnihi lestvicah položaj okrog destega mesta, takoj za največjimi kalibri. Na Padricah je pokazal razkosno paletu udarcev, v prvem setu pa je bil izredno učinkovit tudi na servisu. Božič se je po vodstvu z 2:0 ujel v nasprotnikovo igro, zato pa je v drugem setu vsilili Pambiancu hitrejši ritem igre in ga tudi prese-

netil. Pričakovanja, da bo tretji set izenačen, so, zal, kmalu splahnela, saj je Božič povsem popustil in se prebudil sele v sesti igri, ko pa je bilo že prepozno. »Zaradi vročine praktično ves teden nisem treniral in mi je v zadnjem setu zmanjkalo moci, treba pa je tudi reci, da je bil moj nasprotnik zelo dober,« je po srečanju povedal slo-



Jaka Božič je Pambiancu iztrgal set (Foto Kroma)

venski reprezentant.

Dvoboj med Alešem Plesničarjem in Frullinijem je bil dokaj zanimiv, čeprav je naš tenisac v obeh setih osvojil samo po tri igre. V prvem setu je bila ključnega pomena deveta igra, ko je imel Plesničar priložnost, da zmanjša zaostanek na 4:5. V drugem setu je bilo izenačeno do 3:3, nato pa je Plesničar spet začutil bolečine v hrbtu (nekaj časa bo zdaj moral celo počivati) in ni mogel več nuditi pravega odpora močnemu nasprotniku.

Borut Plesničar v dvoboju z izkušenim Mordeganom ni mogel priti do izraza, saj je igralec toskanskega kluba zaigral res izvrstno bodisi z osnovne crte bodisi na mreži, se bolj enosmeren je bil dvoboj med Pennisijem in Del Deganom.

Del Degan je proti boljsemu nasprotniku forsiral skoraj vsak udarec, a pri tem naredil preveč napak.

Skratka, tekma je bila odločena že po srečanjih posameznikov.

Gaja - TC Firenze 1:5
B. Plesničar (C1) - Mordegan (B2) 2:6, 2:6; Božič (B4) - Pambianco (B1) 4:6, 6:3, 1:6; Del Degan (C2) - Pennisi (B3) 0:6, 2:6; A. Plesničar (B4) - Frullini (B2) 3:6, 3:6; A. Plesničar/B. Plesničar - Pambianco/Mordegan 4:6, 4:6; Del Degan/Božič - Frullini/Pennisi 6:4, 6:4.

Ostali izid 4. kola: Virtus Bologna - Meran 5:1. Padova je bila prosta.

Vrstni red: TC Firenze in Virtus Bologna 6, Padova 2, Gaja 1. Meran 0.

Prihodnje kolo: Firenze - Bologna; Meran - Padova.

Furlanke gladko ugnale gajevke

Drugi nastop Gajevke zenske teniske ekipe v prvenstvu C lige se je na Padricah končal z gladkim porazom. Pokazalo se je, da je Fiumicello boljši in tudi resen kandidat za visoko uvrstitev. Nekdanja drugokategorijanka Barducci je bila za Dašo Grgič premočen nasprotnik. Njeni izredno raznoliki igri naša igralca ni bila kos. Elena Vattovani je bila proti neklasificirani, a solidni Giuluzovi v prvem setu v hudi krizi, v drugem pa je zaigrala solidno. Srečanje se je razživelo in je bilo tudi dopadljivo, Vattovani je pa bi si zaslužila igranje tretjega seta, vendar pa ji to ni uspelo. V igri dvojic sta gajevki po izenačenem prvem setu popustili in drugega gladko izgubili.

Gaja - Fiumicello 0:3
Grgič (C4) - Barducci (C1) 0:6, 0:6; Vattovani (C4) - Giuluz (neklas.) 1:6, 5:7; Grgič/Vattovani - Comelli/Gialuz 5:7, 1:6.

NOGOMET / MLADINSKA PRVENSTVA

V zadnjih prvenstvenih nastopih med mladinci uspešno samo Primorje

Sovodnje in Vesna sta izgubila - Juventina praznih rok v Manzanu - Začetniki Primorja Telital uspešni

MLADINCI
POKRAJINSKO PRVENSTVO
NA GORISKEM

Sovodnje - Union 91 0:2 (0:1)

SOVODNJE: Dimitrij Devetak, Moro, Fajt, E. Peteani, Pisk, Davorin Devetak (Ozbot), Manuel Devetak, Gorjan (De Comelli), Tomsic (Figelj), Florenin, V. Peteani.

Sovodenjci so sklenili prvenstvo prav proti prvemu na lestvici, ki je na tem srečanju tudi moral osvojiti tri točke, da bi lahko slavil končno zmago.

Zato so gostje stalno napadali, čeprav so tudi nasi imeli lepo priložnost za zadetek s Floreninom. Zmaga gostov je bila vsekakor zaslužena, čeprav bi tudi Sovodenjci lahko dali vsaj en zadetek.

NA TRZASKEM

Chiarbola - Primorje 1:2 (0:0)

STRELEC ZA PRIMORJE: Kuk.

PRIMORJE: Murri, Turk, Lovrečič, Branimir, Fattorello, Ban, Emili, Kuk, Ferfolja.

Na zadnjem srečanju tega prvenstva je Primorje poskrbelo za pravi podvig: čeprav je nastopilo le z devetimi igralci (zaradi boleznih in poškodb so manjkali Zangari, Franzot, Ostrouska, Milic, Luxa in Husu), je naše moštvo povsem zaslužno zmago. Proseški nogometaši so igrali izredno pozrtvovalno in borbeno, junak tekme pa je bil Ivan Kuk, ki je dal oba gola. Naj omenimo še, da je na trenerski klopi sedel Daniel Gherbassi.

Sredi maja se bo prosesko moštvo udeležilo turnirja v Vizovljah, na katerem bodo nastopile se ekipe Sistiane, Montebella Don Bosca in Vesne. (Gorazd)

Vesna - Sistiana 0:10 (0:2)

VESNA: Gruden, Tonicich, Cossutta, Benno, Steffé, Urlini, Perini, Cividin, Vascotto, Schiavon, Polli.

Vesna se je poslovila od prvenstva z visokim porazom. Na zadnji tekmi je kriška ekipa nastopila s štetimi nogometaši in se nekaterih od teh so v teku prvenstva zelo malo igrali. Vesna je v prvem polcasu se kar držala korak z gosti, ko pa je sodnik v 5. minuti drugega polcasa izključil Bena, je Sistiana z lahkoto uhajala v kriški kazenski prostor in dosegla se osem zadetkov.

DEZELNO POPRVENSTVO

Manzanese - Juventina 2:0 (1:0)

JUVENTINA: Pavo, Screm, Milotti, Subani, Franchi, Trampus, Gallo, Balaben, Frutti, Gambino, Macuzzi.

Proti izredno solidnemu Manzaneseju je Juventina doživela poraz predvsem zato, ker so domačini svoje priložnosti izkoristili, Standerzi pa pri streljih na gol niso imeli sreče. Tekma je bila zelo lepa, obe ekipi pa sta zaigrali zelo dobro. Domačini so po-

vedli pet minut pred koncem prvega dela. V nadaljevanju je Juventina silovito pritisnila, medtem ko je Manzanese poskušal s protinapadi. nekaj minut pred koncem mu je tako uspelo doseči se drugi zadetek in s tem rešiti vprašanje zmagovalca.

ZACETNIKI

TURNIR FRANCO SGARBON

Primorje Telital - Tavagnacco 3:1 (0:0)

STRELCI: Pauletich 2, Kante.

PRIMORJE: Furlan, I. Krizmančič, V. Krizmančič, Pilat, Cauter (Gregoir), Milic, Kante, Svara, Merlak, Strain, Pauletich (Milkovic).

Primorje je z lepo zmago na dobri poti, da se uvrsti v nadaljnjo fazo. Na turnirju sodeluje dvanajst moštev iz vse dezele, v skupini s Primorjem pa je se Riviera, s katero se bodo naši fantje pomerili v torek.

Proti Tavagnaccu je Primorje igralo napadalno že od vsega začetka, polčas pa se je končal brez gola zaradi spretnosti nasprotnikovega vratarja in netočnosti napadalcev. Tavagnacco je povedel takoj v začetku drugega polčasa (prosti strel), a Primorje je takoj lepo reagiralo in po lepi akciji Straina po levem pasu izenacilo s Pauletichem. Isti igralec in pa Kante sta končni rezultat postavila po lepi osebni akciji.

CICIBANI

NA GORISKEM

San Canzian A - Mladost 13:4

MLADOST: Pernarcic, B. Roner, Vizintin, Cescut, Frandodlic, Ponzetta, Vidulich.

San Canzian je bil zanesljivo boljši od naših in svojo premoč je zlasti dokazal na tekmi, ki jo je dobil s 7:0. V obeh igrah pa so bioi mladi Doberdobci enakovredni gostiteljem

San Canzian B - Mladost 4:10

MLADOST: Peric, Gergolet, Bressan, Marušić, Ferlez, Bagon, Cecchini.

Najmlajši predstavniki Mladost so spet dokazali, da je to generacija, na katero je treba računati, saj so premagali tudi vrstnike San Canziana B.

MLAJSI CICIBANI

PRVENSTVO CSI

Primorje Telital - S. Andrea 4:3 (2:0, 0:2, 2:1)

STRELCA: Pipan 2 in Ziani 2.

PRIMORJE: Regent, Dobranović, Drušković, Pipan, Kante, Ziani, Zuppin, Di Maria, Lucchesi.

Napad Primorja (13 golov v zadnjih dveh tekmah in tri zmage v skupno stiri) se je spet izkazal, a za to, da ekipa pride do gola z veliko lahkoto, je pravzaprav zaslužna vsa ekipa.

NOVICE

Infond Branik ženski odbojarski prvak Slovenije

Infond Branik - Bank Austria Bled 3:0 (15:7, 15:8, 16:14)

MARIBOR - Odbojkarice Infonda Branika so zaslužno osvojile naslov državnih prvakinj, saj so v peti odločilni tekmi v dvorani Tabor po 68 minutah igre s 3:0 ugnale Bank Austria Bled. Mariborčanke so bile v prvih dveh nizih izrazito boljše, najbolj zanimiv pa je bil tretji niz, v katerem so gledalci spremljali atraktivno igro. Mariborčanke so povedle s 7:3, a so jih gostje, ujele. Branikovke so nato z odličnim blokom spet povedle s 13:9, gostje pa se niso predale in celo povedle s 14:13. Imele so dve zaključni zogi, vendar so odbojkarice Infonda Branika so ob bučnem navijanju dosegle tri točke in si presrečne skučile v objem.

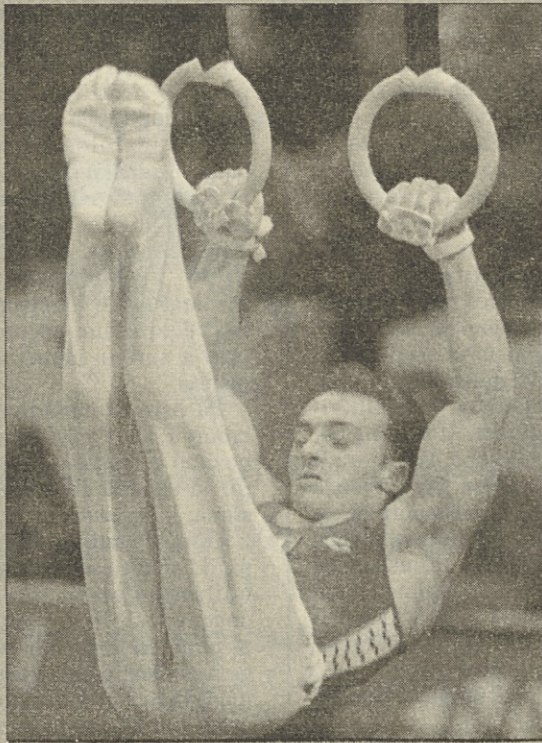
Criville najhitrejši na kvaklifikacijah

SUZUKA - V Suzuki je bil v kvalifikacijah pred VN nagrado Japonske v motociklizmu v kraljevskem razredu najhitrejši Spanec Criville na hondi, pred Italijanom Rombonijem (aprilia), v četrtlitrskem razredu pa Japonec Harada (Yamaha) pred svetovnim prvakom Biaggiem (Aprilia)

Izidi kvalifikacij pred VN Japonske - 500 ccm: 1. Alex Criville (Spa, Honda) 2:08.652, 2. Dorian Romboni (Ita, Aprilia) 2:08.753, 3. Jean-Michel Bayle (Fra, Yamaha) 2:08.922, 4. Katsuki Fujiwara (Jap, Suzuki) 2:09.130, 5. T. Aoki (Japan) Honda 2:09.169; **250 ccm:** Harada (Jap, Yamaha) 2:10.676, 2. Biaggi (Ita, Aprilia) 2:10.685, 3. Numata (Jap, Suzuki) 2:10.795, 4. Jacques (Fra, Honda) 2:11.403, 5. Kato (Jap, Aprilia) 2:11.466; **125 ccm:** 1. Ueda (Jap, Honda) 2:17.788, 2. H. Aoki (Jap, Honda) 2:17.864, 3. Tokudoma (Jap, Aprilia) 2:17.990, 4. Sakata (Jap, Aprilia) 2:18.426.

ORODNA TELOVADBA / SVETOVNO PRVENSTVO

Yuri Chechi četrtič najboljši na krogih



SAN JUAN - Na svetovnem prvenstvu v sportni gimnastiki so bili na sporedu finalni nastopi moskih na treh orodjih in zensk na dveh. Rus Vitalij Serbo je zmagal v parterju, Italijan Yuri Chechi (na sliki AP) na krogih - oba sta bila zmagovalca ze na prejšnjem svetovnem prvenstvu - na konju z rocaji pa je bil najboljši Gil Su Pae iz Južne Koreje. Pri zenskah sta si na dvovišinski bradlji prvo mesto razdelili Rusinja Svetlana Corkina in Belorusinja Jelena Piskun, v preskoku pa je zmagala Romunka Gina Gogean.

Yuri Cecchi je prvi telovadec, ki mu je uspelo, da je na istem orodju štirikrat zapored osvojil naslov svetovnega prvaka.

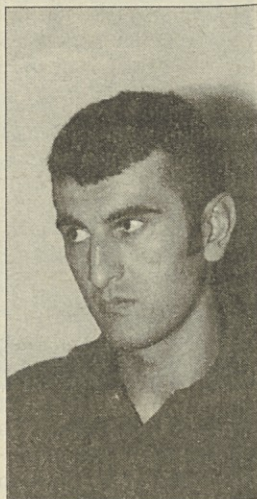
ROKOMET / MOŠKA A LIGA

Tržaški Principe se je uvrstil v polfinale za naslov

Principe - Gamma Due Modena 28:25

PRINCIPE: Kavrecic 1, Schina 1, Lo Duca 1, Guerrazzi 4, Safetescu 8 (na sliki), Ovegla 3, Tarafino 7, Pastorelli, Sivini, Barberini, Mestriner, Angileri.

Rokometasi trzaskga Principa so se uvrstili v polfinale končnice za naslov državnega prvaka. V četrtfinalu so včeraj v Trstu, kot že preteklo soboto v Modeni, premagali zmagovalca A2 lige Gammo Due. Pokazalo se je, da je emilijsko moštvo vsega spostovanja vredno, saj je resno zaposlilo Tržačane, ki so dosegli tesno zmago. Treba je vsekakor vedeti, da je Principe na tej tekmi branil prednost petih golov s prve tekme, v



primeru zmage gostov pa bi o tem, katera ekipa napreduje v polfinale, odločala razlika v golih, kar pomeni, da bi si lahko Tržačani celo privosčili poraz s štirimi zadetki zaostanka.



V 31. KOLU ITALIJANSKE A LIGE / TRI KOLA PRED KONCEM ZNAŠA PREDNOST MILANA 7 TOČK

Torino in Juventus vsaj za teden dni odložila Milanovo slavlje

Lippijeva enajsterica slavila proti Interju v Milanu - Torino odščipnil točko Milanu - Udinese si je z zmago v Padovi matematično zagotovil obstanek

RIM - Mnogi so pričakovali, da bo že včeraj padla odločitev o novem italijanskem nogometnem prvaku. Milan je namreč gostoval pri Torinu, Juventus pa pri Interju in po napovedih bi moral Milan zmagati ali igrati neodločeno, Juventus, ki je vse svoje moči posvetil pokalu evropskih prvakov, pa naj bi v Milanu položil orožje. Napoved se je uresničila samo na pol. Milan je res osvojil točko, Juventus pa kar vse tri in je tako proglasitev novega prvaka odložil se vsaj za teden dni, ko bo Milan doma igral s Fiorentino, Juventus pa v Rimu proti Romi.

Ce prvak se ni (matematično) znan, pa je Padova že prva ekipa, ki bo v prihodnji sezoni igrala v B ligi. Doma je namreč zgubila z Udinesejem, ki si je s to zmago, in ob istočasnem porazu Barija, tri kroge pred koncem že zagotovil obstanek, kar je bil njegov cilj pred začetkom prvenstva. Strelec dveh gov za Videmcane je bil napadalec nemške reprezentance Oliver Bierhoff. Za preostala tri mesta, ki se vodijo v nizjo ligo pa so kandidati Torino, Cremonese, Bari in Piacenza, čeprav tudi Napoli matematično se ni na varnem. Toda že bežen pogled na lestvico pokaže, da bodo družbo Padovi v B ligi v prihodnji sezoni delali Torino, Cremonese in Bari.

V zadnjih treh krogih bo tako najbolj zanimiv boj za uvrstitev v pokal UEFA, v katerem bodo nastopile stiri italijanske

ekipe. Juventus si je na stop že zagotovil, za preostala tri mesta pa je v boju sedem ekip (Fiorentina, Parma, Roma, Lazio, Inter, Sampdoria in Vicenza). Toda stevilo kandidatov se lahko zmanjša, če Juventus osvoji pokal prvakov in Fiorentina v finalu italijanskega pokala premaga Atalanto.

V ceraj so bili strelci precej razpoloženi, saj je na devetih tekmah padlo 28 golov. Ponovno se je izkazal Beppe Signori (Lazio), ki je dosegel dva gola in je na lestvici najboljših strelcev dohitel Ivana Protti (Bari), ki tokrat ni dosegel zadetka. Oba sta doslej 22-krat zadel v črno. Med tistimi, ki so se tokrat zelo izkazali, velja omeniti igralca Rome Marca Delvecchia, ki je proti Napoliju dosegel kar tri gole. Toda Delvecchio je dejansko Interjev igralec, ki ga po njegovih zadnjih dobrih igrah gotovo nebo zlahka prepustil Rimljanom.

V Milanu je Juventus brez Vialija, Ravanellija in Del Piera uspel premagati Inter. Crnobeli so že v 5. minuti povedli z golom Lombarda, ko pa je v 55. minuti Conte dosegel se drugi gol za Juventus, je bilo jasno, da bo Inter težko dosegel kaj več proti crnobelim. Za srečanje je vladalo izredno veliko zanimanje, o čemer najbolje priča podatek, da so tekmo neposredno prenasali po TV kar v tridesetih državah. Inter je sicer napadal, toda sele v 79. minuti je Ganz uspel zmanjšati rezultat. Za konec pa se ena zanimivost. Trener Juventusa Marcel-



Veseli igralci Fiorentine po zmagovitem zadetku banchellija (Telefoto AP)

lo Lippi je, včeraj stotnik na uradni tekmi (prvenstvo, italijanski pokal, evropski pokali) vodil Juve s klopi. Njegov obračun je 64 zmag, 15 neodločenih izidov in 21 porazov.

V zvezi s samo tekmo se povejmo, da je v 62. minuti vratarja Juventusa Peruzzija zadel kovanec, ki je priletel s tribun. zato je moral namesto peruzzija v vrata Rampulla.

Milan je proti Torino poskušal vse, da bi si z zmago že včeraj zagotovil državni naslov. Ko je Maldini v 66. minuti dosegel vodilni gol za Ca-

pellovo mostvo, je že vse kazalo, da mu bo to tudi uspelo. Toda Torino, ki se nikakor nece sprijazniti z izpadom, je z golom Cristallinija v 79. minuti iz enajstmetrovke izenačil izid, vendar pa je za Torino tudi točka premalo, da bi ohranil realne možnosti za obstanek.

Zelo zanimivo je bilo srečanje v Genovi, kjer so gledalci na srečanju med Sampdorijo in Laziom videli kar šest zadetkov. Gostje so trikrat vodili, toda Sampdoria je na koncu le izvela neodločen izid, s katerim se naprej ostaja v boju za

eno od mest v pokalu UEFA.

Slabo tekmo so gledalci videli v Firencah. Morda je igralce motila vročina, morda so bile za slabo igro krive številne odsotnosti. Srečanje je bilo zanimivo predvsem zato, ker se bosta obe ekipi 2. in 18. maja pomerili za pokalni naslov. Zaslužen je zmagala Fiorentina, zahvaljujoč голу mladega Giacoma Banchellija, ki je zamenjal odsotnega batistuto. toda zmaga jo je relativno drago stala, saj je zaradi zloma pisicali do konca sezone zgubljen Baiano.

A LIGA

IZIDI 31. KOLA

Cagliari - Vicenza	2:0
Cremonese - Piacenza	0:0
Fiorentina - Atalanta	1:0
Inter - Juventus	1:2
Padova - Udinese	2:3
Parma - Bari	3:1
Roma - Napoli	4:1
Sampdoria - Lazio	3:3
Torino - Milan	1:1

LESTVICA

Milan	67	31	19	10	2	50	19
Juventus	60	31	18	6	7	53	31
Fiorentina	56	31	16	8	7	50	34
Parma	52	31	14	10	7	42	29
Roma	51	31	14	9	8	44	31
Lazio	50	31	14	8	9	60	37
Inter	50	31	14	8	9	48	29
Sampdoria	48	31	13	9	9	54	44
Vicenza	47	31	13	8	10	33	33
Udinese	40	31	11	7	13	38	43
Cagliari	37	31	10	7	14	31	45
Atalanta	36	31	10	6	15	34	46
Napoli	35	31	8	11	12	25	39
Piacenza	33	31	8	9	14	27	47
Bari	28	31	7	7	17	43	67
Cremonese	26	31	5	11	15	35	48
Torino	26	31	5	11	15	27	43
Padova	21	31	6	3	229	39	71

PRIHODNJE KOLO

Atalanta - Lazio, Bari - Udinese, Cagliari - Inter, Milan - Fiorentina, Napoli - Sampdoria, Piacenza - Padova, Roma - Juventus, Torino - Cremonese, Vicenza - Parma.

B LIGA

IZIDI 31. KOLA

Avellino - Cesena 2:1, Bologna - Reggiana 0:0, Brescia - Ancona 4:0, Chievo - Perugia 2:4, Cosenza - F. Andria 2:1, Foggia - Verona 2:1, Palermo - Genoa 4:0, Pescara - Pistoiese 1:2, Salernitana - Lucchese 1:1, Venezia - Reggina 1:0.

LESTVICA

Verona 52, Perugia 49, Salernitana 48, Reggina 47, Bologna in Lucchese 46, Cosenza 43, Cesena, Palermo, Pescara in Venezia 42, Chievo in Genoa 38, F. Andria, Brescia in Avellino 37, Ancona 36, Foggia 35, Reggina 33, Pistoiese 31.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Bologna, Cesena - Pescara, Genoa - salernitana, Lucchese - Cosenza, Palermo - Venezia, Perugia - F. Andria, Pistoiese - Brescia, Reggina - Foggia, Reggina - Avellino, Verona - Chievo.

C2 LIGA/skupina B

IZIDI 31. KOLA

Cecina - Tolentino 0:0, Forlì - Livorno 2:2, Giorgione - San Donà 2:1, Imola - Baracca Lugo 0:0, Ponsacco - Centese 0:0, Rimini - Pontedera 2:1, Ternana - Fermana 1:0, Triestina 1:0, Vis Pesaro - Fano 2:0.

LESTVICA

Treviso 61, Livorno 57, Ternana 53, Triestina 51, Giogione 45, Fermana in Vis Pesaro 44, Rimini 42, Forlì 40, Pontedera 37, San Donà 36, Imola in Ponsacco 35, Baracca Lugo in Fano 32, Tolentino 29, Cecina 20, Centese 11.

PRIHODNJE KOLO

Treviso - Cecina, Baracca Lugo - Centese, Fano - Forlì, Pontedera - Giorgione, Tolentino - Imola, San Donà - Ponsacco, Livorno - Rimini, Fermana - Triestina, Ternana - Vis Pesaro.

TOTOCALCIO

PRAVILNA NAPOVED:

1-X-1-2-2-1-1-X-X-X-2-X-X

DOBITKI

13 točk (250 dobitnikov) 32.648.000 lir; 12 točk (6778 dobitnikov) 1.201.200 lir.

TOTOGOL

PRAVILNA KOMBINACIJA:

5 - 6 - 7 - 8 - 12 - 15 - 21 - 22; DOBITKI: 8 (4 dobitniki) 983.138.000 lir; 7 (1.440 dobitnikov) 2.045.200 lir; 6 (62.279 dobitnikov) 46.900 lir.

V 31. KOLU C2 LIGE

Z novo zmago Triestina dejansko že v play offu

Tržačani so zaslužen premagali vodilni Treviso

Triestina - Treviso 1:0 (0:0)

STRELEC: v 54. minuti Gubellini

TRIESTINA: Niol, Zanotto, Ubaldi (od 81. min. Pivetta), Camporese, Zocchi, Tiberio, Polmonari (od 84. min. Colombotti), Marzi (od 72. min. Palombo), Gubellini, Marsich.

TREVISO: Pierobon, Maino (od 84. min. Bosadia), Dal Compare, Novello, Rossi, Margiotta, Fiorio (od 74. min. Tollardo), Bonavina (od 65. min. Bressan), Pradella, Pasa, Boscolo.

SODNIK: Cardella (Torre del Greco); IZKLJUCEN: v 29. min. Novello (Treviso). KOTI: 5:4 za Triestino; GLEDALCEV: 5.000.

Triestina se je oddolžila Trevisu za pekoc domaci poraz, ki ga je utrpela v prejšnjem prvenstvu in osvojila zlata vredno zmago, ki je verjetno odločilnega pomena za uvrstitev v koncnico prvenstva C-2 lige. Kot je znailno za vse derbije med ekipami, ki ciljajo visoko na lestvici, se je tekma začela s precejšnjim taktiziranjem in igro na sredini igrišca. Kazalo je, da sta si obe ekipi zadali cilj, da bi nasprotniku zaprli pot do vrat. Zato je bila tekma, kljub dobremu tehničnemu ni-voju precej nezanimiva za gledalce, ki so

v precejšnjem številu prišli na stadion Nereo Rocco. Ključni trenutek tekme je bil v 29. minuti prvega polcasa, ko je sodnik povsem nerazumljivo in prena-gljeno izključil branilca Trevisa Novella, ki je po našem mnenju nehoti udaril napadalca Triestine Polmonarija.

Stevilčna premoč je v drugem polcasu opogumila domacine, ki so odločno potisnili nasprotnike v njihov kazenski prostor. Ze v deseti minuti so kronali svoj trud z Gubelinijem, ki je po podaji Camporeseja premagal odličnega vratarja Pierobona. Po голу se je tekma praktično zaključila, saj Treviso z igralcem manj ni nikoli dajal vtisa, da bi lahko resneje ogrozil vrata domacinov. Triestina pa je v protinapadih večkrat se zelo nevarno napadla in napadalc so imeli nekaksen privatni dvoboj z odličnim vratarjem gostov Pierobonom, ki je s čudeznimi posegi preprečil precej hujši poraz.

S to zmago si je Triestina zagotovila izdatno prednost pred nasledovalci v boju za play off, tako da bi verjetno Tržačanom zadostoval tudi izenačen izid v neposrednem dvoboju s Fermano cez teden dni.

Igor Pavletic

V B LIGI

Derbi v Bologni brez zadetkov Verona izgubila

BOLOGNA - Derbi včerajšnjega, 31. kola italijanske B lige v Bologni med domaco ekipo in Reggiano se je koncal brez gola, in tako je Reggiana se naprej na petem, Bologna pa na šestem mestu.

Sicer pa je včerajšnje kolo navrglo nekaj presenetljivih izidov. V prvi vrsti naj omenimo poraz vodilne Verone s Foggio na nevtralnem igrišču v Ascoliju. Junak srečanja je bil Marazzina, ki je dal oba zadetka, za Verono pa je bil uspešen Baroni. Spodrsrljaj Verone je izkoristila Perugia, ki je prav v Veroni premagala drugo mestno ekipo Chieva (4:2) in se tako približala vodilnemu na same tri točke in je napravila

verjetno odločilen korak na poti, ki pelje v A ligo. Palermo je nasul vse bolj demotivirani Genoi kar stiri gole. Ce bo mostvo iz Genove nadaljevalo po tej poti, bi lahko celo tvegalo obstanek med drugoligasi. Pistoiese je presenetljivo premagal v gosteh Pescara in si tako priigral zlata vredne točke v boju za obstanek v ligi. To pa ni uspelo Reggini, ki je tesno izgubila v Benetkah. Dokaj razočarani so ostali domaci navijaci v Salernu, ki so si obetali zmago svoje ekipe. Gostje so celo prvi povedli s Picijem, izenačil pa je Pisani sele v zadnji minuti, in se to iz enajstmetrovke. Salernitano je tako z drugega mesta izpodrinila Perugia.



KOŠARKA / SINOČI V TRSTU V KONČNICI B LIGE

Jadran TKB premagal tudi peterko Gesteca iz Čedadada

Jan Budin z 20 točkami najboljši strelec srečanja - Dobro sta igrala tudi Arena in Vitez - Kljub zmagi naše ekipe stanje na lestvici nespremenjeno

Jadran TKB - Gesteco 97:81 (50:39)

JADRAN: Arena 16 (3:3 prosti meti, 2:3 met za dva, 3:4 met za tri), Oberdan 5 (-, 1:5, 1:3), Pregarc 18 (5:6, 2:4, 3:4), Budin 20 (4:6, 8:14, 0:1), Vitez 19 (2:2, 7:10, 1:3), Samec 6 (-, 3:4, -), Klabjan n.v., Rauber 4 (-, 2:3, 0:1), Calavita 9 (1:1, 4:7, -), Hmeljak, trener Vremec.

Met za dva 29:50, met za tri 8:16, skupno 37:66, pm 14:17. SON: 26. PON: Pregarc (38). 3T: Arena 3, Pregarc 3, Oberdan 1, Vitez 1.

GESTECO CEDAD: Lo-

renzoni, Nobile 8 (0:3), Drusini 7 (3:3), Stramaglia 10, Biasizzo n.v., David 5 (1:2), Sguassero 9 (3:6), Crisafulli 13 (2:4), Nanut 18 (6:7), Gandolfi 11 (7:8), trener Zuppi.

SON: 22. PON: David (36). 3T: Nobile 2, Stramaglia 2, Crisafulli 1.

SODNIKA: Vietti (Pavia) in Peron (Como).

Jadranovci so sinoci v 2. povratnem kolu končnice B lige premagali tudi cedajski Gesteco, stanje na lestvici pa se ni spremenilo, saj sta zmagala tudi Biella v San Lazzaru in Rinaldi v Forliju.

Zmaga jadranovcev je bila povsem zaslužena, saj so bili nasi predstavniki od vsega začetka v vodstvu, gostje pa so jim ogrozili zasluženost slavje od 30. do 35. minute, ko so se jim zelo nevarno približali, tudi na eno samo točko (69:70 v 34. min.). Ko pa so jadranovci spet poostriili tempo igre in predvsem postali pazljivejši v obrambi, so z zelo učinkovitimi protinapadi spet postavili razliko 10 točk, da bi nato sklenili srečanje s 16 točkami razlike.

Tekma bi lahko bila dokaj lepa in tudi kosarkarsko na precej visoki ravni, toda sodnika sta, žal, stopila v ospredje in povsem skvarila srečanje z neumestnimi odločitvami, ki so precej razburili navijace obeh ekip in sam sama sreča, da je bila igra zelo športna in da so igralci obeh mostev obdržali mirno kri. Ob takem početju sodniškega para je bilo treba zares imeti jeklene živce.

Tako ali drugače, jadranovci so premagali tudi Cedajce in so se jim tako odolžili za poraz na prvi tekmi končnice. V začetnih minutah se je predvsem izkazal Christian Arena, ki je bil nepogresljiv pri metu na kos, v drugem delu prvega polčasa pa je stopil v ospredje Boris Vitez, ki je z meti za dva in s trojkami povsem onemogel na sprotnikovo consko obrambo in povedel nase mostvo v vodstvo s 13 točkami razlike (50:37) minuti pred koncem prvega dela.

Enaka slika se je ponovila tudi v drugem polčasu, okoli 30. minute pa se je v Jadranovih vrstah nekaj zataknilo in Cedajci so zmanjšali zaostanek na samo eno točko. Nato sta Jan Budin z dvema sijajnima prodoroma in David Pregarc s točnimi meti za tri spet stavila na varno rezultat in zmaga je bila tu. (bl)



Jan Budin, odločilen v drugem delu tekme (Foto KROMA)

KOŠARKA / PLAY OFF V A1 IN A2 LIGI

Scavolini si je zmago nad Mashem zagotovil šele po podaljškju

V torek že četrtfinalni boji

PESARO - Scavolini se bo v sredo v prvi četrtfinalni tekmi pomeril s Teamsystemom iz Bologne. Mostvo iz Pesara je namrec včeraj v tretji, odločilni tekmi po podaljškju premagal Mash iz Verone z 82:76, potem ko se je tekma v rednem delu zaključila 67:67. Velja povedati, da je Scavolini 34 sekund pred koncem vodil s 67:61, vendar pa je po nekaj napakah Mash uspel izenaciti.

Pri Scavoliniju je največ točk dosegel Magnifico (18), pri gostih pa je bil najbolj uspešen Iuzzolino, ki je dosegel 24 točk.

V četrtfinalnih srečanjih se bodo 23. in 28. aprila (morebitno tretje srečanje bo 1. maja) pomerili Buckler - Madigan, Cagiva - Stefanel, Teamsystem - Scavolini in Benetton - Nuova Tirrena.

V A2 ligi Brescialat doma izgubil proti Flooru

GORICA - Kosarkarji Brescialata so v prvi četrtfinalni tekmi play offa v A2 ligi doma presenetljivo izgubili s Floorom iz Padove s 70:74 (39:38). V drugi tekmi je Panapesca iz Montecatinijske doma premagala Casetti iz Imole s 83:60 (37:33). Povratni srečanja bosta 25. aprila.

V primeru zmage v Padovi bo Brescialat tretjo tekmo igral v domaci dvorani. Zmagovalec tega dvoboja pa se bo nato v nadaljevanju play offa pomeril s Poltjem iz Cantuja.

KOŠARKA / V D LIGI IN PROMOCIJSKEM PRVENSTVU

Dom Agorest in Kontovel praznih rok, Breg uspešen

D LIGA
Kontovel - Momo Giò 54:72 (31:32)

KONTOVEL: Pertot 10, Kralj 8, Gulic 6, Turk 6, I. Emili 4, Starec 2, Civardi 15, Vodopivec, M. Emili, Godnic 3, trener Starc.

SON: 23.

Kontovelci so gotovo igrali eno svojih slabših prvenstvenih tekem. V začetku so nasi kosarkarji takoj zaostali za 10 točk (13:23), nato so si le opomogli in goste ob polčasu skoraj dohiteli. V nadalje-

vanju je bilo srečanje precej izenačeno, toda v zadnjih šestih minutah so Kontovelci močno popustili. Gostje so to dobro izkoristili in na koncu presenetljivo visoko zmagali.

Tokrat so prav vsi Kontovelovi kosarkarji odpovali.

Dom Agorest - Lega Nazionale 78:84 (43:43)

DOM: Kocjancic 4 (2:2 prosti meti, 1:3 za 2 točki), Franko 12 (6:6, 3:7), Bordon 8 (4:8, 2:4), Di Cecco 22 (6:11, 8:22, 0:2 3 točke), Primožic 2 (2:4), Campanello 30 (4:6, 7:9, 4:7).

SON: 21; PON: Kocjancic.

SODNIKA: Varuzza in Giavon Pordenone

Domovci so zasluženo izgubili proti sibli ekipi iz Nabrezine. V delno opravičilo lahko omenimo, da so belorodci nastopili samo s šestimi igralci, saj so manjkali poskodovani Jarc, Podbersig, Ambrosi in pa Corsi zaradi delovnih obveznosti. Tekma je bila vsekakor zelo izenačena vse do poslednje minute. V polovici prvega polčasa so nasi imeli tudi 10 točk prednosti, ki pa so jih hitro zapravili, komaj so nasprotniki v obrambi zaigrali conski pressing. V drugem delu tekme je bil rezultat stalno izenačen, zal pa so prav v zadnji minuti nasi popustili in prepustili zmago nasprotnikom. Na tej tekmi se je izkazal le Campanello, vsi ostali pa so igrali pod svojimi sposobnostmi. (Semolic)

PROMOCIJSKA LIGA
Godiva - Breg 78:94 (31:41)

BREG: Colusso 40 (6:10), Schiulaz 10 (0:3), Malalan 6 (1:2), Gobbo 5, Pavlica 18 (4:4), Barini 9 (3:8), Bandi, trener D. Salvi.

SON 23. PON: Bandi (30). 3T: Colusso 6, Pavlica 4, Gobbo 1, Malalan 1.



M. Bordon (Dom) je dosegel 8 točk (Foto Kroma)

Z včerajšnjo zmago so Brezani dosegli zastavljeni cilj, obstanek v ligi. In ne samo: nasi kosarkarji se bodo borili celo v play-offu za napredovanje v D ligo, cesar pred prvenstvom prav gotovo ni nihče napovedoval. Seveda so možnosti za končni uspeh minimalne, toda poskusiti pa le velja.

Včerajšnja tekma je bila na dokaj nizki tehnični ravni in brez vsake obrambe. Brezani pa so zmagali, ker so bili v napadu veliko boljši od Godive. Predvsem pa se je izkazal Fabrizio Colusso, ki je dal 40 točk, od tega kar 6 trojk. Zaradi poztvovnosti bi

pohvalili se Massima Barinija (D.S.)

Polet Metra - Virtus Basket 70:89 (44:47)

POLET: Bogatec 5, Bordon 14, Doles, Skerlavaj 20, Pertot 9, Malalan 2, Klajnscek 18, Spacal 2, Presl, Korosic.

Polet Metra se bo z Virtusom pomeril se tretjič, saj je stanje v zmagah zdaj 1:1. Kdo se bo uvrstil v play off za napredovanje, pa bo znano v četrtek, ko bo na sporedu tretja tekma. Sinocnje srečanje je bilo v prvem delu zelo izenačeno, v nadaljevanju pa so poletovci močno popustili v obrambi in napadu ter zasluženosti izgubili.

Tako Jadran TKB v končnici

OSTALA IZIDA 7. KOLA: Motomalaguti - Biella 88:101, Cosmogas Forli - Rinaldi Padova 86:102
VRSTNI RED: Biella 14, Jadran TKB in Rinaldi 10, Cividale 4, Cosmogas 0.
PRIHODNJE KOLO (27. 4.): Biella - Jadran TKB, Rinaldi - Moromalaguti, Cividale - Cosmogas.

domači šport

Danes

Nedelja, 21. aprila 1996

KOŠARKA

MOSKA C2 LIGA

18.15 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska - Porcia

MOSKA D LIGA

16.00 v Trstu, »1. maj«: Cicibona Helvetius - Scoglietto

1. MOSKA DIVIZIJA

17.00 pri Brisckih, »Ervatti«: Sokol - Golden

NARASCAJNIKI

11.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Ediauto - Poggi

DECKI

9.30 v Trstu, »1. maj«: Bor B Autocarrozzeria Boris

- Kontovel

ODBOJKA

2. ZENSKA DIVIZIJA

11.00 v Dolini: Breg - Virtus Ts B

NARASCAJNICE

9.30 na Opcinah: Sloga - Nuova Pallavolo Ts; 9.30

v Trstu, Ul. S. Pasquale: Orna A - Kontovel A

ZENSKI TRZASKI POKAL

11.00 na Opcinah: Sloga A - Breg

TENIS

MOSKA C LIGA

9.00 na Padricah: Gaja - AT Campagnuzza

Obvestila

SKD Cerovlje-Mavhinje

prereja v nedeljo, 28. aprila v sodelovanju z obcino Devin-Nabrezina, vasko skupnost Gorjansko in obcino Komen »Tretji pohod prijateljstva Mavhinje-Gorjansko« za odprto mejo. Zbirališce v Mavhinjah pred gostilno Al Carso, ob 10.00 uri. Odhod ob 11.00 uri. Vljudno vabljeni.

KAJASKI KLUB SILEC

organizira v nedeljo, 28. aprila 2. prijateljski spust po Vipavi od Renc do Sovodenj. Vabljeni vsi ljubitelji kajakstva. Za informacije tel. Bojanu Makucu v večernih urah na st. (0481) 20734.

SKD KREMENJAK - JAMLJE

prereja 25. aprila v sodelovanju z občinsko upravo iz Doberdoba III. planinsko-orientacijski pohod. Zbirališce ob 8. uri pred bivšo jameljsko osnovno šolo, kjer bodo udeleženci dobili tudi vsa navodila. Nastopajo lahko skupine sestavljene iz 3 - 5 tekmovalcev, ki morajo vsi skupaj priti na cilj. Prijavnina znasa 6000 lir na tekmovalca, v tej pa je vključen tudi topli obrok. Najboljše skupine bodo nagrajene.

SK KRAS

sklicuje v sredo, 24. t.m., 33. redni občni zbor, ki bo v sportno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: upravno in finančno poročilo predsednika upravnega sveta, razprava o poročilu, odobritev poročila, obravnava 1995 in proračuna 1996, izvolitev sveta delegatov in nadzornega odbora ter razno. Upravni odbor poziva vse člane, da se občnega zbora udeležijo.

SK BRDINA

organizira ZAKLJUCNI VEČER z nagrajevanjem dne, 24. t.m., ob 20. uri v Domu Brdina na Opcinah. Prosimo člane, da potrdijo prisotnost do ponedeljka, 22. t.m., na tel.st. 212859 ali 299573.

PRIMOTOR KLUB

organizira v četrtek, 25. t.m., motociklistični izlet po Istri (Rupa, Opatija, Pazin in Buzet). Zbirališce ob 8.00 na trgu v Boljuncu.

ROKOMET / MOŠKA C LIGA

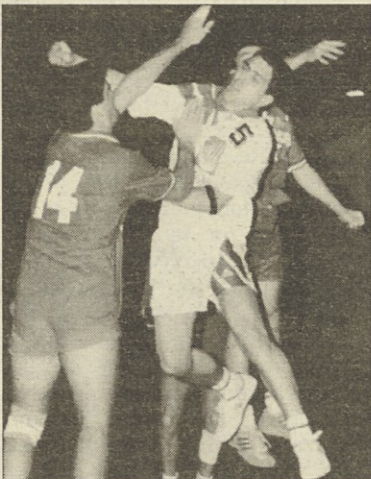
Po dobri igri Kras Trimac proti Bellunu za gol prekratek

Kras Trimac - Belluno 16:17

Krasovi rokometasi so v okviru tretjelgaskga rokometnega prvenstva po dobri igri morali priznati premoč nasprotniku iz Belluna, ki je na koncu dosegel minimalno zmago. Kljub porazu pa z igro krasovci se zdalec niso razocarali, poleg tega pa se je predvsem v napadu poznala odsotnost zunanjih igralcev Naita in Cebulca. Glede na prikazano igro pa bi bil neodločen rezultat veliko bolj pravičen.

Kras je tekmo dobro začel in z veliko borbenostjo so si Mahničevi varovanci do polčasa priborili gol prednosti. Po odmoru pa se je nekaj zataknilo in Belluno je z delnim izidom 3:0 prevzel vodstvo, ki ga je obdržal vse do 50. minute, ko je Kras Trimac uspel izenaciti na 14:14. Ko so gledalci pričakovali, da bo do krasovci v zadnjih desetih minutah strli odpor gostov pa so z zgrešenimi podajami zapravili tri obetajoče napade, medtem ko so bili gostje v protinapadih večkilo bolj natančni.

Na sliki: igralec Krasa Trimac Gabrijel Raseni





MOŠKA B2 LIGA

Imsa slavila s pol moči

Goričani niso blesteli, a Pordenon je bil preslab

Volley Pordenone - Imsa 1:3 (15:12, 9:15, 8:15, 6:15)

IMSA: Feri 11+12, L. Populini 5+12, M. Cernic 5+11, Cola 7+12, Princic, Rigonat 0+2, C. Populini 0+1, Florenin 1+0, Paoletti, Korsic 1+1, Radetti 4+6, S. Cernic 1+0.

Trajanje setov: 38, 31, 26 in 28. minut. Servis (točke/napake): Imsa 9/23, Pordenon 7/24. Napake: Imsa 11, Pordenon 23. Blok: Imsa 12, Pordenon 6.

Po zelo dobrem in atraktivnem nastopu prejšnjega kola je Imsa sinoci spet zmagala, a ni ponovila, razen kot v zadnjem setu, igre izpred osmih dni. Za Pordenon se je sicer letosnja sezona ze koncala, saj je v ekipi ostalo samo sedem igralcev (ostali so odsli zaradi financnih tezav društva) in po trenerjevih besedah trenirajo samo se enkrat tedensko. Kdor je ostal, pa si prav gotovo zasluži pohvalo, vsaj za pozitivnovalnost. Domacini so tekmo začeli res slabo, tako da je Imsa lahko brez odpora nabirala tocke za tocko. Do stanja 7:0 za Goricane je bila tekma popolnoma enosmerna in skoraj dolgočasna. V nadaljevanju seta pa so se plavo-rdeci prevec prilagodili nizkemu nivoju igre, tako, da je lahko tudi povprečni Pordenon prisel do tock in se polagoma priblizal valovcem,

dokler jih ni celo ujel pri dvanajstici in nato neprickovano osvojil set. Ceprav se zdi paradoksalno, so v drugem nizu valovci zaigrali boljše predvsem zato, ker je tudi Pordenon izboljšal svojo igro. Kljub temu, da niso Zamojevi varovanci niti v tem setu zaigrali kot v soboto proti Isoli, pa je bilo to, kar so pokazali (denimo 60 odstotkov znanja) dovolj za zmago. V tretjem setu se ni razmerje moči bistveno spremenilo, kvacejmu lahko rečemo, da je goriška sesterka igrala iz minute v minuto bolj sprosce no in to je bilo za Pordenon znamenje, da je bilo tekme konec. Kljub temu, da niso domacini nikoli popustili, je namrec Imsa stalno vodila. Ze proti koncu tretjega seta niso več Pordenončani uspeli vzdržati ritma Standrezecev, ki so v cetrtm in zadnjem nizu popolnoma nadigrali domaco sesterko.

Od valovcev lahko tokrat povsem pohvalimo samo kapetana Ferija, ki je edini zaigral kot zna ze od začetka tekme in je do konca ostal neresljiva uganka za blok in obrambo Pordenona. Vsi ostali niso zaigrali tako prepričljivo, saj so edino v zadnjem setu, ko je bila zmaga, se skoraj na varnem, uspeli zaigrati kot znajo. (A&D)

Ostali izid: Sassuolo - Cavriago 3:0.

MOŠKA C1 LIGA / V LEGNAGU

Koimpex zmagal, a še ni v B2 ligi

Važen uspeh Soče Sobema v Tržiču

Fincantieri - Soča Sobema 1:3 (13:15, 5:15, 15:7, 11:15)

SOCA SOBEMA: Pe-tejan 7+10, Klede 12+14, Lutman 4+5, Battisti 2+4, Feri 4+13, Tomsic 2+1, Braini 4+6, Makuc, Mucic, Cotic.

Po zmagi v Tržiču sočani lahko se naprej upajo v uvrstitev v koncnico za napredovanje. Pred tekmo je imel Fincantieri na lestvici isto stevilo tock kot naše mostvo, zato so oboji dali vse od sebe, da bi prevladali. Soča je nekaj res težkih trenutkov premagala z veliko mero borbenosti, v najbolj pomembnih fazah igre pa je svoje prispeval tudi blok, Jakopic pa je imel pri menjavah igralcev srečno roko.

Fincantieri je bolje pricel. Toda tudi njegovo vodstvo s 13:8 ni potrl gostov. Ekipa je odlično reagirala in z ostrejšim serviranjem pripravila preobrat. Jakopic je na igrišče ob pravem času poslal Daniela Brainija (Lutmanu ni slo od rok) in ta igralec je med najzaslužnejšimi za podvig v tem setu, dobro, posebno se v obrambi, pa je igral tudi v nadaljevanju. Gostje so nato prepričljivo osvojili tudi drugi set, toda Tržičani so v tretjem setu takoj izkoristili padec zbranosti v Sočinih vrstah in z dobro igro zmanjšali zaostanek v setih na 2:1. Zadnji set je bil izjemno razburljiv. Fincantieri je bil dolgo časa v vodstvu (6:0 in 10:6), toda Goricani niso popustili. Zelo dobro je delovala obramba, v ključnih trenutkih pa so z blokom zaustavili najboljša nasprotnikova napadalca Palina in Relata, s tem pa dokončno onesposobili gostitelje.



Sočani lahko še upajo v play off (Foto Balbi/KROMA)

Legnago - Koimpex 0:3 (12:15, 16:17, 15:17)

KOIMPEX: Riolino 7+4, Bozic 3+9, Stabile 6+12, A. Kralj 1+12, D. Kralj 6+16, Zuccon 2+0, Cac 1+0, Strajn 0+0, Volcic 0+0, Sgubin.

Servis (točke/napake): Koimpex 4/12, Legnago 3/9. Slogasi so v Legnagu dosegli važno zmago, za matematično gotovost o napredovanju pa bodo morali počakati še vsaj teden dni, saj je Ponte nelle Alpi sinoci premagal Santo Giustino in ima tako se kanček teoreticnega upanja, da slogaše in Santo Giustino dohiti na tretjem oziroma cetrtm mestu. Toda prednost Koimpexa pred najbližjim zasledovalcem je stiri kola pred koncem kar osem tock...

Koimpex se je moral za zmago močno potruditi, saj so bili domacini izredno trd oreh. Pri naši ekipi je bilo po izvrstni igri pred tednom dni proti Laguni Light

pricakovati, da bo zbranost popustila, kljub temu pa so Blahutovi varovanci v koncnicah posameznih setov zmogli toliko moci, da so zanesljivo zmagali.

Prvi set je bil izenačen do dvanajstice, ko se je Koimpex odlepi in zaključil set v svojo korist. V drugem so domacini povedli kar z 8:0, toda z delnim izidom je Koimpex povedel najprej z 8:10 in nato se 11:14. Legnago pa je spet reagiral in imel set zogo pri 15:14, ki pa je ni izkoristil. Tretji set se je začel v znamenju slogasev (0:6), vendar so domacini izenačili na 10:10. Koimpex je povedel z 11:14, Legnago je uspel se izenaciti na 14:14 in 15:15, v zaključku pa so bili sklogasi boljso in so se zaslužno veselili važne zmage.

Ostali izidi: Pallavolo - Mogliano 0:3, Ponte. Alpi - S. Giustina 3:0, Laguna Light - Fossò 3:1.

ŽENSKA C1 LIGA

Okrnjene slogašice potegnile krajši konec v 5. setu

Borovke proti Gemoni zlahka do osme zmage

Bmeters - Koimpex 3:2 (5:15, 15:7, 15:8, 12:15, 15:9)

KOIMPEX: Blazina 0+0, Ciocchi 3+0, Fabrizi 7+2, Gregori 6+7, Mamillo 2+4, Molassi 0+0, Pertot 6+5, Susic, Sricchia 9+10.

Servis (točke/napake): Koimpex 9:9, Bmeters 6:14.

Prvo od petih težkih srečanj se za Koimpex ni zaključilo uspešno, saj so morale naše igralke položiti orožje po petih setih igre. Takoj moramo povedati, da je bil tokrat Koimpex se bolj okrnjen kot sicer, saj je imel trener Sain od prve postave na razpolago le šest igral, katerim pa so priskocile na pomoč se tri mladinke.

Ljub vsemu pa se je prvi set začel nadvse obetavno za naša dekleta, ki so slavila brez večjega naprežanja. Po tem nizu pa so se stvari na igrišču popolnoma spremenile. Bmeters je začel igrati izvrstno, zlasti v bloku, ki je postal malodane neprobojen, v obrambi pa so domače igralke prestregle vse, kar se je prestreci dalo. Na Koimpexovi strani pa je nekoliko pesal sprejem, ki ni bil vedno dovolj natančen, kar pa je okrnilo udarno moč na mreži, odlične domače obrambe pa ni moglo streti. Po osvojenem prvem setu se je Koimpex v naslednjih dveh enakovredno boril z domaćinkami le do polovice, potem pa je Bmeters prevzel pobudo v svoje roke. Cetrti set je po izenačenem boju pripadel Koimpexu, ki je tako izsilil tie break. V tem pa je bilo stanje izenačeno le na začetku, nato si je Bmeters nabral nekaj tock prednosti in jih do konca tekme upravljal.

Kljub porazu se za Koimpex na lestvici ni spremenilo nič, saj je naša ekipa še vedno na drugem mestu, prihodnji teden pa ji prihaja v goste tretjevrščen Conegliano. (Inka)

Bor Mercantile - Gemoni 3:0 (15:12, 15:8, 15:7)

BOR: Maver 7+9, Benevol 7+8, Gruden 1+0, Gregori 8+3, Cok 0+0, Vodopivec 8+5, Flego 0+0, Faimann 2+2, Zadnik.

Servis (točke/napake): 9/8, Gemoni 2/8. Napake: Bor 11, Gemoni 10.

»Poletna« tekma in lahka zmaga borovk po dobri uri igre. Obe ekipi sta zaigrali sproščeno, saj v prvenstvu nimata več nobenih pravih ciljev, tekma pa res ni bila kdove kako kvalitetna. Borovke so brez težav sprejemale slab nasprotnikov servis, vendar pa so bili napadi le redkokdaj prodorni, na koncu pa je vseeno prevladala boljša tehnična pripravljenost plavih, a tudi njihova večja želja po zmagi. Borovke so v vseh treh setih prepričljivo povedle, prvega pa so po nepotrebnem podaljsale, saj so tako pri vodstvu z 8:2, kot 13:8 dovolile nasprotnicam, da se jim približajo, k sreči pa ni bilo hujših posledic. Tudi v drugem setu je bila premoč borovk še bolj očitna kot kaže rezultat, saj so že vodile s 14:4.

Ostali izidi: Battagliano - Porcia 3:0.

MOŠKA C2 LIGA / PLAVI SO SE ODDOLŽILI OLYMPII CDR

Povratni derbi Boru Fortrade

Bor Fortrade - Olympia CDR 3:0 (15:11, 17:16, 15:5)

BOR FORTRADE: Taberni 4+5, Pavlica 2+0, Coloni 8+4, Furlanic 3+6, Gombac 0+0, Marega 5+6, Koren 1+1, Cella 10+21, Ruttar 0+0.

OLYMPIA CDR: Pintar 0+0, Andrej Terpin 0+0, Janez Terpin 3+5, Dorni 3+6, Graunar 2+12, Simon Terpin 5+15, Maraz 6+11, Komjanc, Bensa 0+0, Sfiligoj 0+0.

Servis (točke/napake): Bor 6/11, Olympia 5/23. Bloki: Bor 9+2, Olympia 7+2.

Povratni derbi moške C2 lige je nekoliko presenetljivo, a povsem zaslužno osvojil Bor. Tekma je bila po pričakovanju zelo živčna in zato ne tako privlačna. Obe ekipi sta si namrec zelo želele zmagati. Glede na to, da je trajala le tri sete, je bila tekma tudi precej dolga, saj je trajala celi dve uri, tudi zaradi prekinitev v drugem setu, ko je za nekaj časa odpo vedala razsvetljava.

V prvem setu je Olympia začela zelo dobro. Z učinkovito igro in tudi atraktivnimi kombinacijami v napadu je povedla s 7:3, toda tu se je tudi ustavila. Bor je izboljšal servis in z zagrizeno igro v obrambi nadoknadil zaostanek. Gostje pa so verjetno prevec silili s servisem v skoku in pri tem naredili kar 11 napak, kar so borovci seveda izkoristili.

e bolj izenačen je bil drugi set. Gostitelji so povedli z 8:3, toda potem so Goricani spet izboljšali sprejem in bili učinkovitejši v napadu. Nadoknadili so zaostanek in povedli s 13:10 in 14:12. V koncnici so imeli na razpolago tudi 6 zaključnih zog, ki pa jih niso izkoristili, ceprav je moral Borov podajac Robert Paulica nekaj akcij na klop zaradi krcev. Borovci so z

zanesljivim Cello v napadu izenačili in potem tudi osvojili set, kar je bilo tudi odločilno za končni razplet tekme. Tretji niz namrec ni bil več zanimiv, saj so gostje vidno popustili. Izenačeno je bilo do stanja 3:3, potem pa so borovci povedli z 10:3 in na koncu zaslužno zmagali tekmo. (A. Maver)

Ženska C2 liga: lep preobrat Olympie K2 sport

Olympia K2 sport - Tarcento 3:2 (5:15, 6:15, 16:14, 15:11, 15:13)

OLYMPIA K2 SPORT: Brisco 5+13, Bulfoni 2+1, Princi 4+4, H. Corsi 5+8, M. Cernic 0+1, V. Cernic 6+4, Nardin 0+0, Zotti 8+13, Braini 0+0, C. Corsi 0+0.

Tekma je bila ena odločilnih za osvojitev končnega tretjega mesta. Olympia je bila v prvih dveh setih v povsem podrejenem položaju in »žrtev« odličnih servisov nasprotnikove ekipe. Pravi boj se je začel sele v tretjem setu, odtelej in pa do konca srečanja pa so lahko gledalci uživali ob zelo lepi in privlačni igri. Poleg po močnih servisih se Tarcento odlikuje tudi po izredni obrambi, tako da je imela Olympia v napadu kar precej težav, ceprav je prav napad eden najmočnejših orožij goriske sesterke. V neizprosni boju za vsako zogo sta se ekipi v vseh treh setih izmenjavali v vodstvu, na koncu pa so prevladale domače igralke, ki si za svoj nastop vse po vrsti (vključno z menjavami) zaslužijo vso pohvalo, saj so dokazale, da še vedno igrajo s srcem in željo po zmagi, ceprav se prvenstvo izteka in med tednom zaradi poškodb in bolezni niso mogle redno trenirati.

ŽENSKA D LIGA

Valovke končale redni del na vrhu Slogašice osvojile derbi s Koimpexom

Sloga - Koimpex 3:2 (1:15, 7:15, 15:6, 15:12, 19:17)

SLOGA: Babudri, Blazina, Furlan, Kalc, Kocjancic, Mauro, Mijot, Molassi, Susic, Tensi, Vidali.

KOIMPEX: Canziani, Ferluga, Kosmina, Milic, Perini, Sirotich, Spacal. Glede na rezultate zadnjih kol je za favorite derbija veljala Sloga, vendar Koimpex le za las ni pripravil preseñenja, kljub temu, da je nastopil okrnjen, brez Mete Brisnik. V prvih dveh setih so namrec Bregove igralke zaigrale izredno motivirano, skratka tako, kot so letos zal premalokrat, Sloga pa je Koimpexu se pomagala, saj so njene igralke res zgrešile vse, kar se je zgrešiti dalo.

V tretjem setu je nato Koimpex popustil, Sloga je svojo igro uredila in set brez večjih težav osvojila. Dobro so domacinke nadaljevale tudi v cetrtm nizu, v katerem so vodile ze 13:6, a se je Koimpex Slogi priblizal do izida 13:12. Tie break je bil res poln preobratov. Sloga je povedla z 9:5, Koimpex je izenacil, nato pa povedel tudi celo z 13:10. Takrat se je začela bitka za vsako tocko. Prvo set zogo je imela Sloga, vendar jo je Koimpex iznicil. Ekipi sta se nato izmenjavali v vodstvu. Pri stanju 17:17 pa je sodnikova odločitev razburila gostujoče igralke,

da so preostro protestirale in si tako prislužile rdeč karton, kar je tudi pomenilo 18. tocko za Slogo, ki je potem dosegla se odločilno 19. (Inka)

Val Zadružna banka - Fiumicello 3:1 (15:12, 15:7, 15:17, 16:14)

VAL: Tomsic 1+0, Orel 7+7, Vizintin 10+6, Mo. Tomasin 9+4, Mi. Tomasin 12+10, Cernic 4+7, Zavdalar 0+1, Tosoratti 0+0, Braini 1+0, Blasizza 0+0, Zuccarino, Miklus.

Servis (točke/napake) 8/13.

Tekma ni praktično odločala o nice-mer, ceprav je Val po njej zasedel končno prvo mesto na lestvici po rednem delu in dosegel uvrstitev v koncnico za napredovanje, kar ze prej ni bilo sporno. Igra je bila povprečna, boljše pa so valovke zaigrale v prvih dveh setih.

V nadaljevanju so Goricanke zaigrale s spremenjeno postavo in taktiko, gostje pa so to izkoristile, da so vzpostavile ravnotežje, v cetrtm setu pa so celo prve prisle do zaključne zoge, k sreči pa so se Goricanke pravočasno zbrale.

Valovkam se je poznala utrujenost, ker so se v preteklih dneh ze zacele intenzivneje pripravljati na odločilne tekme v koncnici.

Prva bo ze 4. maja.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

SSG - v torek, 23. t.m., ob 16.00 (abonma red G in I): Glasbeni kabaret o prehrani cloveka - G.Lesnjak-Gojc - B. Kobal »Domovina, ljubezen moja«. Ponovitev v sredo, 24. t.m., ob 16.00 (abonma red H) in ob 20.30 (izven abonmaja).

Gledalisce Verdi - Dvorana Tripcovich Operna in baletna sezona 1995/96
Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: Od petka, 26. t.m., ob 20.00 (red A) - premiera P.I. Cajkovskega »Evgenij Onegin«. Režija I.Stefanutti. Dirigent Niksa Bareza. Ponovitve bodo do 8. maja.

Gledalisce Rossetti

Danes, 21. t.m., ob 16.00 (red prva nedelja)- Plexux T in Teatro Stabile iz Catanie v sodelovanju s Teatro Stabile F-Jk predstavljajo: EE.Schmitt »Il visitatore«. Režija A. Calenda. Igrata Turi Ferro in Kim Rossi Stuart. V abonmaju odrezek st. 3. Ponovitev v torek, 23. t.m., ob 20.30. Ponovitve si sledijo do 28. t.m.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledalisce: V sredo, 24. t. m., ob 19.30 ponovitev operete »Dolores«. Danes, 21.t.m., ob 19.30 ponovitev musicala »Anatevka«. **Mohorjeva ljudska sola:** Jutri, 22. t.m., ob 19.30 - Diskusijski vecer »Integracija - Izziv ali obremenitev«. V petek, 26. t.m., ob 20.00 - Pomladansko srecanje. **Felsentheater (pod Krizno goro)** - v petek, 26. t.m., ob 20.00 - premiera igre F.Mittererja »Krach im hause Gott«, igra gled.skupina Teatr brez.

BELJAK

Studijski oder: V cetrtek, 25. t.m., ob 20.00

V teku je tudi predprodaja vstopnic (gledalisce tel. 54331 - gal. Protti tel. 630063) za naslednje predstave, ki so: L. Archibugi »La notte della vigilia« (od 26.4. do 26.5 Teatro dei »Fabbri« in P. Rossi »Rabelais« (29. in 30.4.), R. Cavosi »Il maresciallo Botterfly« (od 2. do 6.5.), P.P.Pasolini »I Turcs tal Friul« (od 14. do 19.5.) in vse predstave festivala.

Gledalisce Cristallo - La Contrada

Danes, 21. t.m., ob 16.30 bo na sporedu predstava »Galina vecia« z Ariello Reggio in Orazimo Bobbio. Režija Mario Licalsi. Ponovitev v torek, 23.t.m., ob 16.30, v sredo, 24. t.m., ob 20.30 in v cetrtek, 25. t.m., ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 29. t.m., ob 20.30 - R. Cavosi »Il maresciallo Butterfly« v izvedbi Stalnega gledaliska F-Jk. Prireditelja EMAC in ERT - Gorica.*



Kabaret »Gegen den Rest der Welt«. Ponovitve do 30.t.m., **Regionalni center:** V torek, 23. t.m., ob 19.30 - Koroski Slovenci in avstrijska nacija - predava prod. dr.Andrej Moritsch.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K-K center: V torek, 23.t.m., ob 20.00 - Okrogla miza na temo »Pomen izvensolskih dejavnosti za otroka«.

KOTMARA VAS

Ljudska sola: Danes, 21. t.m., ob 14.30 - Koncert »S pesmijo v pomlad«.

GORICA

Kulturni dom

V sredo, 24. t.m., ob 17.30 - »7. Miting za mir, sozitie in razvoj«, ki ga prirejata Zdruzenje bivsih borcev VZPI-ANPI iz Gorice in goriski

Kulturni dom v sodelovanju z AVL, ANED, SKGZ in ZSKD. V cetrtek, 25. t.m., ob 20.45: Goricakinema - Film. Prireditelj Kinoateljje Gorica. V soboto, 27. t.m., ob 10.00 - Obcni zbor Kmecke banke - GO

GLASBA

TRST

Gledalisce Miela
XXVII Koncertna sezona Glasbene mladine Italije
V cetrtek, 2. maja koncert kitarista Frederica Zigante. Izvajal bo Bacha, Giulianija, Tan-smana, Villa Lobosa in Albeniza.
Rossetti
V teku je predprodaja vstopnic za koncert Enrica RUGGERIJA, ki bo v torek, 21. maja, ob 21. uri. Koncert je izven abonmaja. Izkaznice niso veljavne.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 26. t.m., ob 20.30 - Koncert Trzaska-ga okteta. Prireditelj Glasbena matica - Gorica. V nedeljo, 28. t.m., ob 17.30 - Koncert Simfoničnega orkestra G. verdi iz Trsta. Prireditelj je Glasbeni institut iz Gorice.

ŠTANJEL

Na gradu: V petek, 26. t.m., ob 21.00 - Klavirski recital francoske pianistke Veronique Thual Chauvel.Na programu Bach, van Beethoven, Schubert, Brahms, Debussy.

Katoliška knjigarna: na ogled je razstava slikarke Patrizie Devidè.

SEŽANA

Kulturni center S.Kosovel: na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Tercona.

ŠPETER

Beneska galerija: Do 4. maja je na ogled razstava slikarja Edija zerjala. Urnik: vsak dan od 17.00 do 19.00 razen ob nedeljah.

KOROŠKA

CELOVEC

Evropska hisa - Generalni konzulat R Slovenije, SPZ, KKZ: Na ogled je razstava Jerneja Strleja »Pod placem Baranske megle do vecne skrivnosti«.

Dezelna Galerija: do 5.5. je na ogled razstava »Vojna«.

Galerija Pri Joklnu: do 27. t.m., je na ogled razstava Draga Valentinija

Galerija Freund: na ogled je razstava Herberta Schügerla.

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno Girncoli.

Galerija Holzer: razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro, modro, crno«.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana
tel: 061/221-511

Jutri, 22. aprila, ob 11. in 16. uri:
A. de Saint-Exupery: **MALI PRINC.**

Peter Handke:

URA, KO NISMO NICESAR VEDELI DRUG O DRUGEM

Torek, 23. aprila, ob 19.30, za abonma ŠTUDENTSKI TRETJI in IZVEN.
Sreda, 24. aprila, ob 19.30, za abonma DIJASKI 6 VECERNI. RAZPRODANO!
Cetrtek, 25. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

T. Stoppard: **ARKADIJA**
Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

P. Ridley: **DISNEY RAZPARAC**
Torek, 23. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

D. Mamet: **OLEANNA**
Petek, 26. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET
Župančičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-950

Eugen d'Albert: **MRTVE OCI**
Cetrtek, 25. aprila, ob 19.30, za abonma CETRTEK, IZVEN in KONTO.

Pavel Sivic: **CORTESOVA VRNITEV**
9. maja, ob 20. uri. PREMIERA.

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE
Vilharjeva 11, Ljubljana
tel: 061/125-33-12

D. Potočnjak: **SLEPE MISI**
Danes, 21. aprila, ob 20. uri, za IZVEN.

Jutri, 22. aprila, ob 21. uri, za IZVEN.

Jutri, 22. aprila, ob 19.30: **MUSICAL GILS - OZ**

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

E. Flisar: **IZTROHNJENO SRCE**
Jutri, 22. aprila, ob 19.30, za ABONMA M in IZVEN.

Arthur Miller: **POGLED Z MOSTU**
Torek, 23. aprila, ob 19.30,

za abonma TOREK in IZVEN.
Sreda, 24. aprila, ob 19.30, za abonma MLADINSKI 3 in IZVEN.
Cetrtek, 25. aprila, ob 19.30, za abonma MLADINSKI 2 in IZVEN.
J. Godber: **NA SMUCISCU**
Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala scena

PETER SHAFFER
Equus

Torek, 23. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.
Cetrtek, 25. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

L. Wilson: **ZAŽGI!**
Sreda, 24. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO. V vlogi Anne bo nastopila Mirjam Korbar.

T. Dunham: **LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA**
Petek, 26. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana
tel: 061/332-288, 210-491



Danes, 21. aprila, ob 20. uri: **IMPROLIGA**
Gledalisce Ane Monro : Franz K. ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

D. Benfild: **TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI**
Cetrtek, 25. aprila, ob 19.30, za IZVEN. ZADNJIC V SEZONI!

F. Sehovič: **KURBE**
Sreda, 24. aprila, ob 20. uri.
Gostovanje na Vrhnikih.
Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN.
Sobota, 27. aprila, ob 20. uri.

Gostovanje v Desklah pri Anhovem.

SNG MARIBOR
Slovenska 27
tel: 062/221-206

Drama

KABARET XX. STOLETJA
F. Villon: **VELIKI TESTAMENT**
Danes, 21. aprila, ob 20. uri, za red UPOKOJENCI, abonente in IZVEN.
Torek, 23. aprila, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.
Sreda, 24. aprila, ob 21. uri, za abonente in IZVEN.

F. Kafka: **AMERIKA**
Petek, 26. aprila, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.
Sobota, 27. aprila, ob 20. uri, za red SOBOTA 2, abonente in IZVEN.
Nedelja, 28. aprila, ob 16. uri, za red NEDELJA, abonente in IZVEN.

Opera in balet

R. Benatzky: **PRI BELEM KONJICKU**
Danes, 21. aprila, ob 18. uri, za abonete in IZVEN.

Torek, 23. aprila, ob 19.30: **BALLET DU RHIN** - baletni vecer, za red OPERA, abonente in IZVEN.

Cetrtek, 25. aprila, ob 15. uri: G. Verdi: **RIGOLETTO**, za abonete in IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR, Rotovski trg 2
tel.: 062/26-748

Danes, 21. aprila, ob 11. uri: Jožica Roš: **UGANKE, ZANKE, ZAVOZLANKE**, za otroke od tretjega leta naprej.

Pavel Polak: **SNEGULJICA**
Jutri, 22. aprila, ob 9. uri, za otroke od tretjega leta naprej.
Sreda, 24. aprila, ob 18. uri.
Predstava za ZLATI abonma in IZVEN.

Nedelja, 28. aprila, ob 11. uri: S. Makarovic: **TAKE ŽIVALSKJE**, za otroke od tretjega leta naprej.
PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica
tel: 065/25-326

Mary Chase: **HARVEY**
Petek, 26. aprila, ob 20. uri, za abonma PETEK A in IZVEN.

CANKARJEV DOM

Gledalisce

B. Slade: **OB LETU OSOREJ**
Torek, 23. aprila, ob 20.30.

Polona Vetrih in Ursula Cetinski: **ALMA**, monodrama.
Cetrtek, 25. aprila, in torek, 30. aprila, ob 20. uri.

Glasba

Danes, 21. aprila, ob 19. uri: Gostovanje znamenite skupine iz Strassbourga **BALLET DU RHIN: NAVIHANKA**. Klasični balet na glasbo neznane skladatelja. Koreograf I. Cramer, dirigent M. Schaeffer, scenograf in kostumograf

D. Delouche.

Sreda, 24. aprila, ob 19.30: ABONMA MLADI MLADIM.
Barbara Sevsek, orgle.

Cetrtek, 25. aprila, ob 20. uri: ZLATI ABONMA - MOSKOVSKI SOLISTI. Dirigent in solist Jurij Bašmet, viola. Solistka Ksenija Bašmet, klavir. Program: A. Dvorzak, B. Britten, J. S. Bach, I. Stravinski.

Razstave

Marc Chagall (1887-1985): 96 jedkanic na temo knjige Nikolaja V. Gogolja Mrtve duše. Razstava bo na ogled do 31. maja.

Blagajna je odprta od 11.00 do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditve. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

KINO-DOM

KAMNIK

Petek, 26. aprila, ob 20. uri: Koncert skupin: 2227 (stripcore, Ljubljana), SPIRITUAL-PYROTECHNICS (hardcore, Brezice) in kamniskih REGRAT (funk).

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana
Cetrtek, 25. aprila, ob 19.30: Koncert domačih bendov BLICKRIK, SCUFFY DOGS in XXX K-SOUND.

KLUB K4
Kersnikova 4, Ljubljana
Torek, 23. aprila, ob 21. uri: KONTRABANT VS. THE WHISKY

PRIESTS.

DISKOTEKA
DC-3 DAKOTA
BTC, dvorana E, Ljubljana

Jutri, 22. aprila, ob 20. uri: nastop skupine GALLON DRUNK. Predskupina DIRTY THREE.

SLOVENSKA FILHARMONIJA
Kongresni trg 10, Ljubljana

Jutri, 22. aprila, ob 19.30: ŠREBRNI ABONMA - KLAVIRSKI DUO YAARA TAL in ANDREAS GROETHUYSEN. Program: C. Czerny, F. Schubert, F. Hensel Mendelssohn, R. Schuman.

RAZSTAVE



AVLA POSLOVNEGA CENTRA MERCATOR
Dunajska 107, Ljubljana

V galeriji je do 25. aprila na ogled razstava slik akademskega slikarja Zdenka Huzjana.

BEŽIGRAJSKA GALERIJA
Dunajska 31, Ljubljana

SODOBNA HRVASKA RISBA (18 avtorjev)
Razstava bo na ogled do 5. maja.
NARODNA GALERIJA
Puharjeva 9, Ljubljana
HRVASKA FOTOGRAFIJA
1848-1951
Razstava bo na ogled do 16. junija.

GORENJSKI MUZEJ, MESTNA HIŠA
Glavni trg 4, Kranj

Dr. Janez Bleiweis
Publicist, politik, zacetnik slovenskega časnikarstva in veterinarstva.
Razstava bo na ogled do 15. septembra.
MESTNA GALERIJA LJUBLJANA
Mestni trg 5
Joe Tilson
Keramoskulpture
Razstava bo na ogled

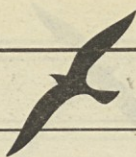
do 2. maja.
MODERNA GALERIJA
Tomšičeva 14, Ljubljana

NEURESNICENI PROJEKTI ZA RAZDEJANO MESTO. Sarajevo.
Razstava bo na ogled do 26. aprila.
GALERIJA NA VIDMU
Gregorčičeva ulica 2, Ilirska Bistrica
V galeriji do 26. aprila razstavlja slikar Skender Bajrovič.
MGIC
GALERIJA TIVOLI
Pod turnom 3, Ljubljana

V galeriji je do 5. maja na ogled razstava grafik Rika Debenjaka in Vena Pilon.
KLUB B 51,
Gerbičeva 51a, Ljubljana
Polona Pavlin
Vzemi si čas
Razstava bo na ogled do 8. maja.



PLOVILO, REBRNIK, EKSANJE, SMET, ČN, TAR, ZEC, NORVEŠKA, OLJAR, LASTNIK, VNITIŠČE, SK, ORLEANS, OKEAN, PRT, PLOSKVA, ACER, TROTOAR, UJ, TRAN, KARIERA, OMLETA, DOM, SRT, AJDA, REJNIK, HART, INTER, IJ, MINUTKA, LARA, OPART, EL, SANI, AON, ENIS, KAGANAT, STROK, VT, ANATAS, AVANTURIN, EMI, SNIDENJE, TARAS, ORIANA, OGAL, RAK, KULAK, MARŠAL, BASOV, SATEN, NOAH, GEA, OT, AKI, RK, PIAVA, SF, JEAN BAPTISTE BERNADOTTE, MANN, IS, EGER, DLAKAR, IKARINA, ATASI, KOŽA, ARAI, CARICA, RAVEN, ALAIN, LUK, ASOSAN, ANANA, TRST, EST



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Kljukceve dogodivščine

20.30 TV DNEVNIK

20.45 Sportna tribuna

20.55 Slovenski film: Splan

Milic in Grilanc

SERVIS TV - VCR

ANTENE TV - SAT

Prosek 101

Tel. 040/251371

RAI 1

6.00 Aktualno: Euronews

6.45 Dok.: Kvarkov svet - Potovanje pod reko (J. Brett, vodi Piero Angela)

7.30 Otroški variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke Tom & Jerry Kids

8.00 Variete: L'albero azzurro - Playvo drevo

8.30 Variete: La banda dello Zecchino, vmes risanke

10.00 Aktualno: Zelena crta (vodi Sandro Vannucci)

10.45 Maša (iz Univerze S. Cuore v Milanu)

11.45 Nabožna odd. Sedmi dan (vodi Carlo De Biase)

12.00 Papeževa molitev Regina Coeli

12.20 Aktualno: Zelena crta (tel. 0769/73930)

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Domenica in (vodijo Mara Venier, Andrea Roncato, G. Galeazzi, G. Casella)

18.00 Dnevnik

18.10 Variete: Domenica in (r. Simonetta Tavani, 2. del)

19.50 Vremenska napoved, dnevnik in sport

20.40 Variete: Per Atlanta sempre dritto - Oddaja o olimpijskih igrah '96 v Atalanti (vodita Fabio Fazio, S. Dandini)

20.50 Variete: Domenica in... v pričakovanju izidov (vodi Mara Venier)

21.50 Aktualna odd. no-stop o rezultatih političnih volitev '96 (vodi Bruno Vespa)

3.00 Televideo o volitvah, vmes (4.00, 5.00) dnevnik

RAI 2

6.55 Variete: In famiglia - V družini, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik TG2

10.05 Risanke: Che fine ha fatto Carmen Sandiego?

10.30 Nedeljski Disney

10.40 Dok.: Compagni di banco a quattro zampe

11.30 Nan.: Blossom

12.00 Variete: V družini

13.00 Dnevnik, oddaja o motorjih in vreme

13.35 Tv film: Due uomini pe Pauline (kom., Nem. '93)

15.15 Kolesarska dirka: Liege-Bastogne-Liege

17.30 Film: La sfida del terzo uomo (pust., VB '59, i. M. Rennie, J. McArthur)

19.35 SPOT in kratke vesti

19.50 Variete: Go-Cart

20.30 Dnevnik Tg2

20.50 Film: Scommessa con la morte (krim., ZDA '88, i. Clint Eastwood, P. Clarkson, Liam Neeson)

22.20 Aktualna odd. o volitvah

22.50 Nan.: Hunter

23.40 Oddaja o volitvah, vmesnočni dnevnik in vreme

0.45 Film: Prima del buio (dram., i. M. Rogers)

RAI 3

6.30 Variete: Fuori orario

8.50 Dober dan, glasba!

9.40 Film: La vela incantata (dram., It. '82)

11.40 SP v gimnastiki

12.30 Aktualno: V Evropi

13.00 Variete: Hollywood party, 13.40 Pubblimania

14.00 Deželni dnevnik

14.25 Aktualno: La TV che non c'è (vodi P. Calcagno)

15.00 Dok.: 4 kardinali in en papež

15.25 Film: Il ladro del re (pust., ZDA '30)

16.40 Film: Un giorno in pretura (kom., It. '53, i. P. De Filippo, W. Chiari)

18.20 IP v ženski odbojki

18.50 Vreme, dnevnik, deželne vesti, sport

20.00 Aktualno: Gospodarstvo

20.15 Blob Cartoon

20.25 Film: Sotto la cenere (pust., ZDA '91, r. M. Rosner, i. Michael Paré)

21.50 Aktualna odd. o volitvah

3.00 Nad.: Casa Cecilia

4.00 Dok.: Zgodbe v zgodovini - Gradovi Loire

RETE 4

6.00 Nan.: Wings, 6.20 Donna in carriera, 7.00 Jeffersoni, 7.30 Družina Bradford, 8.30 Moonlighting

9.45 Nedeljski koncert

11.00 Aktualna odd. o gospodarstvu: Re Mida, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Nan.: Hisa v preriji

13.30 Dnevnik Tg4

14.00 Rubrika o medicini

16.15 Nan.: Burk

17.15 Film: Pirati (pust., Fr-Tun. '86, i. W. Matthau)

19.25 Dnevnik in vreme

19.50 Variete: Game boat

20.40 Film: Belli freschi (kom., It. '87, i. L. Banfi, C. De Sica, L. Stander, M. Viro)

22.25 Aktualna odd. o volitvah (vodi Emilio Fede), vmes (23.30) dnevnik

2.15 Pregled tiska

2.30 Medicine a confronto

4.40 Nan.: Ropers

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

9.00 Nabožna oddaja Frontiere dello spirito

9.45 Aktualno: Antepima

10.00 Dokumenti: Galapagos, vmes rubrika Ritorno di un amico (A. Fogar), reportaza iz Afrike, zanimivosti o življenju živali

11.00 Aktualno: La compagnia dei viaggiatori - Zanimivosti Neapla, reportaza iz Avstralije (vodi Licia Colò)

12.15 Glasba: Superclassifica Show (vodita G. Scotti, Martina Lombardi)

13.00 Dnevnik

13.30 Variete: Buona domenica (vodijo Lorella Cuccarini, Claudio Lippi, Maurizio Ferrini, sodeluje Amadeus, 1. del)

18.10 Nanizanka: Casa Vianello - Pappa e ciccio

18.40 Variete: Buona domenica

20.00 Dnevnik TG 5 in vreme

20.30 Variete: Stranamore (vodi Alberto Castagna), vmes odd. o volitvah

22.45 Aktualna odd. no-stop o volitvah (vodi Enrico Mentana)

2.00 Pregled tiska

2.15 Tg5 - Aktualno o volilnih rezultatih

2.30 Aktualno: Nonsolomoda

ITALIA 1

6.30 Otroški variete, vmes nan. in risanke

9.55 Variete: Bim Bum Bam, Viva la vela, risanke

11.30 Nan.: T.J. Hooker

12.25 Odprti studio

12.45 Nan.: Adam 12

13.15 Sport: Grand Prix (vodi Andrea De Adamich)

14.15 Film: Newman robot di famiglia (fant., ZDA '91, i. Joshua Miller)

16.00 Film: La corsa più pazzza del mondo 2 (kom., ZDA-Kan. '90, i. Shirley McLaine, Burt Reynolds)

18.00 Nan.: Agli ordini papà - Iz Rusije z veseljem

18.30 Odprti studio, vreme

18.50 Aktualno: Fatti e misfatti

19.00 Nan.: Baywatch - Zelena voda, 20.00 Mr. Cooper - Bolje... v solo, 20.30 X-Files - Navidezna smrt (i. David Duchovny)

22.30 Odprti studio - Oddaja o volitvah

22.40 Film: Aquile d'acciaio (pust., ZDA '88, i. Louis Gossett jr., S. Margolin), vmes (23.30) dnevnik in informacije o volitvah

0.30 Odprti studio - Oddaja o volitvah

0.40 Italija 1 sport

TELE 4

19.15 21.50 Dogodki in odmevi

14.55 Nad.: Fiori d'arancio

15.35 Nan.: Nice Friends

17.15 Aktualno: Parole & Musica (vodi V. Fiandra)

18.20 Sportna oddaja

20.30 Nan.: Divji West

22.25 Dokumentarec

22.30 Aktualna odd. o volitvah

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 1.00 dnevnik, 13.15, 19.45 Sport

9.30 Nedeljski sport

16.00 Kolesarska dirka Liege-Bastogne-Liege

17.00 Nan.: Hitchcock

17.30 Aktualna odd. o modi

19.15 Odd. o motorjih: Crono

20.30 Film: Scuola di medicina (kom., ZDA '85)

22.45 Aktualna odd. o volitvah

1.15 Nan.: Agencija Rockford, 2.25 Charlie's Angels

Slovenija 1

8.30 Videostrani

8.40 Jekleni jezdec, pon. 4. dela avstralske nadaljevanke

9.00 Ziv zav, pon.

9.55 Nedeljska masa, prenos z Olimlja

11.00 Ozivljanje indijanskih tradicij

11.30 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila

13.05 Hugo, pon. tv igrice

13.35 Karaoke

14.40 Nedeljska reportaza

15.10 Dlan v dlani

15.25 Oslova koza, francoski film

17.00 TV dnevnik 1

17.10 Po domače

18.45 Za tv kamero

19.10 Risanke

19.15 Loto

19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport

19.50 Zrcalo tedna

20.10 Podarim dobim

21.30 Vera, 4. del angleske nadaljevanke

22.25 Včeraj, danes, jutri

22.30 TV dnevnik 3, vreme

22.50 Ciklus filmov Carlosa Saura, Sestricna Angelika, španski film

0.35 Poročila

Koper

15.30 Euronews, 16.00 - Radio Live, oddajo vodi Angelo Baiguera

18.00 Slovenski program - Kam vodijo naše stezice

18.40 Korenine slovenske lipe: Domači obrti na slovenskem

19.00 TV dnevnik

19.30 Odprte strani

20.25 Zrebanje loto, Istra in..., Globus

21.40 Nedeljski sportni dnevnik Vsedanes - TV dnevnik

22.15 Meja, 6. del tv nadaljevanke

23.15 Achtung Baby! oddaja o kulturi

Horoskop

zapisal B. R. K.

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Brskali boste po svojih spominih, iskaje vzoren primer, ki naj bi vam pokazal izhod iz težave. Nicesar ne boste odkrili; naučili se boste zgolj, da novi izzivi niso nujno ponavljanje starih.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Ohranili boste strpnost, tudi do tistih, za katere menite, da si je ne zaslužijo, zato boste doživeli nekaj prijetnih presenečenj. Slabi bodo postali dobri, dobri boljši, vi pa srečnejši.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Kljub pričakovanjem se ne bo zgodilo nič velikega, vsaj ne v obeh tistih, zaradi katerih ste se sploh trudili. Kar je veliko za vas, je za druge toliko manjše, kolikor večje je za vas.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Ne cudite se preveč, če vas bodo ljudje sprasevali o tem in onem, tudi o rečeh, ki bodo povsem intimne narave. Danes boste namreč tako zelo blizu svojemu jedru, da boste z njim malone eno.

LEV 23. 7. - 23. 8.: Spoznali boste nekoga, ki vam bo odstrl povsem nasproten pogled na življenje od vsega. Sprva mu boste nasprotovali, ko vam bo znal argumentov, pa mu boste zamisljeno prisluhnili.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Medtem ko se bodo drugi predajali brezdelju, boste vi raziskovali možnosti za ponoven poslovni vzpon. Če boste žrtvovali vse proste dni svojega življenja, boste premožnejši vsaj za tretjino.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: V marsičem od tistega, kar ste doslej prezirali ali zanemarjali, boste ugledali gradivo za dograditev svoje umske stavbe. Vrnite se torej k starim virom, vendar ne brez lastne pameti.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Zaskrbelo vas bo, da vas je kot nepopravljivega tečnega prepoznala že vsa okolica, zato si boste nadeli drzo prijaznega dobrodušnega, ki ga zanima samo se to, kako živijo drugi.

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Spet ne bo slo vse tako, kot ste si zamislili, zato boste dvignili glas in si privoščili kritiko okolice, ki da so vam zmesale strene. Kaj ko bi naslednjic raje pokritizirali svoje ideje?

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Sredi belega dne se boste spomnili na svojo simpatijo, v srčku zaznali utrip ljubezni, zavrteli njeno telefonsko številko ter jo povabili v objem, ki bo trajal do srede nezne noči.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Domače vam je uspelo prepricati, da brez vas sploh več ne morejo, zato se nikar ne cudite, če bodo na vaša ramena obesili tudi tista bremena, ki bi jih zlahka nosili sami.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Svojo najdražjo osebo boste razveselili s skrbno izbranim darilom, ki vas ne bo stalo niti cekinca. Darila, ki prihajajo iz srca in so namenjena srcu, so najcenejša in najvrednejša.

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Igra za otroke; 9.05 Perspektive v živo; 9.30 Sledi časa; 10.05 CD; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 13.25 Za naše kmetovalce; 14.15 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Gost; 16.20 Pod lipo domačo; 18.05 Reportaža; 18.35MPZ Vres iz Prevalj; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literar. nokturmo.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.50 Kulturne prireditve; 9.35 Popevka; 10.00 Stergo ergo; 11.35 Obvestila; 11.45 Gori. Doli. Naokoli; 13.00 Športno popoldne z aktualnimi informacijami, nogomet, zimzelene melodije; 15.30 Dogodki in odmevi, vreme, promet, šport; 16.05 Popevki tedna; 17.00 Olimpijska odd.; 18.00 Morda niste vedeli; 19.30 Top albumov; 21.00 Drugi val, Zrcalo dneva.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Poročila; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 10.05 Orkestri in solisti; 10.43 Izbrana proza; 13.05

Slovenski okteti; 14.05 Humoreske; 14.35 Operno popoldne; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Medn. tekmovanje pevskih zborov; 19.30 Cerkvena glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Iz opernih in komornih opusov; 22.05 Nove prevodne strani; 22.30 Vokalno-instrumentalna glasba glasba; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88.6 - 98.1 - 100.3 - 100.6 - 104.3 - 107.6 MHz)

8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 8.00 Otvoritev, napoved, vreme; 8.20 OKC obveščajo; 9.00 Poti do zdravja; 9.15 Kmetijski nsveti; 9.30 Po domače; 10.10, 11.00 Primorski kraji in ljudje; 10.40 Power play; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Humorna odd.: Du, jes?!; 14.30 Športno popoldne; 15.00 Power play; 15.30 Dogodki in odmevi; 19.00 Dnevnik; 20.00 Primorska poje; 22.00 Zrcalo dneva; 22.15 Večer večno zelenih.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.00 Igralka bere; 9.00 Kulturna poročila; 9.30 Knjižne novosti; 10.00 Film tedna, gledališče; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po

željah; 13.00 Veliki interpreti; 13.40 Bella Bellissima; 14.30 V nedeljo; 17.45 Lestvica LP; 18.45 London Calling (1x mesečno Alpe Adria Magazine); 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder, Kekek na hudi poti (r. A. Rustja, 2.); 10.30 Veselo po domače; 11.00 Smešni ni greh; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabožna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Srednjeevropski obzorik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Šolar iz Trente (J. Lovrenčič, dram. F. Žerjal, r. M. Prepeluh, 2.); 15.00 Krajevne stvarnosti - Z naših prireditelj; 16.30 Prikljubljene melodije; 17.00 Šport in glasba; 18.30 Krajevne stvarnosti; 18.50 Potpuri; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.30 Jutranji val.

Radio Koroška

6.00-7.00 Duhovna misel (H. Lampichler) - Dobro jutro, Koroška! - Guten Morgenn, Kärnten; 18.00-18.30 6 X 6 - Domače uspešnice.



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)

Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Ključke do godivščine

20.30 TV DNEVNIK

20.50 Sportna tribuna

Milič in Grilanc

SERVIS TV - VCR

ANTENE TV - SAT

Prosek 101
Tel. 040/251371

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik - oddaja o volitvah, vmes (6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30) dnevnik

8.45 Jutranja oddaja Unomatina, vmes (9.00, 9.30) dnevnik

9.35 Film: Arrivano i dollari (kom., It. '57, i. A. Sordi, N. Taranto, I. Miranda)

11.10 Aktualna odd.: Verdemattina - Nasveti, vmes (11.30) dnevnik

12.25 Vreme in kratke vesti

12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. A. Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 rzbrika Ambarabà

14.05 Film: La belva (dram., ZDA '54, i. R. Mitchum, T. Wright, T. Hunter)

15.45 Mladinski variete Solletico, vmes risanke in nan.

17.30 Nan.: Zorro

18.00 Dnevnik

18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia Sera

18.50 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)

19.35 Vreme, dnevnik in sport

20.35 Kviz: Luna Park - La zingara (tel. 0769/73921)

20.45 Aktualna tema: Il fatto

20.50 Film: Rapa Nui (pust., ZDA '93, r. K. Reynolds, i. Jason Scott Lee, S. Holt, Esai Morales)

22.45 Dnevnik

22.50 Aktualna odd. o politiki: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)

0.00 Dnevnik in vreme, zapišnik, horoskop, nočni pogovori in vreme

0.30 Dok. Videosapere

1.00 Aktualni pogovori: Sotto voce - Potihoma

1.15 Film: tesoro mio (kom., It. '79, i. J. Dorelli)

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes nan. Blossom

8.10 Jutranji dnevnik, 8.30 Aktualna odd. o volitvah, vmes (11.30) dnevnik

13.00 Dnevnik in vreme, 13.30 Navade in družba, 13.50 Rubrika o knjigah Bravo chi legge, 14.05 Quante storie flash

14.15 Variete: I fatti vostri

14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara

16.00 Dnevnik

16.10 Aktualno: L' Italia in diretta - Italija v živo

17.15 Kratke vesti - Tg2 Flash

18.00 Rubrika o potovanjih in izletih Sereno Variabile

18.15 Vreme, dnevnik in sport

18.45 Nan.: Ispettore Tibbs

19.35 Sport in predstavitev Tg2

19.50 Risanke: Go-Cart

20.30 Tg 2 - Dnevnik

20.50 Nan.: Ispettore Derrick

Zalostni konec Naujocka

22.00 Aktualna odd.: Mixer - O volitvah (vodi Gianni Minoli)

22.30 Dnevnik in vreme

0.00 Aktualno: Tv zone

0.15 Ponoci, na trgu Italija

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, drobci

8.50 Film: Acque del Sud (pust., ZDA '45)

10.30 Videosapere: Vstop prost. Zdravje, Kinematografija, Media/Mente, Livingstone, itd.

12.00 Dnevnik

12.15 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moja Italija, 13.35 VideoZorro

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Oddaja o volitvah

15.30 Sportno popoldne: nogomet C in B lige, smučanje, streljanje

17.00 Aktualno: Ob 5-ih zvečer

17.55 Dokumenti: Geo

18.25 Variete: La testata

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.00 Variete: Blob

20.30 Aktualna oddaja o volitvah

22.05 Variete: Blob Volitve

22.30 Dnevnik, deželne vesti

22.55 Film: Delitto a teatro (dram., '90, i. K. Kristoferson, D. Barrymore)

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

7.00 Gospodarstvo

8.00 Nan.: Moonlighting, 9.00 Un volto, due donne; 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Nan.: Hiša v preriji

13.30 Dnevnik

14.00 Medicine a confronto

14.15 Nad.: Sentieri

15.30 Film: Come le foglie al vento (dram., ZDA '56)

17.45 Aktualne teme: Giorno per giorno

19.25 Dnevnik in vreme

19.50 Variete: Game Boat, vmes risanke Sailor Moon

20.40 Film: Il giustiziere della notte 4 (krim., ZDA '87, i. C. Bronson, K. Lenz)

22.40 Film: La guerra dei Roses (kom., ZDA '89, i. M. Douglas, K. Turner), vmes (23.30) dnevnik

1.10 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)

11.30 Televizijsko sodisce Forum (vodita R. Dalla Chiesa, S. Licheri)

13.00 Dnevnik TG 5, aktualna odd. o volitvah

13.45 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)

14.15 Nan.: Robinsonovi - Plesna sola (i. Bill Cosby, K. Knight Pulliam, M. J. Warner)

14.45 Variete: Casa Castagna

16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke

17.25 Variete: Ambrogio in Uan...

18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)

20.00 Dnevnik TG 5

20.45 Film: My Life (dram., ZDA '93, r. Bruce Joel Rubin, i. Michael Keaton, Nicole Kidman)

23.10 Dnevnik

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) dnevnik Tg5

2.00 Pregled tiska

2.30 Aktualno: Target (vodi Gaia De Laurentiis), 3.30 Nonsolomoda

ITALIA 1

6.10 Otroški variete

8.45 Odprti studio o volitvah

10.35 Nan.: MacGyver, 11.25 aktualna odd. Planet, 11.30 T.J. Hooker

12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, Sport studio

13.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

14.30 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.05 Generazione X

16.05 Aktualne zanimivosti: Planet

16.20 Nan.: Bayside School, 16.45 Beverly Hills - Prikazni iz preteklosti, 17.45 Primi baci

18.30 Odprti studio, vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio

19.05 Nan.: Baywatch - Prepovedane počitnice, 20.00 Mr. Cooper - Poroča? Ne, hvala

20.30 Film: Fantozzi contro tutti (kom., It. '81, i. P. Villaggio, G. Reder, M. Vukotic, P. Fernando)

22.30 Variete: Mai dire gol del lunedì

0.00 Aktualno: Fatti e misfatti

1.10 Italija 1 sport

1.20 Nan.: Super Vicky, 1.50 Le ragazze della terra sono meglio, 3.00 film

TELE 4

13.30 19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi

14.55 Nad.: Fiori d' arancio

16.20 Nan.: Divji West

20.10 Dokumentarec

20.30 Nan.: Missione impossibile, 21.30 Družina Smith

22.35 Caffè dello sport

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 0.30 Dnevnik, 13.15, 19.50 Sport

13.30 Nan.: Free Spirits

14.00 Tenis

16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap zap

19.15 The Lion trophy Show

19.15 Aktualno: Zona blu

20.30 Film: Malone (krim., ZDA '87, i. B. Reynolds)

22.45 Film: Hardcore (dram., ZDA '78, i. G. C. Scott)

1.10 Nan.: Hitchcock

Slovenija 1

10.00 Videostrani

10.30 Leopold Suhadolcan

10.45 Arabela se vrača, 7. del

11.15 Ciklus filmov Carlota Sature, Sestricna Angelika, pon. spanskega filma

13.00 Porocila

13.05 Novice iz sveta razvedrila, pon.

13.50 Tedenski izbor: Utrip

14.05 Zrcalo tedna

14.20 Za tv kamero

14.35 Forum

14.50 Nedeljska reportaža

15.20 Večerni gost

16.20 Dober dan, Koroska, pon.

17.00 TV Dnevnik 1

17.10 Radovedni Tacek

17.25 Učimo se ročnih ustvarjalnosti

17.40 Tv oko, 7. del dok. serije

18.05 Simpsonovi, 29. del ameriske nanizanke

18.30 Lingo, tv igrice

19.10 Risanka

19.20 Zrebanje 3 x 3

19.30 TV Dnevnik 2

20.05 Sostanovke, 1. del angleske nanizanke

20.35 Televizijska konferenca

21.25 Letališče 21. stoletja, 3. del angleske dok. oddaje

22.25 TV Dnevnik 3

22.55 seaQuest, 8. del ameriske nanizanke

23.40 Svet poroca

0.10 Porocila

Slovenija 2

9.00 Učimo se tujih jezikov, francoscina, 5. del

9.05 Anglescina

9.20 Turistična oddaja

9.35 V zarišču

9.50 Policisti s srcem, 24. del avstralske nanizanke

10.35 Sobotna noc

12.25 Studio City

13.25 Sportni pregled

13.55 Zlati petelin - finale

15.50 Frasier, 22., zadnji del

16.15 seaQuest, 7. del

17.05 Münchencana v Hamburgu, pon. 2. dela

18.00 Po Sloveniji

18.45 Sedma steza

19.15 Angleska glasbena lestvica

20.10 Osmi dan

20.40 Kongres pingvinov, švicarski film

22.05 Brane Rončel izza odra

23.05 Euronews

KOPER

16.00 Euronews

16.30 Nedeljski sportni dnevnik

16.50 Globus

17.30 TVD mladi

18.00 Slovenski program Studio 2 sport

18.45 Primorska hronika

19.00 Vsdanese

19.30 Istra in...

20.00 Goli Evrope

20.30 »Il piacere degli occhi« - tedenska oddaja o filmu

21.00 Odprte strani

21.30 »Azzurro Quotidiano«

22.00 Vsdanese

22.15 Euronews

22.30 Slovenski pogram Sportel

Hrvaška 1

12.00 Dnevnik

12.20 Ljubezem, 228. del nadaljevanke

12.45 Butterfield 8, ameriski barvni film

14.35 Otroški program

15.05 Porocila

15.10 Zgodba

15.25 Knjige, knjige, knjige

17.45 Kristalno cesarstvo, 103. del am. nadaljevanke

18.15 Kolo sreče

18.50 Alpe-Donava-Jadran

19.30 Dnevnik

20.10 Ziva resnica

20.40 Luka, 1. del hrvaske drame

21.45 Dokumentarna oddaja

22.15 Dnevnik

22.35 Slika na sliko

23.05 Cica v metroju, fr. film

0.35 Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.50 Biovreme; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zapešite z nami; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Slovenski pevci šansonov in evergrinov; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Ekološke teme; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobntine; 14.45 Gost; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.40 Tema popoldneva; 18.00 Študentski rock; 19.30 Ameriška country lestvica; 20.00 Popularnih 40; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.23 V soju žarometov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Cas in glasba; 13.05 Igra za oroke; 14.05

Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Diverzimento; 16.40 Enciklopedija Slovenije; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Globus; 18.15 Slov. glasbena ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.30 Koncertna sezona Evroradia; 22.30 Dvignjena zavesa; 22.50 Komorni studio; 23.55 Lirični utrinek

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranje, osmrtnice; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 9.00 Kulturne napovedi; 9.45 Odgovori na »rešet«; 10.40 Power play; 11.00 V podaljšku - športni rezultati; 12.20 20 modrih; 13.00 Daj, poveji; 15.00 Power play; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 16.55 6 prešernih; 17.00 Parlamentarna kronika; 18.00 Bla bla radio; 19.30 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Pred našim mikrofonom; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 10.40 Souvenir d' Italy; 11.00 Ri-belli e dannati; 11.15 Dialog; 13.00 Glasba po željah; 14.45

Tuttoscuola; 15.00 Fonorizzonte; Ob 16-ih; 18.45 Magic bus; 19.45 Šport; 20.00 RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Na barko kliče strel; 8.40 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Listki in črtice - Kratke humoreske (F. Milčinski, pripoveduje Minu Kjuder (31.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 13.20 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Simf. orkester RTV Slovenija - 1. del koncerta v Cankarjevem domu v Ljubljani, 1.12.95; 18.00 Znanstvene raziskave: Student naj bo!; 18.35 Glasbeni predah; 19.30 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja (Horoskop); 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kratak stik.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Ekonomski propaganda: Publiet SRL

Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568

tel. 040-361888, fax 040-768697

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana

tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajlja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT

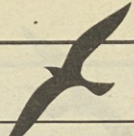
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTREST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





JASNO

ZMerno

OBLAČNO

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

NEVIHTE

VETER

MEGLA

TOPLA FRONTA

HLADNA FRONTA

OKLUZIJA

SREDIŠČE CIKLONA

SREDIŠČE ANTI-CIKLONA

VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo, Alpami in severnim Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. Nad naše kraje priteka od zahoda tople in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.05 in zaslo ob 19.57. Dan bo dolg 13 ur in 52 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 08.25 in zasla ob 23.31. Prvi krajec bo 25. aprila, ob 22. uri in 40 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.04 najnižje -49 cm, ob 12.31 najvišje 24 cm, ob 17.44 najnižje -13 cm, ob 23.38 najvišje 37 cm.
Jutri: ob 6.35 najnižje -43 cm, ob 13.13 najvišje 18 cm, ob 18.08 najnižje -5 cm, ob 23.57 najvišje 30 cm.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in spodbuden.

SNEŽNE RAZMERE

	cm	
Mariborsko Pohorje	110	Na Zelenici naprave danes ne obratujejo.
Ribniško Pohorje	120	Na Voglu je Zagarjev graben zaprt.
Golte	100	
Vogel	160	
Krvavec	115	
Velika Planina	110	
Kanin	190	
Rogla	135	

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C	
500 m	22	100 cm
1000 m	17	160 cm
1500 m	8	
2000 m	5	
2500 m	3	3000 cm
2864 m	1	

Snežna odeja je prekrita s skorjo, ki se ponekod predira pod človeško težo. Tveganje pred snežnimi plazovi je večje na prisojnih pobočjih predvsem v dopoldanskem in popoldanskem času. Lokalno, na strmih pobočjih in nesplaznih grapah je tveganje pred prožitvijo plazov 3. stopnje, sicer pa po gorah večinoma 2. stopnje po petstopenjski lestvici. V zgodnjih jutranjih urah pa je tveganje minimalno.

DANES



Slovenija: Pretežno jasno bo. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 7, najvišje dne-vne od 19 do 24 stopinj C
Sosednje pokrajine: Tudi v sosednjih pokrajinah bo jasno in toplo.

JUTRI



V Sloveniji: Jasno in toplo. Obeti: V torek se bo nadaljevalo jasno in toplo vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Elizabetinih 70 let brez praznovanj

LONDON - Kraljici Elizabeti se ne obeta nič kaj veselo praznovanje 70-letnice: kraljevska družina je sredi takega vrtinca polemik zaradi neurjenih družinskih razmer »narasčaja«, prestolonaslednika Charlesa in bratov Andrewa in Edwarda, da ne bo nobenega pomembnejšega javnega praznovanja ob visokem jubileju kraljice. Ko je pred desetletjem praznovala 60-letnico, so Elizabeti II. posvetili celo posebno znamko, pa seveda tradicionalno parado sredi Londona. Tokrat se bo vladarica zadovoljila s kosilom v restavraciji Waterside Inn blizu kraljevskega gradu Windsor.

Na družinsko kosilo nista vabljeni princesiniji Diana in Sara. Če Charles in Andrew povzročata nemalo pregla- vic osiveli kraljici zaradi svoje locitve od Diane oz. Sare, kaže da je za tretje-

ga kraljevskega princa Edwarda naj- bolj zaskrbljen oče, edimburski vojvo- da Phillip: sina naj bi že večkrat dobe- sedno nahlulil, naj se čimprej poroči. Edwarda pa je očitno izsolala slaba izkusnja brata Charlesa, ki je priznal, da se je poročil z Diano samo zato, da bi ugodil svojemu ocetu. Morda pa se Edward upira poroki tudi iz kakega drugega razloga...

Vsekakor se bo kraljica skušala po- tolaziti v družbi najozjega družinske- ga kroga v rezervirani dvorani edine restavracije izven Londona, ki ji je vo- dič Michelin pripisal 3 zvezdice. Za obed vsakega od gostov bo odstela približno sto funtov (250 tisoč lir), kar pa ni pretirana cena za kraljico, ki velja za najbogatejšo žensko na svetu z osebnim premoženjem, ki znaša več deset tisoč milijard lir.

Presenetljivo odkritje

BRASILIA - Amazonija je bila poseljena že pred 11.200 leti; to je odkrila skupina ame- riških, brazilskih in francoskih raziskoval- cev, ki je svojo študijo objavila v reviji Scien- ce. Najdbe, ki so bile odkrite v jami Pedra Pluntida vzdolž Ria de las Amazonas in ki leži 650 kilometrov severno od Belema, so namreč najstarejši človeški sle- dovi na ameriški celini. Gre namreč za 30 tisoč fragmentov obdelanih kamnov in prazgodo- vinskih umetnin, ki iz- pričujejo obstoj še dr- uge nesumljive »obal- ske« migracije, ki naj bi poseljevala Južno Ame- riko mnogo prej, kot se je doslej doumevalo. Mednarodna ekspedi- cija, ki jo je vodila An- na Roosevelt z Illinoi- ske univerze, je kar pet zaporednih let kopala dno velike jame; le- ta je poimenovana po pošastih in človeških figurah, ki so poslikane na jaminih stenah. Do- slej je namreč vladalo prepričanje, da je le ena sama in počasna migracija začela po- seljevanje dveh Amerik pred približno 50 tisoč leti; ta migracija naj bi prihajala s skrajnega azijskega vzhoda, ki je bil takrat geografsko spojen z novim konti- nentom. Odkritje najdb torej izključuje hipote- zo, po kateri naj bi prvi prebivalci Južne Ame- rike izhajali iz ene sa- me podskupine (iz pri- mitivne severnoame- riške civilizacije).

Dobro ohranjena



Leta 1985 so v kitajskem Zagunluku odkrili presenetljivo dobro ohranjeno mumijo 58 letne ženske, ki je živela pred 3000 leti. (Telefoto AP)

Stran od moje vode



3-mesečna Olinka, medvedka, odganja ravno toliko starega nemškega ovčarka Amana od kadi z vodo, ki si jo je s težavo priborila (Telefoto AP)